



# Blueair Classic 500/600 series

User Manual | Benutzerhandbuch | Manual de usuario |  
Guide d'utilisation | Instrukcja obsługi |  
Användarmanual | Brugervejledning | Käyttöohje |  
Bruksanvisning | راهنمای کاربری | دليل المستخدم

Before using Blueair Classic 500 and 600 series, please read this user manual carefully.

**Note:**  
There may be local variations of this model.

### Contents

- General ..... 4
- Overview of unit ..... 5
- Adjusting fan (air flow) speed ..... 5
- Safety information ..... 6
- Placing the unit ..... 8
- Getting started ..... 8
- Control panel and touch buttons ..... 9
- Blueair Friend mobile app settings ..... 10
- Filters ..... 11
- Changing the filters ..... 12
- Care and Maintenance ..... 13
- Classic 680i/690i/605 technical specifications ..... 14
- Classic 580i/590i/505 technical specifications ..... 15

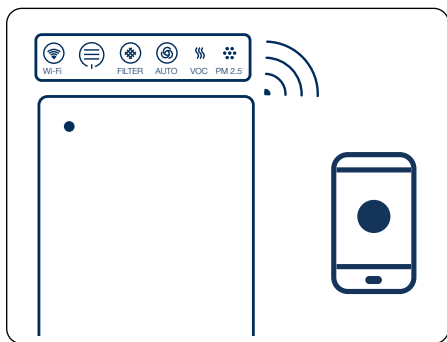
## General

### Blueair 500/600 series

Blueair 500/600 series air purifiers are Wi-Fi enabled and are available in two models. The 680i/690i/580i/590i models have built-in sensors for PM2.5, VOC, temperature/humidity, and the 605/505 models with no built-in sensors.

Adjustments to the air purifiers can be made manually anywhere and at any time, either via the touch buttons on the control panel located under the flip-up lid, or remotely via the Blueair Friend™ mobile app.

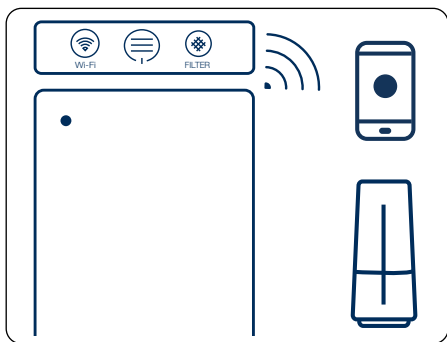
### 680i/690i/580i/590i model



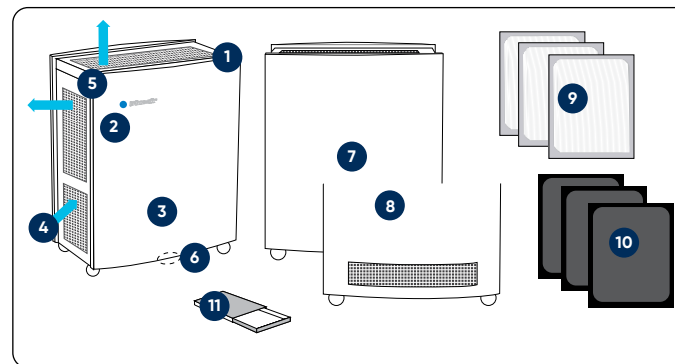
The air purifier can also be automatically regulated based on the air quality readings from the built-in sensors (680i/690i/580i/590i), or the optional external air quality monitor Blueair Aware™ (605, 505)

For more information on how to use your air purifier together with the Blueair Aware air quality monitor, please see the Blueair Aware owner's manual and the support information.

### 605/505 model



## Overview of unit



1. Control panel
2. Blue LED
3. Front cover
4. Air inlet
5. Air outlets
6. Sensor placement (680i/690i/580i/590i)
7. Back view (580i/590i/505)
8. Back view (680i/690i/605)
9. Particle filter, or 10. Smokestop™ filter
11. Kit box
  - welcome card
  - user manual

## Adjusting fan (air flow) speed

Please refer to the table below to see the different options available for controlling your air purifier.

Control options	680i/690i/580i/590i	605/505
Manual control via touch buttons on control panel	Min Speed 1    Speed 2    Max Speed 3 	Min Speed 1    Speed 2    Max Speed 3 
Remotely via the Blueair Friend mobile app.		
Automode based on air quality readings from the built in sensors. This function may be activated either via the touch button on the control panel or via the Blueair Friend mobile app.		
Automode based on air quality readings from the external air quality monitor Blueair Aware. This function is activated via the Blueair Friend mobile app.		

Maximum speed is recommended for fast initial cleaning, during the day or when the air is heavily polluted. Minimum speed is recommended for nighttime use.

## Safety information

The Blueair 605/505 and 680i/690i/580i/590i air purifiers are electrical appliances. Please read the safety instructions before use and take the necessary precautions to reduce the risk of fire, electric shock or injury.

The Blueair Limited Warranty applies only if the unit is used according to these instructions.



**WARNING:** Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.



**CAUTION:** Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

### General



- **WARNING:** To avoid a hazard, a damaged supply cable must always be replaced by the manufacturer, service agent or similarly qualified person.
- Use the grounded power cable provided with your Blueair air purifier unit to plug directly into an appropriate, grounded electrical outlet. (Refer to the rating label on your unit)
- Do not alter the plug in any way.

### Intended use



- **CAUTION:** Supervise children to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Hereby, Blueair AB, declares that the radio equipment type YXXZ-CC is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.blueair.com/customer-support](http://www.blueair.com/customer-support)

**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.  
Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

FCC RF Radiation Exposure Statement Caution: This Transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons.



FCC ID: 2AEX3-5XXZ-CC/2AEX3-6XXZ-CC  
IC: 20267-505/IC: 20267-605

## Placing the unit



Place the unit in a location where air can circulate freely in, out and around the unit.



Do not place the unit closer than 4" (10 cm) from another object.



Do not place the unit directly on or against soft furnishings such as bedding or linen.



Do not place the unit near sources of heat, such as radiators, fireplaces or ovens.



Do not place the unit near wet areas, such as bathrooms or laundry rooms where it may come into contact with water.



Do not place the unit outdoors

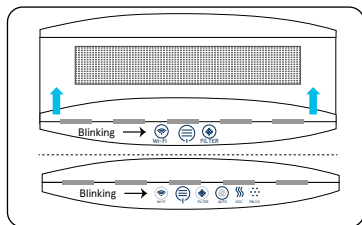
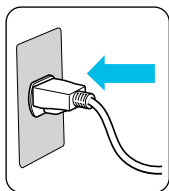
## Getting started

### Connecting your air purifier – 680i/690i/580i/590i, 605 and 505

Follow the instructions below to connect your air purifier to your Blueair Friend mobile app. You can then enable remote control.

#### Step 1

Plug the fixed power cable into a grounded wall outlet. If you have a unit with a removable power cable, then plug the cable firmly and completely into the recessed power cable socket located at the bottom of the unit before plugging the other end of the power cable into a grounded wall outlet.



Open the flip-up lid and press the airflow speed touch button. When the Wi-Fi symbol starts to blink, the air purifier can be paired with the Blueair Friend mobile app.

#### Step 2

Download the Blueair Friend mobile app to your smartphone from your app store (Apple App Store or Google Play).

#### Step 3

Connect your unit to your Blueair Friend mobile app. Start the app and follow the instructions.

After connecting your air purifier to the Blueair Friend mobile app, you can use the app to control the unit remotely and adjust settings.

## Control panel and touch buttons

The control panel and touch buttons are located under the flip-up lid (see Step 2 “Starting up the unit”). A grey circle around a touch button indicates that it is inactive. When the unit is turned on, all touch buttons except the air flow speed control button, dim down after 20 seconds. Tap the control panel and the touch buttons will light up again.

### Classic 605/505 control panel touch buttons



Wi-Fi

Status grey - OFF (no Wi-Fi)



Status “blinking” - no connection.  
Wi-Fi ready to be connected.



Status grey and blue  
Wi-Fi connected



Air flow speed control  
Status grey - OFF



Status blue and all bars are grey -  
the power cable is plugged in.



Status 1 blue bar - minimum speed



Status 2 blue bars - medium speed



Status 3 blue bars - maximum speed



Filter  
Status grey and blue -no replacement  
filter currently needed.



Status orange - replace filter and  
reset by pressing down for 5 seconds.

## Classic 680i/690i/580i/590i control panel touch buttons



### Auto speed

Status circle blue - unit is on  
Status symbol grey - Auto speed OFF  
Status symbol blue - Auto speed ON



### VOC indicator

Status blue - from excellent to moderate pollution levels  
Status orange - from slight to high pollution levels

See Blueair Friend mobile app for further information regarding pollution and threshold levels



### PM2.5 indicator

Status blue - from excellent to moderate pollution levels.  
Status orange - from slight to high pollution levels

## Blueair Friend mobile app settings

Please note that you must first add your air purifier unit to the Blueair Friend mobile app before you can control the following settings via the app:



### Adjust airflow speed

Changes the fan speed between speed 1, 2 and 3.



### Adjust LED intensity

Changes the LED intensity for those lamps that are visible.



### Child lock

Regulates your ability to control the air purifier unit via the control panel on the unit.



### Auto mode

Automatically controls the fan speed based on readings either from the built-in sensors ("i" models only), or from the external air quality monitor Blueair Aware.



### Night mode

Allows the activation/deactivation of certain settings at specific times.

## Filters

### General information

The unit is delivered with three HEPASilent™ filters already installed.

Particle filters remove:



PM2.5



Dust



Mold



Bacteria/  
Virus



Pollen



Dust mites



Pet dander

Carbon based filters remove all the above pollutants, plus:



VOC



Smoke



Cooking  
odors



Chemicals

**IMPORTANT!** Use only genuine Blueair filters to ensure proper function of your unit and to qualify for full warranty coverage.

### Filter checklist

To make it easy to find the right filter in the future, please fill in the customer record below and keep this user manual for reference. The model number and serial number of this product can be found on the rating label on the bottom of the unit.

Model number \_\_\_\_\_ Retailer's name \_\_\_\_\_

Serial number \_\_\_\_\_ Retailer's address \_\_\_\_\_

Date of purchase \_\_\_\_\_ Telephone number \_\_\_\_\_

### Blueair filter subscription program

This convenient service is available in some countries – contact your local Blueair retailer to find out if you can join.

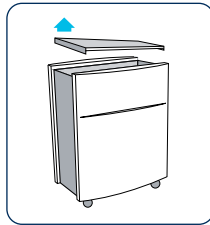
### IMPORTANT!

Always turn off and disconnect the unit from the supply mains before changing filters, cleaning or carrying out maintenance procedures.

## Changing the filters

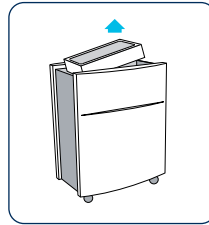
### Step 1

Remove the lid.  
(see "Care and Maintenance step 1).



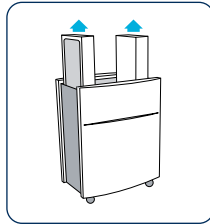
### Step 2

Remove the top filter.



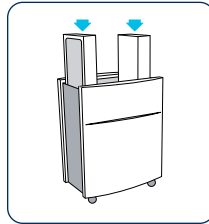
### Step 3

Remove both side filters. (see "Care and Maintenance steps 2 and 3).



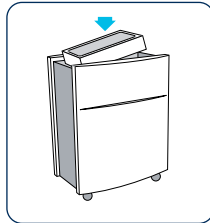
### Step 4

Insert both replacement Blueair filters into the side slots. Ensure the words OUT/UP face outwards.



### Step 5

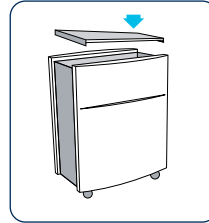
Insert the third replacement Blueair filter into the top of the unit. Ensure the words OUT/UP face upwards



### Step 6

Snap the lid back into place and plug into the mains.

The unit is now ready for use.



Status orange - replace filter and reset by pressing down for 5 seconds.

## Care and maintenance

We recommend routine cleaning in order to keep your unit in top condition.

### When changing filters

1. Wipe clean the underside of the lid after removal.
2. Vacuum the air inlet grille from the inside using a soft brush and/or other suitable attachment.
3. Vacuum the small air inlets with a soft brush attachment.

### General

1. Wipe the exterior of the unit with a soft, clean, damp cloth.
2. Never clean with gasoline, chemical solvents or corrosive material as these agents may damage the surface.
3. Do not allow foreign objects to enter the ventilation or exhaust openings. This may cause electric shock or damage the unit.
4. Do not try to repair or adjust any of the electrical or mechanical functions on your Blueair unit yourself. Contact your local dealer or Blueair for warranty information.

### Environment protection:

Let's protect the environment!

Our products and packaging are sustainably designed and made from recyclable materials. Do not discard the filter or the product with household waste. Bring it to the nearest official waste recycling service.




### Help and support

If you have questions about Blueair Classic series, please visit [www.blueair.com](http://www.blueair.com) or contact your local Blueair retailer.

### Warranty information

The Blueair Limited Warranty applies only if the unit is used according to the instructions in this manual.

## Classic 680i/690i/605 technical specifications\*

CADR (cfm)**:	Smoke	Dust	Pollen
	 <b>500</b>	 <b>500</b>	 <b>640</b>
<b>Room size</b>	775 sq.ft. (72 m²)		
<b>Air Changes per Hour ***</b>	5		
<b>Airflow (Speed 1-2-3)</b>	150-275-650 cfm		
<b>Size (HxWxD):</b>	26 x 20 x 13 in. (660 x 500 x 340 mm)		
<b>Product weight:</b>	35 lbs (16 kg)		
<b>Energy consumption (Speed 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Operating frequency:</b>	2412-2472 MHz		
<b>Output power:</b>	13.69 dBm		
<b>Sound pressure levels (Speed 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Filter replacement indicator</b>	Yes		
<b>Speed control options</b>	<b>680i/690i</b> <b>605</b>	1-2-3, non-touch, smartphone (Automode) 1-2-3, non-touch, smartphone	
<b>Air quality sensors</b>	<b>680i/690i</b> <b>605</b>	Built-in sensors for VOC, PM2.5, temperature and humidity No sensors - optional use with Blueair Aware	
The entire unit can be recycled.			

External network issues affecting the product performance are beyond the control of Blueair. Please contact your Internet service provider for assistance.




\* Specifications based on U.S. models (120 VAC, 60 Hz with particle filter)

\*\* The CADR indicates how much filtered air is delivered (airflow) by the air purifier operating at the highest setting, and how well the system removes tobacco smoke, dust and pollen pollutants from the air (efficiency). Tests are performed in accordance with ANSI/AHAM AC-1. The maximum possible CADR ratings according to this standard are: Tobacco Smoke: 450 cfm. / Dust: 400 cfm. / Pollen: 450 cfm.

\*\*\* Air changes per hour are calculated on the recommended room size, assuming 8-foot (2.4 m) ceilings. For smaller rooms, the air changes per hour will increase.

\*\*\*\* The available electrical power voltage and frequency affects the power consumption of the unit. The power consumption might therefore be different from the stated value.

## Classic 580i/590i/505 technical specifications\*

CADR (cfm)**:	Smoke	Dust	Pollen
	 <b>400</b>	 <b>450</b>	 <b>450</b>
<b>Room size</b>	698 sq.ft. (65 m²)		
<b>Air Changes per Hour ***</b>	5		
<b>Airflow (Speed 1-2-3)</b>	130-240-520 cfm		
<b>Size (HxWxD):</b>	26 x 20 x 13 in. (660 x 500 x 340 mm)		
<b>Product weight:</b>	35 lbs (16 kg)		
<b>Energy consumption (Speed 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Operating frequency:</b>	2412-2472 MHz		
<b>Output power:</b>	13.69 dBm		
<b>Sound pressure levels (Speed 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Filter replacement indicator</b>	Yes		
<b>Speed control options</b>	<b>580i/590i</b> <b>505</b>	1-2-3, non-touch, smartphone (Automode) 1-2-3, non-touch, smartphone	
<b>Air quality sensors</b>	<b>580i/590i</b> <b>505</b>	Built-in sensors for VOC, PM2.5, temperature and humidity No sensors - optional use with Blueair Aware	
The entire unit can be recycled.			

External network issues affecting the product performance are beyond the control of Blueair. Please contact your Internet service provider for assistance.

\* Specifications based on U.S. models (120 VAC, 60 Hz with particle filter)

\*\* The CADR indicates how much filtered air is delivered (airflow) by the air purifier operating at the highest setting, and how well the system removes tobacco smoke, dust and pollen pollutants from the air (efficiency). Tests are performed in accordance with ANSI/AHAM AC-1. The maximum possible CADR ratings according to this standard are: Tobacco Smoke: 450 cfm. / Dust: 400 cfm. / Pollen: 450 cfm.

\*\*\* Air changes per hour are calculated on the recommended room size, assuming 8-foot (2.4 m) ceilings. For smaller rooms, the air changes per hour will increase.

\*\*\*\* The available electrical power voltage and frequency affects the power consumption of the unit. The power consumption might therefore be different from the stated value.



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Anwendung des Blueair Classic der Serie 500 und 600 sorgfältig durch.

**Hinweis:**  
Die Version dieser Modelle kann je nach Region in unterschiedlich sein.

### Inhalt

- Allgemeine Hinweise ..... 17
- Übersicht über das Gerät ..... 18
- Einstellen der Lüftergeschwindigkeit (Luftdurchsatz) ..... 18
- Sicherheitsinformationen ..... 19
- Aufstellungsort ..... 20
- Erste Schritte ..... 20
- Bedienfeld und Berührungsschalter ..... 21
- Einstellungen für die mobile App Blueair Friend ..... 22
- Filter ..... 23
- Wechseln der Filter ..... 24
- Pflege und Wartung ..... 25
- Technische Daten: Classic 680i/690i/605 ..... 26
- Technische Daten: Classic 580i/590i/505 ..... 27

## Allgemeine Hinweise

### Blueair Serie 500/600

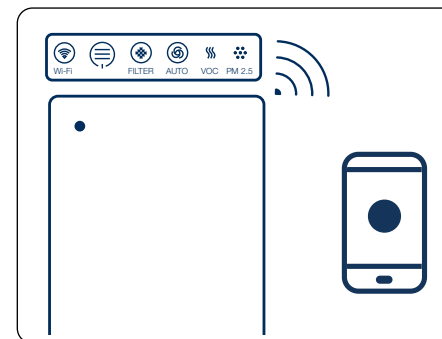
Blueair Luftreiniger der Serie 500/600 sind WLAN-fähig und in zwei Modellen erhältlich. Die Modelle 680i/690i/580i/590i sind mit eingebauten Sensoren für PM2.5, VOC, Temperatur/Luftfeuchtigkeit ausgestattet. Die Modelle 605/505 verfügen über keine eingebauten Sensoren.

Über die Berührungsschalter unter dem Klappdeckel auf dem Bedienfeld bzw. über die mobile App Blueair Friend™ lassen sich die Einstellungen der Luftreiniger jederzeit manuell bzw. aus der Ferne ändern.

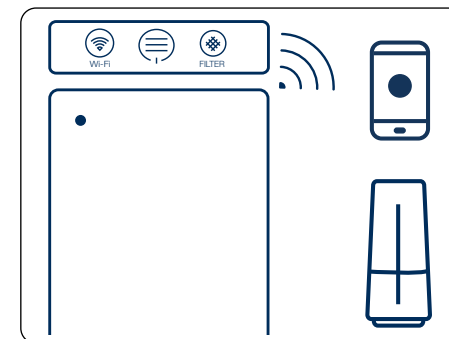
Der Luftreiniger kann auf Basis der Luftgütemessungen der eingebauten Sensoren (680i/690i/580i/590i) oder über den optionalen externen Luftgütemesser Blueair Aware™ (605/505) auch automatisch geregelt werden.

Das Handbuch und die Supportinformationen für Blueair Aware enthalten weitere Informationen zur Anwendung des Luftreinigers in Kombination mit dem Luftgütemesser Blueair Aware.

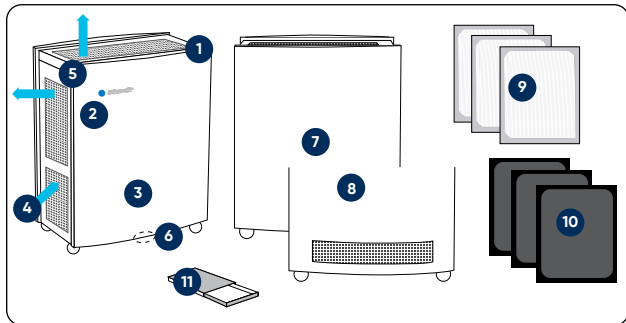
### Modelle 680i/690i/580i/590i



### Modelle 605/505



## Übersicht über das Gerät



1. Bedienfeld
2. Blaue LED-Anzeige
3. Abdeckung vorne
4. Lufteintritt
5. Luftaustritt
6. Sensorposition (680i/690i/580i/590i)
7. Rückansicht (580i/590i/505)
8. Rückansicht (680i/690i/605)
9. Partikelfilter oder Smokestop™ Filter
10. Zubehör
  - Begrüßungsmitteilung
  - Bedienungsanleitung
11. Zubehör
  - Begrüßungsmitteilung
  - Bedienungsanleitung

## Einstellen der Lüftergeschwindigkeit (Luftdurchsatz)

In der nachstehenden Tabelle sind die verschiedenen Steuerungsmöglichkeiten des Luftreinigers aufgeführt

Steuerungsmöglichkeiten	680i/690i/580i/590i	605/505
Manuelle Steuerung über Berührungsschalter auf Bedienfeld		
Aus der Ferne über die mobile App Blueair Friend		
Automatischer Modus auf Basis der Luftgütemessungen der eingebauten Sensoren. Diese Funktion ist entweder über die Berührungsschalter auf dem Bedienfeld oder über die mobile App Blueair Friend zu aktivieren.		
Automatischer Modus auf Basis der Luftgütemessungen des externen Luftgütemessers Blueair Aware. Diese Funktion ist über die mobile App Blueair Friend zu aktivieren.		

Zur ersten Reinigung, im Tagesbetrieb oder bei starker Luftverschmutzung wird die höchste Stufe empfohlen. Die niedrigste Stufe wird für den Nachtbetrieb empfohlen.

## Sicherheitsbestimmungen

Bei den Luftreinigern Blueair 605 (505) und 680i/690i/580i/590i handelt es sich um Elektrogeräte. Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor Inbetriebnahme durch und treffen Sie die notwendigen Vorkehrungen, um Brandgefahr, elektrischen Schlag oder Verletzungen zu vermeiden.

Die eingeschränkte Blueair-Garantie gilt nur, wenn das Gerät entsprechend dieser Anweisungen verwendet wird.



**WARNUNG:** Weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Fortbestehen zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



**ACHTUNG:** Weist auf eine gefährliche Situation hin, die die bei Fortbestehen zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.

### Allgemeine Hinweise



- **WARNUNG:** Aus Sicherheitsgründen ist ein beschädigtes Netzkabel vom Hersteller, einer Servicestelle oder einer entsprechenden Fachkraft zu ersetzen.
- Schließen Sie den Blueair Luftreiniger mit dem mitgelieferten geerdeten Netzkabel direkt an eine geeignete geerdete Steckdose an. (Beachten Sie die Angaben zur Spannung auf Ihrem Gerät)
- Nehmen Sie keinerlei Änderungen am Netzstecker vor.

### Vorgesehener Zweck



- **ACHTUNG: Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie mit dem Gerät nicht spielen.**
- Dieses Gerät ist nicht bestimmt für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. denen es an Erfahrung und Wissen mangelt, es sei denn, dass diese Personen angemessen beaufsichtigt werden oder eine entsprechende Einweisung in die Benutzung des Gerätes durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person erhalten.

Hiermit erklärt Blueair AB, dass der Funkanlagentyp YXXZ-CC der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.blueair.com/customer-support](http://www.blueair.com/customer-support)

## Aufstellungsort



**Geeignet zur Aufstellung:** an einem Ort, wo die Luft ungehindert angesogen und abgegeben und frei zirkulieren kann



**Ungeeignet zur Aufstellung:** in einem Abstand von weniger als 10 cm von einem anderen Gegenstand.



**Do not place the unit directly on or against soft furnishings such as bedding or linen.**



**Ungeeignet zur Aufstellung:** in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Radiatoren, Herd oder Ofen.



**Ungeeignet zur Aufstellung:** in der Nähe von Nassbereichen, z. B. Badezimmer oder Waschküche, wo das Gerät mit Wasser in Kontakt kommen kann.



**Ungeeignet zur Aufstellung:** Außenbereiche.

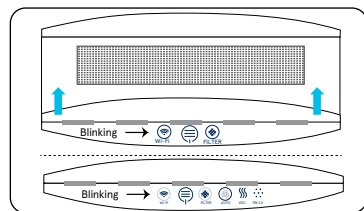
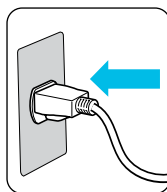
## Vorbereitung

### Luftreiniger verbinden – 680i/690i/580i/590i, und 605 (505)

Verbinden Sie den Luftreiniger gemäß der nachfolgenden Anleitung mit der mobilen App Blueair Friend. Die Steuerung aus der Ferne ist nun möglich.

#### Schritt 1

Clappen Sie den Deckel hoch und drücken Sie den Berührungsschalter für die Luftdurchsatzgeschwindigkeit. Wenn das WLAN-Symbol blinkt, kann der Luftreiniger mit der mobilen App Blueair Friend gekoppelt werden.



Clappen Sie den Deckel hoch und drücken Sie den Berührungsschalter für die Luftdurchsatzgeschwindigkeit. Wenn das WLAN-Symbol blinkt, kann der Luftreiniger mit der mobilen App Blueair Friend gekoppelt werden.

#### Schritt 2

Laden Sie die mobile App Blueair Friend von Ihrem App-Store (Apple App Store oder Google Play) auf Ihr Smartphone herunter.

#### Schritt 3

Verbinden Sie Ihr Gerät mit der mobilen App Blueair Friend. Starten Sie die App und führen Sie die Anweisungen durch. Nachdem Sie den Luftreiniger mit der mobilen App Blueair Friend verbunden haben, können Sie mithilfe der App das Gerät aus der Ferne bedienen und Einstellungen verändern.

## Bedienfeld und Berührungsschalter

Das Bedienfeld und die Berührungsschalter befinden sich unter dem Klappdeckel (siehe Schritt 2 „Inbetriebnahme des Luftreinigers“). Der graue Kreis um einen Berührungsschalter zeigt an, dass er nicht aktiviert ist. 20 Sekunden nach Einschalten des Geräts werden alle Berührungstasten herunter gedimmt (mit Ausnahme der Airflow-Geschwindigkeitskontrolle). Wenn Sie das Bedienfeld berühren, leuchten die Berührungstasten wieder

### Berührungsschalter auf dem Bedienfeld des Classic 605/505



**WLAN**  
grau – AUS (kein WLAN)



blinkt – keine Verbindung  
WLAN-Verbindung möglich



grau und blau  
WLAN-Verbindung



**Steuerung der Luftdurchsatz-  
geschwindigkeit**  
grau – AUS



Status ist blau und alle Balken sind  
grau –  
das Netzkabel ist eingesteckt



1 blauer Balken – niedrigste Stufe



2 blaue Balken – mittlere Stufe



3 blaue Balken – höchste Stufe



**Filter**  
grau und blau – kein neuer Filter nötig



orange – Filter wechseln und neu  
starten, Schalter hierzu 5 Sekunden  
gedrückt halten.

## Berührungsschalter auf dem Bedienfeld des Classic 680i/690i/580i/590i



Autom. Geschwindigkeitsregelung  
blauer Kreis – Gerät eingeschaltet  
graues Symbol – autom.  
Geschwindigkeit AUS  
blaues Symbol – autom.  
Geschwindigkeit EIN



VOC-Anzeige  
blau – Verschmutzungsgrad von  
„niedrig“ bis „mäßig“  
orange – Verschmutzungsgrad von  
„leicht“ bis „hoch“



PM2.5-Anzeige  
blau – Verschmutzungsgrad von  
„niedrig“ bis „mäßig“  
orange – Verschmutzungsgrad von  
„leicht“ bis „hoch“

Genaue Informationen zu Luftverschmutzung und Grenzwerten finden Sie in der Blueair Friend-App.

## Einstellungen für die mobile App Blueair Friend

Bitte beachten Sie, dass Sie den Luftreiniger zuerst der mobilen App Blueair Friend hinzufügen müssen, bevor Sie die folgenden Einstellungen per App steuern können:



### Luftdurchsatzgeschwindigkeit einstellen

Ändern der Lüftergeschwindigkeit zwischen den Stufen 1, 2 und 3.



### LED-Intensität einstellen

Ändern der LED-Intensität der sichtbaren Leuchten.



### Kindersicherung

Ändern der Steuerungsmöglichkeiten des Luftreinigers über das Bedienfeld auf dem Gerät.



### Automatischer Betrieb

Automatische Steuerung der Lüftergeschwindigkeit auf Basis der Messungen der eingebauten Sensoren (nur „i-Modelle“) oder des externen Luftgütemessers Blueair Aware.



### Nachtbetrieb

Ermöglicht das Einschalten/Ausschalten bestimmter Einstellungen zu festgelegten Zeiten.

## Filter

### Allgemeine Informationen

Dieses Gerät ist bereits mit drei eingelegten HEPASilent™ Filtern ausgestattet.

Partikelfilter entfernen:



PM2.5



Staub



Schimmel



Bakterien/  
Viren



Pollen



Hausstaub-  
milben



Haustierpartikel

Aktivkohlefilter entfernen alle oben aufgeführten Schadstoffe sowie:



VOC (flüchtige  
organische  
Verbindungen)



Tabakrauch



Koch-  
gerüche



Chemikalien

**WICHTIG!** Verwenden Sie nur Originalfilter der Marke Blueair, um die Funktion des Geräts zu gewährleisten und den vollen Garantieumfang zu erhalten.

### Filter-Checkliste

Bitte vermerken Sie nachstehend Ihre Kundendaten und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, damit Sie immer wissen, welcher Filter für Ihr Modell zu verwenden ist. Die Modellnummer und die Seriennummer dieses Produkts befinden sich auf der Unterseite des Gerätes.

Modellnummer \_\_\_\_\_ Name des Händlers \_\_\_\_\_

Seriennummer \_\_\_\_\_ Adresse des Händlers \_\_\_\_\_

Kaufdatum \_\_\_\_\_ Telefonnummer \_\_\_\_\_

### Bestellprogramm für Blueair-Filter

Dieser praktische Service ist in bestimmten Ländern verfügbar – der Blueair-Händler in Ihrer Nähe teilt Ihnen gerne mit, ob Sie sich anmelden können.

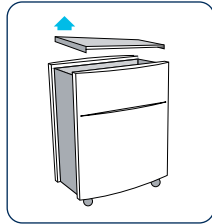
### WICHTIG!

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Filter wechseln oder Reinigungs- oder Wartungsschritte durchführen..

## Wechseln der Filter

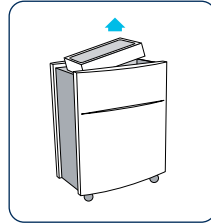
### Schritt 1

Deckel abnehmen.  
(Siehe „Pflege und  
Wartung, Schritt 1“).



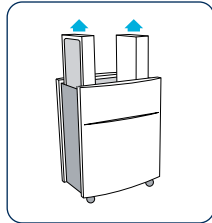
### Schritt 2

Oberen Filter ent-  
fernen.



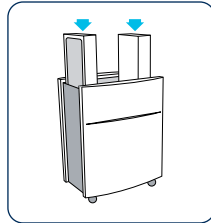
### Schritt 3

Beide Seitenfilter he-  
rausziehen.  
(Siehe „Pflege und  
Wartung, Schritt 2 und  
3“).



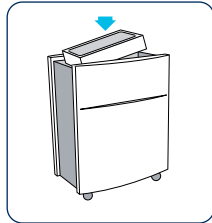
### Schritt 4

Beide neuen  
Blueair-Seitenfilter in  
die Seitenfächer ein-  
setzen. Darauf achten,  
dass die Seite mit  
dem Vermerk out/up  
zur äußeren Geräte-  
wand zeigt.



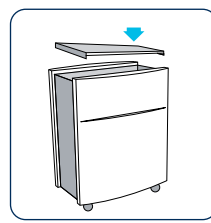
### Schritt 5

Den dritten  
Blueair-Filter auf die  
Oberseite legen. Da-  
rauf achten, dass die  
Seite mit dem Ver-  
merk OUT/UP nach  
oben zeigt.



### Schritt 6

Deckel wieder aufset-  
zen und Gerät an die  
Stromversorgung an-  
schließen.  
Das Gerät ist nun ein-  
satzbereit.



orange – Filter wechseln und neu  
starten, Schalter hierzu 5 Sekunden  
gedrückt halten.

## Pflege und Wartung

Um den einwandfreien Betrieb zu erhalten, empfehlen wir die regelmäßige Reinigung des Geräts.

### Beim Wechseln der Filter

1. Reinigen Sie die Unterseite des Deckels, nachdem Sie diesen abgenommen haben.
2. Saugen Sie das Lufteinlassgitter mit einem weichen Bürstenaufsatz und/oder einem anderen geeigneten Aufsatz von innen ab.
3. Saugen Sie die kleinen Lufteinlassöffnungen mit einem weichen Bürstenaufsatz ab.

### Allgemeine Hinweise

1. Wischen Sie das Gehäuse außen mit einem weichen, sauberen Tuch feucht ab.
2. Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Benzin, chemische Lösungen oder ätzende Stoffe, da diese die Oberfläche beschädigen können.
3. Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Belüftungs- oder Luftaustrittöffnungen gelangen. Fremdkörper können zu einem Stromschlag oder zur Beschädigung des Geräts führen.
4. Führen Sie keine Reparaturen an elektrischen oder mechanischen Teilen des Blueair-Geräts selbst durch. Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder an Blueair, um Informationen zu den Garantiebedingungen zu erhalten.

### Umweltschutz

#### Wir schützen die Umwelt!

Unsere Produkte und Verpackungen sind nachhaltig gestaltet und werden aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Den Filter und das Produkt bitte nicht im Hausmüll entsorgen. Geben Sie sie in der nächstgelegenen Recycling-Sammelstelle ab.




### Kundendienst

Bei Fragen zur Blueair Classic Serie besuchen Sie bitte [www.blueair.com](http://www.blueair.com) oder wenden Sie sich an den Blueair-Händler in Ihrer Nähe.

### Garantiebedingungen

Die eingeschränkte Blueair-Garantie gilt nur, wenn das Gerät entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verwendet wird.

## Technische Daten: Classic 680i/690i/605\*

<b>CADR (cfm)**:</b>	Tabakrauch	Staub	Pollen
	 <b>500</b>	 <b>500</b>	 <b>640</b>
<b>Raumgröße</b>	72 m <sup>2</sup>		
<b>Luftumwälzung pro Stunde ACH)***</b>	5		
<b>Luftdurchsatz (Leistungsstufe 1-2-3)</b>	150-275-650 cfm		
<b>Größe (HxBxT):</b>	660 x 500 x 340 mm		
<b>Gewicht Produkt:</b>	16 kg		
<b>Stromverbrauch (Leistungsstufe 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Frequenzbereich:</b>	2412-2472 MHz		
<b>Ausgangsleistung:</b>	13,69 dBm		
<b>Schalldruckpegel (Leistungsstufe 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Filterwechselanzeige</b>	Ja		
<b>Optionen zu Geschwindigkeitsregelung</b>	<b>680i/690i</b> <b>605</b>	1-2-3, berührungslos, Smartphone (autom. Modus) 1-2-3, berührungslos, Smartphone	
<b>Luftgütesensoren</b>	<b>680i/690i</b> <b>605</b>	Eingebaute Sensoren für VOC, PM2.5, Temperatur und Luftfeuchtigkeit Keine Sensoren – optionale Anwendung mit Blueair Aware	

Das Gerät kann zur Gänze dem Recycling zugeführt werden.

Externe Netzwerkprobleme, die die Produktleistung beeinträchtigen, liegen außerhalb der Kontrolle von Blueair. Bitte wenden Sie sich für Unterstützung an Ihren Internetdienstanbieter.




\* Spezifikationen basieren auf den US-Modellen (120 VAC, 60 Hz mit Partikelfilter).

\*\* Der CADR-Wert gibt an, wie viel gefilterte Luft (Luftstrom) bei höchster Einstellung durch den Luftreiniger bereitgestellt wird, und wie gut das System Tabakrauch, Staub und Pollen aus der Luft entfernen kann (Wirksamkeit). Tests werden in Übereinstimmung mit ANSI/AHAM AC-1 durchgeführt. Die maximal möglichen CADR-Werte gemäß dieses Standards sind: Tabakrauch: 450 cfm./Staub: 400 cfm./Pollen: 450 cfm.

\*\*\* Die Luftumwälzung pro Stunde wird entsprechend der empfohlenen Raumgröße berechnet, wobei von 2,4 m hohen Decken ausgegangen wird. Bei kleineren Räumen erhöht sich die Luftumwälzung pro Stunde.

\*\*\*\* Die vorhandene elektrische Spannung und Frequenz beeinflussen den Stromverbrauch des Geräts. Der Stromverbrauch kann daher vom angegebenen Wert abweichen.

## Technische Daten: Classic 580i/590i/505\*

<b>CADR (cfm)**:</b>	Tabakrauch	Staub	Pollen
	 <b>400</b>	 <b>450</b>	 <b>450</b>
<b>Raumgröße</b>	65 m <sup>2</sup>		
<b>Luftumwälzung pro Stunde ACH)***</b>	5		
<b>Luftdurchsatz (Leistungsstufe 1-2-3)</b>	130-240-520 cfm		
<b>Größe (HxBxT):</b>	660 x 500 x 340 mm		
<b>Gewicht Produkt:</b>	16 kg		
<b>Stromverbrauch (Leistungsstufe 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Frequenzbereich:</b>	2412-2472 MHz		
<b>Ausgangsleistung:</b>	13,69 dBm		
<b>Schalldruckpegel (Leistungsstufe 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Filterwechselanzeige</b>	Ja		
<b>Optionen zu Geschwindigkeitsregelung</b>	<b>580i/590i</b> <b>505</b>	1-2-3, berührungslos, Smartphone (autom. Modus) 1-2-3, berührungslos, Smartphone	
<b>Luftgütesensoren</b>	<b>580i/590i</b> <b>505</b>	Eingebaute Sensoren für VOC, PM2.5, Temperatur und Luftfeuchtigkeit Keine Sensoren – optionale Anwendung mit Blueair Aware	

Das Gerät kann zur Gänze dem Recycling zugeführt werden.

Externe Netzwerkprobleme, die die Produktleistung beeinträchtigen, liegen außerhalb der Kontrolle von Blueair. Bitte wenden Sie sich für Unterstützung an Ihren Internetdienstanbieter.

\* Spezifikationen basieren auf den US-Modellen (120 VAC, 60 Hz mit Partikelfilter).

\*\* Der CADR-Wert gibt an, wie viel gefilterte Luft (Luftstrom) bei höchster Einstellung durch den Luftreiniger bereitgestellt wird, und wie gut das System Tabakrauch, Staub und Pollen aus der Luft entfernen kann (Wirksamkeit). Tests werden in Übereinstimmung mit ANSI/AHAM AC-1 durchgeführt. Die maximal möglichen CADR-Werte gemäß dieses Standards sind: Tabakrauch: 450 cfm./Staub: 400 cfm./Pollen: 450 cfm.

\*\*\* Die Luftumwälzung pro Stunde wird entsprechend der empfohlenen Raumgröße berechnet, wobei von 2,4 m hohen Decken ausgegangen wird. Bei kleineren Räumen erhöht sich die Luftumwälzung pro Stunde.

\*\*\*\* Die vorhandene elektrische Spannung und Frequenz beeinflussen den Stromverbrauch des Geräts. Der Stromverbrauch kann daher vom angegebenen Wert abweichen.

Lea atentamente este manual del usuario antes de usar Blueair Classic series 500/600.

**Nota:**

Es posible que haya variaciones locales de estos modelos.

## Contenido

Información general .....	29
Descripción general de la unidad .....	30
Ajuste de la velocidad del ventilador (flujo de aire) .....	30
Información de seguridad .....	31
Ubicación de la unidad .....	32
Para comenzar .....	32
Panel de control y botones táctiles .....	33
Configuración de la aplicación móvil Blueair Friend .....	34
Filtros .....	35
Cambio de los filtros .....	36
Cuidado y mantenimiento .....	37
Especificaciones técnicas de Classic 680i/690i/605 .....	38
Especificaciones técnicas de Classic 580i/590i/505 .....	39

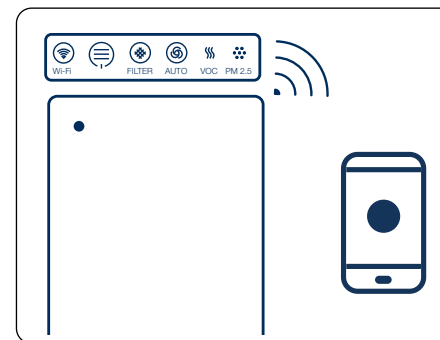
## Información general

### Blueair series 500/600

Los purificadores de aire Blueair, series 500/600, son aptos para Wi-Fi y están disponibles en dos modelos. Los modelos 680i/690i/580i/590i tienen sensores incorporados para PM 2.5, compuestos orgánicos volátiles (VOC, por sus siglas en inglés), temperatura/humedad y los modelos 605/505 no cuentan con sensores incorporados.

Los ajustes de los purificadores de aire se pueden hacer manualmente en cualquier lugar y momento a través de los botones táctiles en el panel de control ubicado debajo de la tapa abatible o remotamente a través de la aplicación móvil Blueair Friend™.

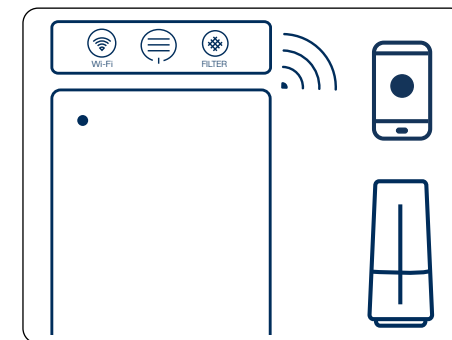
### Modelos 680i/690i/580i/590i



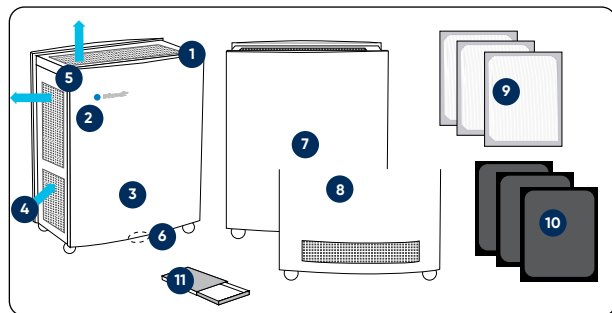
El purificador de aire también se puede regular de forma automática según las lecturas de la calidad del aire desde los sensores integrados (680i/690i/580i/590i) o desde el monitor de calidad del aire externo opcional Blueair Aware™ (605/505).

Para obtener información sobre cómo usar su purificador de aire junto con el monitor de calidad de aire Blueair Aware, consulte el manual del propietario de Blueair Aware y la información de ayuda.

### Modelos 605/505



## Descripción general de la unidad



1. Panel de control
2. LED azul
3. Tapa frontal
4. Entrada de aire
5. Salidas de aire
6. Ubicación del sensor (680i/690i/580i/590i)
7. Vista posterior (580i/590i/505)
8. Vista posterior (680i/690i/605)
9. Filtro de partículas o
10. Filtro Smokestop™
11. Caja del kit
  - Tarjeta de bienvenida
  - Manual del usuario

## Ajuste de la velocidad del ventilador (flujo de aire)

Consulte la tabla a continuación para ver las diferentes opciones disponibles para controlar su purificador de aire.

Opciones de control	680i/690i/ 580i/590i	605/ 505
Control manual mediante botones táctiles en el panel de control.		
Remotamente, mediante la aplicación móvil Blueair Friend.		
Modo automático basado en las lecturas de calidad de aire desde los sensores incorporados. Esta función se puede activar mediante el botón táctil en el panel de control o mediante la aplicación móvil Blueair Friend.		
Modo automático basado en las lecturas de calidad de aire desde el monitor de calidad de aire externo Blueair Aware. Esta función se activa mediante la aplicación móvil Blueair Friend.		

Se recomienda utilizar velocidad máxima para una limpieza inicial rápida, durante el día o cuando el aire está muy contaminado. Durante la noche se recomienda usar la velocidad mínima.

## Información de seguridad

Los purificadores de aire Blueair 605/505 y 680i/690i/580i/590i son dispositivos eléctricos. Lea las instrucciones de seguridad antes de usar la unidad, y tome las precauciones necesarias para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones.

**La garantía limitada de Blueair se aplica solo si la unidad se usa de acuerdo con estas instrucciones.**



**ADVERTENCIA:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o fatales.



**PRECAUCIÓN:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones menores o moderadas.

### Información general



• **ADVERTENCIA:** Para evitar situaciones peligrosas, un cable de alimentación dañado siempre debe ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o una persona con cualificaciones similares.

- Conecte directamente el cable de alimentación con toma de tierra incluido junto con la unidad del purificador de aire Blueair en una toma eléctrica apropiada con descarga a tierra. (Consulte la etiqueta de potencia de servicio en la unidad)
- No altere de ningún modo el enchufe.

### Uso previsto



- **PRECAUCIÓN:** Supervise a los niños/as para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
- Este dispositivo no está pensado para que lo usen personas (entre ellos niños/as) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o falta de experiencia y conocimiento, excepto de manera supervisada o con capacitación acerca del uso del dispositivo por parte de una persona responsable por su seguridad.

Por la presente, Blueair AB declara que el tipo de equipo radioeléctrico YXXZ-CC es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [www.blueair.com/customer-support](http://www.blueair.com/customer-support)



## Ubicación de la unidad



Coloque la unidad en una ubicación donde el aire pueda circular (ingresar, egresar y transitar) libremente por la unidad.



No coloque la unidad a una distancia menor de 4" (10 cm) de otro objeto.



No coloque la unidad directamente o sobre accesorios blandos, como colchones o ropa de cama.



No coloque la unidad cerca de fuentes de calor, como radiadores, chimeneas u hornos.



No coloque la unidad cerca de áreas húmedas, como baños o cuartos de lavado, donde pueda entrar en contacto con agua.



No coloque la unidad al aire libre.

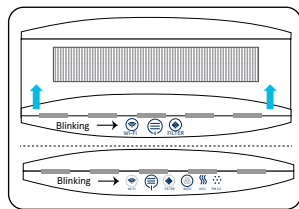
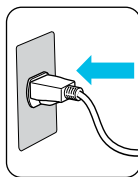
## Para comenzar

### Conexión del purificador de aire: 680i/690i/580i/590i, 605 y 505

Siga las instrucciones a continuación para conectar su purificador de aire con la aplicación móvil Blueair Friend. Luego, puede activar el control remoto.

#### Paso 1

Conecte el cable de alimentación fijo en una toma eléctrica de pared con descarga a tierra. Si tiene una unidad con un cable de alimentación extraíble, conecte el cable de manera firme y completa en el conector del cable de alimentación empotrado, ubicado en la parte inferior de la unidad, antes de conectar el otro extremo del cable de alimentación en una toma eléctrica de pared con descarga a tierra.



Abra la tapa rebatible y presione el botón táctil de velocidad de flujo de aire. Cuando el símbolo de Wi-Fi comience a parpadear, el purificador de aire se puede sincronizar con la aplicación móvil Blueair Friend.

#### Paso 2

Descargue la aplicación móvil Blueair Friend en su smartphone desde su tienda de aplicaciones (Apple App Store o Google Play).

#### Paso 3

Conecte la unidad con la aplicación móvil Blueair Friend. Inicie la aplicación y siga las instrucciones. Después de conectar su purificador de aire con la aplicación móvil Blueair Friend, puede utilizar esta última para controlar la unidad remotamente y ajustar la configuración.

## Panel de control y botones táctiles

El panel de control y los botones táctiles se ubican debajo de la tapa rebatible (consulte el Paso 2 "Encendido de la unidad"). Un círculo gris alrededor del botón táctil indica que está inactivo. Cuando la unidad está encendida, todos los botones táctiles en el panel de control (salvo el control de velocidad de Airflow) se atenuarán después de 20 segundos. Para que los botones táctiles se iluminen nuevamente, toque el panel de control.

### Botones táctiles del panel de control de Classic 605/505



Wi-Fi

Estado gris: APAGADO (sin Wi-Fi)



1 barra azul de estado: velocidad mínima



Estado "parpadeante": sin conexión; el Wi-Fi está listo para conectar.



2 barras azules de estado: velocidad media



Estado gris y azul  
Wi-Fi conectado



3 barras azules de estado: velocidad máxima



Control de velocidad de flujo de aire  
Estado gris: APAGADO



Filtro  
Estado gris y azul: todavía no se necesita reemplazar el filtro.



Estado de color azul y todas las barras de color gris:  
el cable de alimentación está conectado.



Estado naranja: reemplazar el filtro y reiniciar manteniendo presionado el botón durante 5 segundos

## Botones táctiles del panel de control de Classic 680i/690i/580i/590i



### Indicador de VOC

Estado azul: de niveles de contaminación excelentes a moderados  
Estado naranja: de niveles de contaminación leves a altos



### Velocidad automática

Círculo de estado azul: la unidad está encendida  
Símbolo de estado gris: la velocidad automática está APAGADA  
Símbolo de estado azul: la velocidad automática está ENCENDIDA



### Indicador PM2.5

Estado azul: de niveles de contaminación excelentes a moderados  
Estado naranja: de niveles de contaminación leves a altos

Para obtener más información sobre contaminación y niveles límite, consulte la aplicación móvil Blueair Friend.

## Configuración de la aplicación móvil Blueair Friend

Tenga en cuenta que primero debe agregar su unidad de purificador de aire a la aplicación móvil Blueair Friend antes de poder controlar la siguiente configuración mediante la aplicación:



### Ajustar la velocidad del flujo de aire

Alterna entre las velocidades del ventilador 1, 2 y 3.



### Ajustar la intensidad del indicador LED

Cambia la intensidad del LED para las lámparas que sean visibles.



### Seguro para niños

Regula su capacidad de controlar la unidad de purificador de aire a través del panel de control de la unidad.



### Auto mode

Controla automáticamente la velocidad del ventilador de acuerdo con las lecturas de los sensores incorporados (solo en los modelos "I") o del monitor de calidad de aire externo Blueair Aware.



### Modo nocturno

Permite la activación/desactivación de ciertas configuraciones en momentos específicos.

## Filtros

### Información general

La unidad se entrega con tres filtros HEPASilent™ ya instalados.

Los filtros de partículas eliminan:



PM2.5



Polvo



Moho



Bacterias/  
Virus



Polen



Ácaros



Caspa de  
animales

Los filtros de carbono eliminan todos los contaminantes anteriores, así como:



Compuestos orgánicos volátiles (VOC, por sus siglas en inglés)



Humo



Olores producidos al cocinar



Sustancias químicas

**¡IMPORTANTE!** Use solo filtros Blueair originales para garantizar el funcionamiento adecuado de la unidad y para poder acceder a la cobertura total de la garantía.

### Lista de control del filtro

A fin de facilitar la búsqueda futura del filtro indicado, complete el siguiente registro de cliente y conserve el presente manual del usuario como referencia. En la parte inferior de la unidad puede encontrar el número de modelo y el número de serie de este producto.

Número de modelo \_\_\_\_\_ Nombre del distribuidor \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_ Dirección del distribuidor \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_ Número de teléfono \_\_\_\_\_

### Programa de suscripción de filtros de Blueair

En algunos países, ofrecemos un conveniente programa de suscripción de filtros. Póngase en contacto con su distribuidor Blueair local para averiguar si el programa está disponible para usted.

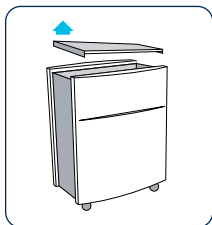
### ¡IMPORTANTE!

Siempre apague y desconecte la unidad del suministro de energía antes de cambiar los filtros, realizar tareas de limpieza o procedimientos de mantenimiento..

## Cambio de los filtros

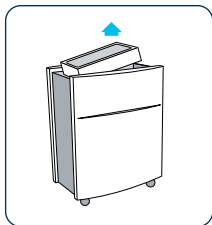
### Paso 1

Quite la tapa.  
(Consulte “Cuidado y mantenimiento”, paso 1).



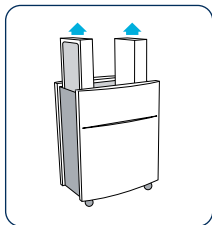
### Paso 2

Retire el filtro superior.



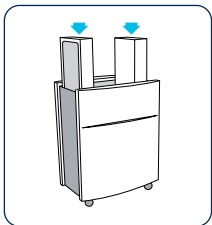
### Paso 3

Retire los dos filtros laterales.  
(Consulte “Cuidado y mantenimiento”, pasos 2 y 3).



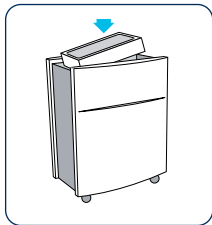
### Paso 4

Inserte ambos filtros Blueair de reemplazo en las ranuras laterales. Asegúrese de que las palabras out/up (afuera/arriba) estén hacia afuera.



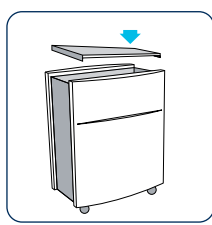
### Paso 5

Inserte el tercer filtro Blueair de reemplazo en la parte superior de la unidad. Asegúrese de que las palabras OUT/UP (afuera/arriba) estén hacia arriba.



### Paso 6

Vuelva a colocar la tapa en su lugar y conecte la unidad en el suministro de energía. Ahora la unidad está lista para usarse.



Estado naranja: reemplazar el filtro y reiniciar manteniendo presionado el botón durante 5 segundos

## Cuidado y mantenimiento

Recomendamos realizar una limpieza de rutina para que la unidad se mantenga en perfectas condiciones.

### Al cambiar los filtros

1. Limpie la parte posterior de la tapa luego de retirarla.
2. Aspire la parrilla de entrada de aire desde el interior con un cepillo suave y/u otro accesorio adecuado.
3. Aspire las entradas pequeñas de aire con un accesorio de cepillo suave.

### Información general

1. Limpie el exterior de la unidad con un paño suave, limpio y húmedo.
2. Nunca debe utilizar gasolina, solventes químicos ni materiales corrosivos para tareas de limpieza, ya que estos agentes pueden dañar la superficie.
3. No permita el ingreso de objetos extraños en las aberturas de ventilación o escape. Esto puede causar descargas eléctricas o dañar la unidad.
4. No intente reparar ni ajustar por su cuenta ninguna de las funciones eléctricas o mecánicas en la unidad Blueair. Comuníquese con un distribuidor local o con Blueair para obtener información sobre la garantía.

### Protección del medioambiente

¡Protejamos el medioambiente!  
Nuestros productos y embalajes cuentan con un diseño sostenible y están fabricados con materiales reciclables. No deseché el filtro o el producto junto con los residuos domésticos. Llévelo al servicio oficial de reciclado de residuos más próximo.




### Ayuda y atención

Si tiene alguna pregunta sobre la Blueair serie Classic, visite [www.blueair.com](http://www.blueair.com) o póngase en contacto con el distribuidor de Blueair local.

### Información sobre la garantía

La garantía limitada de Blueair se aplica solo si la unidad se usa de acuerdo con las instrucciones incluidas en este manual.

## Especificaciones técnicas\* de Classic 680i/690i/605

Velocidad de producción de aire limpio (CADR**, por sus siglas en inglés).	 500	 500	 640
Tamaño del ambiente	775 pies cuadrados (72 m²)		
Renovación de aire por hora (ACH, por sus siglas en inglés)***	5		
Flujo de aire (en velocidad 1-2-3)	150-275-650 cfm		
Tamaño (Alto x Ancho x Profundidad):	26 x 20 x 13 pulg. (660 x 500 x 340 mm)		
Peso del producto:	35 libras (16 kg)		
Consumo de energía (en velocidad 1-2-3)****	15-65-100 W		
Frecuencia de funcionamiento:	2412-2472 MHz		
Potencia de salida:	13.69 dBm		
Nivel de presión sonora (en velocidad 1-2-3)	33-44-62 dB(A)		
Indicador de reemplazo del filtro	Sí.		
Opciones de control de velocidad	<b>680i/690i</b>	1-2-3, no táctil, smartphone (modo automático)	
	<b>605</b>	1-2-3, no táctil, smartphone	
Sensores de calidad del aire	<b>680i/690i</b>	Sensores incorporados para VOC, PM2.5, temperatura y humedad	
	<b>605</b>	Sin sensores; uso opcional con Blueair Aware	
	Toda la unidad es reciclable.		

Los problemas de red externos que afecten el rendimiento del producto están fuera del control de Blueair. Para obtener ayuda, comuníquese que su proveedor de servicio de Internet.




\* Especificaciones basadas en modelos estadounidenses (120 V CA, 60 Hz con filtro de partículas).

\*\* El CADR indica la cantidad de aire filtrado que suministra el purificador de aire (flujo de aire) cuando funciona en la configuración más alta y la proporción en que el sistema elimina el humo de tabaco del aire (eficiencia). Las pruebas se realizan de acuerdo con ANSI/AHAM AC-1. Los valores nominales máximos posibles de CADR según este estándar son los siguientes: humo de tabaco, 450 cfm; polvo, 400 cfm; polen, 450 cfm.

\*\*\* La renovación de aire por hora se calcula según las dimensiones recomendadas para el ambiente, considerando cielos rasos de 8 pies (2,4 m). En el caso de habitaciones más pequeñas, la renovación de aire por hora aumenta.

\*\*\*\* La frecuencia y la tensión eléctrica disponible afectan el consumo energético de la unidad. Por lo tanto, este consumo podría diferir del valor estipulado.

## Especificaciones técnicas\* de Classic 580i/590i/505

Velocidad de producción de aire limpio (CADR**, por sus siglas en inglés).	 400	 450	 450
Tamaño del ambiente	698 pies cuadrados (65 m²)		
Renovación de aire por hora (ACH, por sus siglas en inglés)***	5		
Flujo de aire (en velocidad 1-2-3)	130-240-520 cfm		
Tamaño (Alto x Ancho x Profundidad):	26 x 20 x 13 pulg. (660 x 500 x 340 mm)		
Peso del producto:	35 libras (16 kg)		
Consumo de energía (en velocidad 1-2-3)****	15-65-100 W		
Frecuencia de funcionamiento:	2412-2472 MHz		
Potencia de salida:	13.69 dBm		
Nivel de presión sonora (en velocidad 1-2-3)	33-44-62 dB(A)		
Indicador de reemplazo del filtro	Sí.		
Opciones de control de velocidad	<b>580i/590i</b>	1-2-3, no táctil, smartphone (modo automático)	
	<b>505</b>	1-2-3, no táctil, smartphone	
Sensores de calidad del aire	<b>580i/590i</b>	Sensores incorporados para VOC, PM2.5, temperatura y humedad	
	<b>505</b>	Sin sensores; uso opcional con Blueair Aware	
	Toda la unidad es reciclable.		

Los problemas de red externos que afecten el rendimiento del producto están fuera del control de Blueair. Para obtener ayuda, comuníquese que su proveedor de servicio de Internet.

\* Especificaciones basadas en modelos estadounidenses (120 V CA, 60 Hz con filtro de partículas).

\*\* El CADR indica la cantidad de aire filtrado que suministra el purificador de aire (flujo de aire) cuando funciona en la configuración más alta y la proporción en que el sistema elimina el humo de tabaco del aire (eficiencia). Las pruebas se realizan de acuerdo con ANSI/AHAM AC-1. Los valores nominales máximos posibles de CADR según este estándar son los siguientes: humo de tabaco, 450 cfm; polvo, 400 cfm; polen, 450 cfm.

\*\*\* La renovación de aire por hora se calcula según las dimensiones recomendadas para el ambiente, considerando cielos rasos de 8 pies (2,4 m). En el caso de habitaciones más pequeñas, la renovación de aire por hora aumenta.

\*\*\*\* La frecuencia y la tensión eléctrica disponible afectan el consumo energético de la unidad. Por lo tanto, este consumo podría diferir del valor estipulado.

Avant d'utiliser Blueair Classic 500 et 600 series, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.

**Remarque:**  
Ces modèles peuvent varier localement.

## Table des matières

Informations générales .....	41
L'aperçu de l'appareil .....	42
Réglage du débit d'air (de ventilation) .....	42
Consignes de sécurité .....	43
Placer l'appareil .....	44
Démarrage .....	44
Le panneau de commande et les touches .....	45
Les paramètres de l'application mobile Blueair Friend .....	46
Filtres .....	47
Changer de filtre .....	48
Entretien .....	49
Les spécifications techniques du Classic 680i/690i/605 .....	50
Les spécifications techniques du Classic 580i/590i/505 .....	51

## Informations générales

### Blueair 500/600 series

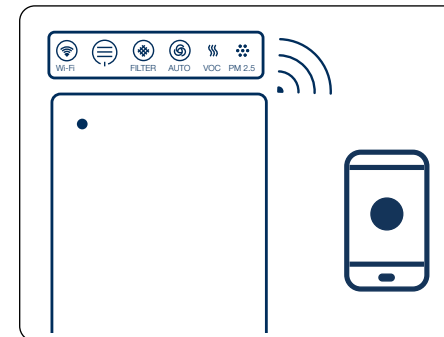
Les purificateurs d'air Blueair 500/600 series sont dotés d'une fonction wi-fi et ils sont disponibles en deux modèles. Les modèles 680i/690i/580i/590i disposent de capteurs intégrés : PM2.5, COV et température/humidité ; les modèles 605/505 ne comportent pas de capteur intégré.

Les réglages des purificateurs d'air peuvent être modifiés partout et à tout moment manuellement soit en utilisant les touches du panneau de commande se trouvant sous le cache rabattable soit à distance via l'application mobile Blueair Friend™.

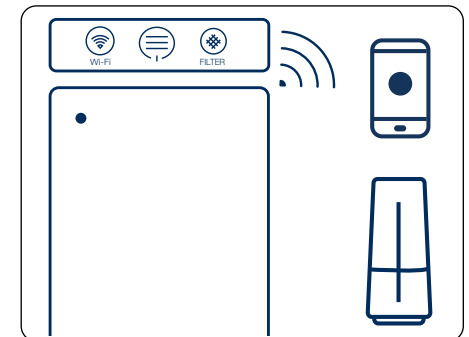
Le purificateur d'air peut être contrôlé également automatiquement en fonction des mesures de la qualité d'air effectuées par les capteurs intégrés (680i/690i/580i/590i) ou par l'outil de surveillance de la qualité d'air Blueair Aware™ (optionnel et non intégré) (605, 505).

Pour plus d'informations sur l'utilisation du purificateur d'air avec l'outil de surveillance de la qualité d'air Blueair Aware, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation du Blueair Aware et aux informations d'aide.

### modèles 680i/690i/580i/590i

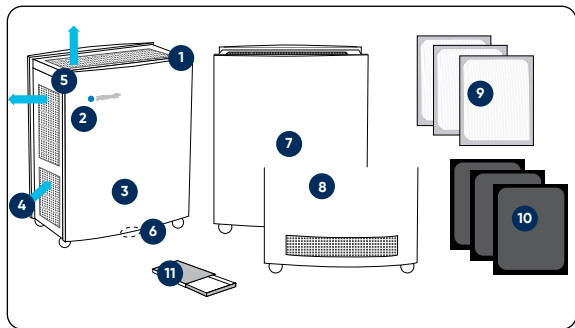


### modèles 605/505



Le soussigné, Blueair AB, déclare que l'équipement radioélectrique du type YXXZ-CC est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.blueair.com/customer-support](http://www.blueair.com/customer-support)

## L'aperçu de l'appareil



1. Panneau de commande
2. Témoin LED bleu
3. Cache avant
4. Entrée d'air
5. Sorties d'air
6. Emplacement du capteur (680i/690i/580i/590i)
7. Vue arrière (580i/590i/505)
8. Vue arrière (680i/690i/605)
9. Filtre à particules ou
10. Filtre Smokestop™
11. Kit
  - Carte de bienvenue
  - Manuel d'utilisation

## Réglage du débit d'air (de ventilation)

Veillez consulter le tableau ci-dessous pour découvrir les différentes options disponibles pour commander le purificateur d'air.

Options de commande	680i/690i/580i/590i	605/505
Commande manuelle à l'aide des touches du panneau de commande		
À distance avec l'application mobile Blueair Friend.		
Mode automatique basé sur les mesures de la qualité d'air effectuées par les capteurs intégrés. Cette fonction peut être activée à l'aide des touches du panneau de commande ou via l'application mobile Blueair Friend.		
Mode automatique basé sur les mesures de la qualité d'air effectuées par l'outil de surveillance de la qualité d'air Blueair Aware (non intégré). Cette fonction peut être activée via l'application mobile Blueair Friend.		

Le débit maximal est recommandé pour un premier nettoyage rapide, une utilisation en journée ou en cas d'air fortement pollué. Le débit minimal est recommandé pour une utilisation de nuit.

## Consignes de sécurité

Les purificateurs d'air Blueair 605 (505) et 680i/690i/580i/590i sont des appareils électriques. Veuillez lire les consignes de sécurité avant toute utilisation et prenez les précautions nécessaires afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.

**La garantie limitée Blueair s'applique uniquement si l'appareil est utilisé selon ces instructions.**



**ATTENTION :** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou de blessures graves.



**PRUDENCE :** Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner de blessures légères ou modérées.

### Informations générales



- **ATTENTION :** Afin d'éviter tout danger, le remplacement des cordons d'alimentation endommagés doit toujours être effectué par le fabricant, un réparateur ou une personne qualifiée.
- Utilisez le cordon d'alimentation mis à la terre fourni avec votre purificateur d'air Blueair et branchez-le directement à une prise de courant mise à la terre. (Consultez l'étiquette comportant les spécifications collée sur votre appareil.)
- Ne modifiez pas la fiche de quelque façon que ce soit.

### Utilisation prévue



- **PRUDENCE :** Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils ne soient sous surveillance ou qu'ils n'aient été informés, par la personne responsable de leur sécurité, de la manière d'utiliser cet appareil.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## Placer l'appareil



Placez l'appareil dans un endroit où l'air peut circuler librement à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil ainsi que tout autour.



Ne placez pas l'appareil à moins de 10 cm d'autres objets.



Ne placez pas l'appareil directement sur ou contre des textiles d'ameublement tels que la literie ou le linge de maison.



Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur telles que les radiateurs, les cheminées ou les fours.



Ne placez pas l'appareil près de zones humides, telles que les salles de bains ou les buanderies, où il peut entrer en contact avec de l'eau.



Ne placez pas l'appareil à l'extérieur.

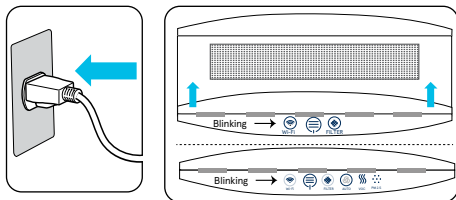
## Démarrage

### Connecter votre purificateur d'air – 680i/690i/580i/590i, 605 et 505

Suivez les instructions ci-dessous pour connecter votre purificateur d'air à l'application mobile Blueair Friend. Vous pourrez ensuite activer la commande à distance.

#### Étape 1

Branchez le câble électrique fixe dans une prise murale mise à la terre. Si votre appareil possède un câble amovible, branchez le câble fermement et complètement dans la fiche en retrait se trouvant en bas de l'appareil avant de brancher l'autre bout du câble dans la prise murale mise à la terre.



Soulevez le cache rabattable et appuyez sur la touche de réglage du débit d'air. Lorsque le symbole indiquant le wi-fi commence à clignoter, le purificateur d'air est prêt à être appairé avec l'application mobile Blueair Friend.

#### Étape 2

Téléchargez l'application mobile Blueair Friend sur votre smartphone à partir de la boutique d'applications (Apple App Store ou Google Play).

#### Étape 3

Connectez votre appareil à l'application mobile Blueair Friend. Démarrez l'application et suivez les consignes.

Une fois votre purificateur d'air connecté à l'application mobile Blueair Friend, vous pourrez utiliser l'application pour commander votre appareil à distance et régler les paramètres.

## Le panneau de commande et les touches

Le panneau de commande et les touches se trouvent sous le cache rabattable (voir Étape 2 « Démarrer le purificateur d'air »). Le cercle grisé autour d'une touche indique que celle-ci est désactivée. Lorsque l'appareil est allumé, toutes les touches du panneau de commande (excepté la touche de commande du débit d'air) s'éteignent au bout de 20 secondes. Touchez le panneau de commande, et les touches s'allument de nouveau.

### Les touches du panneau de commande du Classic 605 (505)



wi-fi

Grisé – ARRÊT (pas de wi-fi)



Clignotement – pas de connexion. La connexion wi-fi est prête à être établie.



Grisé et bleu  
Connexion wi-fi établie



Commande du débit d'air  
Grisé – ARRÊT



Le témoin s'allume en bleu et toutes les barres sont grisées – le cordon d'alimentation est branché.



1 barre bleue – débit minimal



2 barres bleues – débit moyen



3 barres bleues – débit maximal



Filtere  
Grisé et bleu – actuellement pas de filtre de rechange requis.



Orange – remplacez le filtre et réinitialisez en appuyant pendant 5 secondes.

## Les touches du panneau de commande du Classic 680i/690i/580i/590i



### Débit automatique

Cercle bleu – l'appareil est allumé  
Symbole grisé – débit automatique  
DÉSACTIVÉ

Symbole bleu – débit automatique  
ACTIVÉ



### Témoin PM2.5

Bleu – niveaux de pollution : d'« excellent » à « modéré ».

Orange – niveaux de pollution : de « faible » à « élevé ».



### Témoin COV

Bleu – niveaux de pollution :  
d'« excellent » à « modéré »

Orange – niveaux de pollution :  
de « faible » à « élevé »

Voir l'application mobile Blueair Friend pour plus d'informations sur les niveaux de pollution et les valeurs seuils.

## Les paramètres de l'application mobile Blueair Friend

Veillez noter que vous devez d'abord ajouter votre purificateur d'air à l'application mobile Blueair Friend avant de pouvoir commander les réglages suivants via l'application :



### Réglage du débit d'air

Modifie le débit de ventilation : 1, 2 ou 3.



### Réglage de l'intensité des témoins LED

Modifie l'intensité des témoins LED visibles.



### Verrouillage enfants

Modifie votre capacité de commander le purificateur d'air à l'aide du panneau de commande de l'appareil.



### Mode automatique

Commande automatiquement le débit de ventilation en se basant sur les mesures effectuées par les capteurs intégrés (uniquement dans le cas des modèles « i ») ou par l'outil de surveillance de la qualité d'air Blueair Aware (non intégré).



### Mode « Nuit »

Permet d'activer/de désactiver certains réglages à des moments donnés.

## Filtres

### Informations générales

L'appareil est livré avec trois filtres HEPASilent™ déjà en place.

Les filtres à particules nettoient :



les PM2.5



la poussière



les  
moisissures



les bactéries/  
virus



le pollen



les acariens  
détriticoles



les poils  
d'animaux

Les filtres à charbon absorbent tous les polluants mentionnés précédemment, en plus de :



les COV



la fumée



les produits  
chimiques



les odeurs  
de cuisine

**IMPORTANT !** Utilisez uniquement les filtres Blueair afin de garantir un fonctionnement correct de votre appareil ainsi que pour être éligible à une couverture complète par la garantie.

### Liste de vérification du filtre

Pour faciliter la sélection du filtre adapté à l'avenir, veuillez remplir le fichier client ci-dessous et conserver ce manuel d'utilisation pour référence. Le numéro du modèle et le numéro de série de ce produit se trouvent sur le dessous de l'appareil.

Numéro du modèle \_\_\_\_\_ Nom du revendeur \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_ Adresse du revendeur \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_ Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

### Programme d'abonnement aux filtres Blueair

Ce service, particulièrement pratique, est disponible dans certains pays – contactez votre revendeur Blueair local pour savoir si vous pouvez vous y abonner.



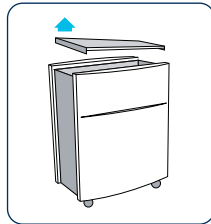
### IMPORTANT !

Éteignez et débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de procéder au changement des filtres, au nettoyage ou à l'entretien.

## Changer de filtre

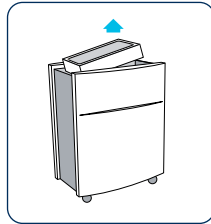
### Étape 1

Ôtez le couvercle.  
(Voir « Entretien Étape 1 ».)



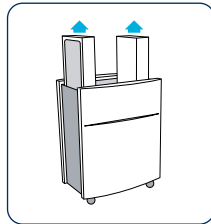
### Étape 2

Ôtez le filtre supérieur.



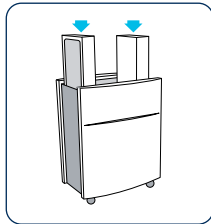
### Étape 3

Ôtez les deux filtres latéraux.  
(Voir « Entretien Éta-  
pes 2 et 3 ».)



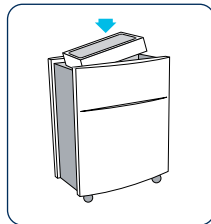
### Étape 4

Insérez les deux filtres de rechange Blueair dans les emplacements latéraux prévus. Assurez-vous que l'inscription « out/up » soit visible sur l'extérieur.



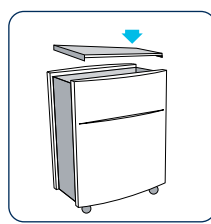
### Étape 5

Insérez le troisième filtre de rechange Blueair dans l'emplacement supérieur. Assurez-vous que l'inscription « OUT/UP » soit visible sur l'extérieur.



### Étape 6

Remettez le couvercle en place et branchez l'appareil sur le secteur. L'appareil peut être maintenant utilisé.



Orange – remplacez le filtre et réinitialisez en appuyant pendant 5 secondes.

## Entretien

Nous vous recommandons de nettoyer régulièrement votre appareil afin de le conserver en excellent état.

### Lors du changement des filtres

1. Nettoyez le dessous du couvercle après l'avoir ôté.
2. Aspirez la grille d'entrée d'air de l'intérieur en utilisant une brosse douce et/ou un autre accessoire adapté.
3. Aspirez les petites ouvertures d'entrée d'air avec une brosse douce.

### Informations générales

1. Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux, propre et humide.
2. Ne nettoyez jamais avec de l'essence, des solvants chimiques ou un matériau corrosif, car ces agents peuvent endommager la surface.
3. Ne laissez pas d'objets étrangers pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation. Cela risquerait de provoquer une électrocution ou d'endommager l'appareil.
4. Ne tentez pas de réparer ou de régler vous-même des fonctions électriques ou mécaniques quelconques sur votre appareil Blueair. Contactez votre détaillant local ou Blueair pour toute information portant sur la garantie.

### Protection de l'environnement

Protégeons l'environnement !

Nos produits et emballages sont conçus de manière durable et confectionnés à partir de matériaux recyclables. Ne jetez pas le filtre ou le produit avec les déchets ménagers. Apportez-le au service officiel de recyclage des déchets le plus proche.




### Assistance

En cas de questions sur les modèles Blueair Classic series, veuillez consulter le site [www.blueair.com](http://www.blueair.com) ou contacter votre revendeur Blueair local.

### Informations sur la garantie

La garantie limitée Blueair s'applique uniquement si l'appareil est utilisé selon les instructions de ce manuel.

## Les spécifications techniques du Classic 680i/690i/605\*




CADR (cfm)**:	Fumée	Poussière	Pollen
	 <b>500</b>	 <b>500</b>	 <b>640</b>
<b>Surface de la pièce</b>	775 pieds carrés (72 m <sup>2</sup> )		
<b>Changements d'air par heure***</b>	5		
<b>Flux d'air (vitesse 1-2-3)</b>	150-275-650 cfm		
<b>Taille (HxLxP) :</b>	660 x 500 x 340 mm		
<b>Poids du produit :</b>	16 kg		
<b>Consommation énergétique (Vitesse 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Fréquence de fonctionnement:</b>	2412-2472 MHz		
<b>Puissance de sortie:</b>	13,69 dBm		
<b>Niveau sonore (Vitesse 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Voyant de remplacement du filtre</b>	Oui		
<b>Options de contrôle de la vitesse</b>	<b>680i/690i/605</b>	1-2-3, non tactile, smartphone (mode automatique) 1-2-3, non tactile, smartphone	
<b>Capteurs de qualité d'air</b>	<b>680i/690i/605</b>	Capteurs intégrés : PM2.5, COV et température/humidité Pas de capteur – option d'utilisation avec Blueair Aware	

L'appareil peut être entièrement recyclé.

Blueair ne peut contrôler les problèmes au niveau du réseau externe qui peuvent affecter les performances du produit. Veuillez contacter votre Fournisseur d'Accès Internet pour assistance.

- \* Caractéristiques techniques sur la base de modèles américains (120 VCA, 60 Hz avec filtre à particules).
- \*\* Le CADR (débit d'air propre) indique le volume d'air purifié délivré par le purificateur d'air (débit d'air) lorsqu'il fonctionne à sa capacité maximale, ainsi que le degré d'élimination des polluants de l'air que sont la fumée de tabac, la poussière et le pollen (efficacité). Les tests sont effectués en conformité avec la norme ANSI/AHAM AC-1. Selon cette norme, les classifications CADR maximales possibles sont : 450 pi<sup>3</sup>/min pour la fumée de tabac ; 400 pi<sup>3</sup>/min pour la poussière ; et 450 pi<sup>3</sup>/min pour le pollen.
- \*\*\* Le nombre de changements d'air par heure est calculé en fonction des dimensions recommandées pour la pièce, en supposant une hauteur de plafond de 2,4 m (8 pieds). Pour les pièces de plus petites dimensions, le nombre de changements d'air par heure va augmenter.
- \*\*\*\* La tension et la fréquence électriques disponibles ont une incidence sur la consommation énergétique de l'appareil. La consommation énergétique peut donc être différente de la valeur indiquée.

## Les spécifications techniques du Classic 580i/590i/505\*

CADR (cfm)**:	Fumée	Poussière	Pollen
	 <b>400</b>	 <b>450</b>	 <b>450</b>
<b>Surface de la pièce</b>	698 pieds carrés (65 m <sup>2</sup> )		
<b>Changements d'air par heure***</b>	5		
<b>Flux d'air (vitesse 1-2-3)</b>	130-240-520 cfm		
<b>Taille (HxLxP) :</b>	660 x 500 x 340 mm		
<b>Poids du produit :</b>	16 kg		
<b>Consommation énergétique (Vitesse 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Fréquence de fonctionnement:</b>	2412-2472 MHz		
<b>Puissance de sortie:</b>	13,69 dBm		
<b>Niveau sonore (Vitesse 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Voyant de remplacement du filtre</b>	Oui		
<b>Options de contrôle de la vitesse</b>	<b>580i/590i/505</b>	1-2-3, non tactile, smartphone (mode automatique) 1-2-3, non tactile, smartphone	
<b>Capteurs de qualité d'air</b>	<b>580i/590i/505</b>	Capteurs intégrés : PM2.5, COV et température/humidité Pas de capteur – option d'utilisation avec Blueair Aware	

L'appareil peut être entièrement recyclé.

Blueair ne peut contrôler les problèmes au niveau du réseau externe qui peuvent affecter les performances du produit. Veuillez contacter votre Fournisseur d'Accès Internet pour assistance.

- \* Caractéristiques techniques sur la base de modèles américains (120 VCA, 60 Hz avec filtre à particules).
- \*\* Le CADR (débit d'air propre) indique le volume d'air purifié délivré par le purificateur d'air (débit d'air) lorsqu'il fonctionne à sa capacité maximale, ainsi que le degré d'élimination des polluants de l'air que sont la fumée de tabac, la poussière et le pollen (efficacité). Les tests sont effectués en conformité avec la norme ANSI/AHAM AC-1. Selon cette norme, les classifications CADR maximales possibles sont : 450 pi<sup>3</sup>/min pour la fumée de tabac ; 400 pi<sup>3</sup>/min pour la poussière ; et 450 pi<sup>3</sup>/min pour le pollen.
- \*\*\* Le nombre de changements d'air par heure est calculé en fonction des dimensions recommandées pour la pièce, en supposant une hauteur de plafond de 2,4 m (8 pieds). Pour les pièces de plus petites dimensions, le nombre de changements d'air par heure va augmenter.
- \*\*\*\* La tension et la fréquence électriques disponibles ont une incidence sur la consommation énergétique de l'appareil. La consommation énergétique peut donc être différente de la valeur indiquée.

Przed uruchomieniem urządzenia Blueair Classic serii 500 i 600 należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.

**Uwaga:**

Możliwe, że są dostępne lokalne wersje urządzeń.

## Spis treści

Informacje ogólne .....	53
Schemat urządzenia .....	54
Regulacja prędkości wentylatora (przepływu powietrza) .....	54
Informacje dotyczące bezpieczeństwa .....	55
Umieszczenie urządzenia .....	56
Wprowadzenie .....	56
Panel sterowania i przyciski dotykowe .....	57
Ustawienia aplikacji mobilnej Blueair Friend .....	58
Filtry .....	59
Wymiana filtrów .....	60
Utrzymanie i konserwacja .....	61
Specyfikacja techniczna modelu Classic 680i/690i/605 .....	62
Specyfikacja techniczna modelu Classic 580i/590i/505 .....	63

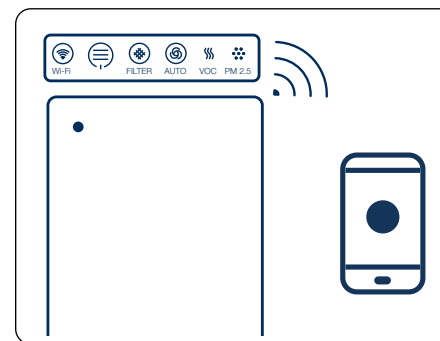
## Informacje ogólne

### Blueair 500/600 series

Oczyszczacze powietrza Blueair serii 500/600 dostępne są w dwóch modelach, które można obsługiwać za pomocą sieci Wi-Fi. Model 680i/690i/580i/590i ma wbudowane czujniki PM2.5 (cząstek stałych), VOC (lotnych związków organicznych) oraz temperatury/wilgotności, natomiast modele 605/505 nie mają czujników.

Oczyszczacze powietrza można regulować w dowolnym momencie – ręcznie, za pomocą przycisków dotykowych na panelu sterowania umieszczonym pod uchylną pokrywką lub zdalnie, za pośrednictwem aplikacji mobilnej Blueair Friend.

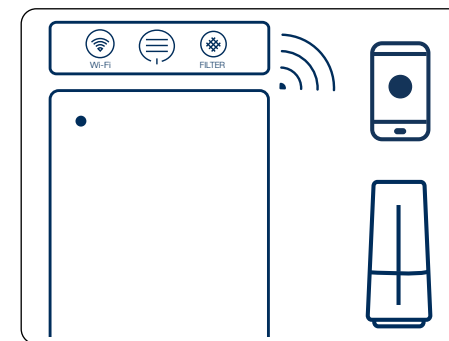
### Modele 680i/690i/580i/590i



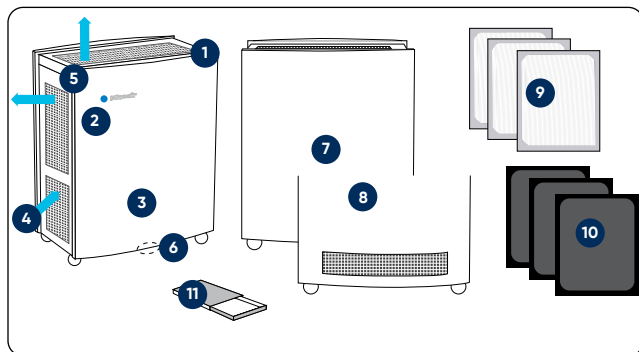
Oczyszczacz powietrza można regulować automatycznie w oparciu o odczyty z wbudowanych czujników, dotyczących jakości powietrza (680i/690i/580i/590i) lub opcjonalnego monitora jakości powietrza na zewnątrz Blueair Aware (605, 505).

Więcej na temat korzystania z oczyszczacza powietrza łącznie z monitorem jakości powietrza Blueair Aware można dowiedzieć się z instrukcji obsługi urządzenia Blueair Aware oraz z informacji w zakresie wsparcia użytkownika.

### Modele 605/505



## Schemat urządzenia



1. Panel sterowania
2. Niebieski wyświetlacz LED
3. Przednia pokrywa
4. Wlot powietrza
5. Wylot powietrza
6. Umieszczenie czujnika (680i/690i/580i/590i)
7. Widok od tyłu (580i/590i/505)
8. Widok od tyłu (680i/690i/605)
9. Filtr particle (cząsteczek) lub
10. Filtry węglowe
11. Zawartość opakowania
  - Karta powitalna
  - Instrukcja obsługi

## Regulacja prędkości wentylatora (przepływu powietrza)

W poniższej tabeli zestawiono różne dostępne opcje sterowania oczyszczaczem powietrza.

Opcje sterowania	680i/690i/580i/590i	605/505
Sterowanie ręczne za pomocą przycisków dotykowych na panelu sterowania		
Sterowanie zdalne za pośrednictwem aplikacji mobilnej Blueair Friend		
Tryb automatyczny oparty na odczytach jakości powietrza z wbudowanych czujników. Funkcję można uruchomić za pomocą przycisku dotykowego na panelu sterowania lub za pośrednictwem aplikacji mobilnej Blueair.		
Tryb automatyczny oparty na odczytach jakości powietrza z zewnętrznego monitora jakości powietrza Blueair Aware. Funkcję można uruchomić za pośrednictwem aplikacji mobilnej Blueair Friend.		

Prędkość maksymalną zaleca się do szybkiego wstępnego oczyszczenia, do stosowania w ciągu dnia lub w przypadku silnie zanieczyszczonego powietrza. W nocy zaleca się stosować prędkość minimalną.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Oczyszczacze powietrza Blueair 605 (505) i 680i/690i/580i/590i to urządzenia elektryczne. Należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zastosować niezbędne środki ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała.

Ograniczona gwarancja Blueair jest ważna wyłącznie pod warunkiem, że urządzenie jest użytkowane zgodnie z instrukcją.



**OSTRZEŻENIE:** oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli nastąpi, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.



**UWAGA:** oznacza niebezpieczną sytuację, która, jeśli nastąpi, może doprowadzić do łagodnych lub umiarkowanych obrażeń.

### Ogólne



- **OSTRZEŻENIE:** aby uniknąć niebezpieczeństwa, uszkodzony przewód zasilający musi każdorazowo zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Należy podłączyć przewód zasilający dostarczony wraz z oczyszczaczem powietrza Blueair bezpośrednio do odpowiedniego, gniazda elektrycznego. (Sprawdź informacje na tabliczce znamionowej urządzenia.)
- Nie przerabiaj wtyczki.

### Przeznaczenie urządzenia



- **UWAGA:** Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej, bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Blueair AB niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego YXXZ-CC jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.blueair.com/customer-support](http://www.blueair.com/customer-support)

## Umieszczenie urządzenia



Urządzenie należy umieścić w miejscu zapewniającym przepływ powietrza do i z urządzenia oraz wokół niego.



Nie należy umieszczać urządzenia w odległości mniejszej niż 10 cm od innego obiektu.



Nie należy umieszczać urządzenia bezpośrednio na miękkich elementach wyposażenia, takich jak pościel lub bielizna pościelowa ani naprzeciw nich.



Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, kominki lub piece.



Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu pomieszczeń mokrych, takich jak łazienki czy pralnie, gdzie istnieje ryzyko kontaktu z wodą.



Nie należy umieszczać urządzenia na zewnątrz.

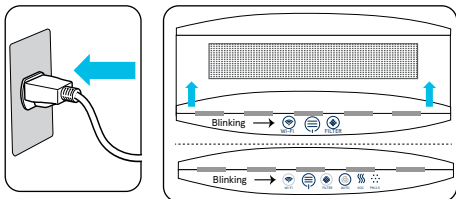
## Wprowadzenie

### Podłączanie oczyszczacza powietrza 680i/690i/580i/590i, 605 lub 505

Aby podłączyć oczyszczacz powietrza do aplikacji mobilnej Blueair Friend, należy wykonać poniższe kroki. Umożliwi to uruchomienie zdalnego sterowania.

#### Krok 1

Podłączyć mocowany na stałe przewód zasilania do uziemionego gniazdka ściennego. W przypadku urządzeń z odłączanym przewodem zasilania mocno wetknąć przewód do zagłębionego gniazda na przewodzie zasilania znajdującego się u spodu urządzenia, a następnie podłączyć drugi koniec przewodu do uziemionego gniazdka ściennego.



Otworzyć uchylną klapkę i nacisnąć przycisk dotykowy prędkości przepływu powietrza. Gdy kontrolka Wi-Fi zacznie migać, można sparować oczyszczacz powietrza z aplikacją mobilną Blueair Friend.

#### Krok 2

Pobrać aplikację Blueair Friend na smartfona ze sklepu z aplikacjami (Apple App Store lub Google Play).

#### Krok 3

Podłączyć urządzenie do aplikacji mobilnej Blueair Friend. Uruchomić aplikację i postępować zgodnie ze wskazówkami.

Po podłączeniu oczyszczacza powietrza do aplikacji mobilnej Blueair Friend można korzystać z aplikacji do zdalnego sterowania urządzeniem i konfiguracji ustawień.

## Panel sterowania i przyciski dotykowe

Panel sterowania i przyciski znajdują się pod uchylną pokrywką (patrz krok 2 w rozdziale „Uruchamianie urządzenia”). Szara obwódka wokół przycisku dotykowego oznacza jego nieaktywność. Kiedy urządzenie jest włączone, wszystkie przyciski dotykowe na panelu sterowania (oprócz regulatora prędkości przepływu powietrza) zostaną wygaszone po 20 sekundach. Stuknij panel sterowania, aby z powrotem rozjaśnić przyciski dotykowe.

### Przyciski dotykowego na panelu sterowania modelu Classic 605/505



Wi-Fi

Status: kolor szary – WYŁĄCZONE (brak Wi-Fi)



Status: 1 niebieski pasek – prędkość minimalna



Status: miganie – brak połączenia Wi-Fi gotowe do podłączenia.



Status: 2 niebieskie paski – prędkość średnia



Status: kolor szary i niebieski Wi-Fi podłączone



Status: 3 niebieskie paski – prędkość maksymalna



Regulacja prędkości przepływu powietrza  
Status: kolor szary – WYŁĄCZONA



Filtr  
Status: kolor szary i niebieski – nie ma potrzeby wymiany filtra.



Niebieski status i wszystkie paski szare – kabel zasilania jest podłączony.



Status: kolor pomarańczowy – wymień filtr i zresetuj, naciskając przycisk przez 5 sekund.

## Przyciski dotykowe na panelu sterowania modelu Classic 680i/690i 580i/590i



### Automatyczna prędkość

Status: niebieska obwódka – urządzenie włączone

Status: szary symbol – funkcja prędkości automatycznej WYŁĄCZONA  
Status: niebieski symbol – funkcja prędkości automatycznej WŁĄCZONA



### Wskaźnik PM2.5 (cząsteczek stałych)

Status: kolor niebieski – poziomy zanieczyszczeń od braku do umiarkowanych  
Status: kolor pomarańczowy – poziomy zanieczyszczeń od niewielkich do wysokich



### Wskaźnik VOC (lotnych związków organicznych)

Status: kolor niebieski – poziomy zanieczyszczeń od braku zanieczyszczeń do umiarkowanych  
Status: kolor pomarańczowy – poziomy zanieczyszczeń od niewielkich do wysokich

Więcej informacji na temat zanieczyszczenia i poziomów progowych można znaleźć w aplikacji mobilnej Blueair Friend.

## Ustawienia aplikacji mobilnej Blueair Friend

Należy pamiętać, aby w pierwszej kolejności dodać oczyszczacz powietrza do aplikacji mobilnej Blueair Friend, by móc konfigurować następujące ustawienia za pośrednictwem aplikacji:



### Ustawianie prędkości przepływu powietrza

Ustawia prędkość wentylatora na 1, 2 lub 3.



### Ustawianie intensywności wyświetlacza LED

Zmienia intensywność wyświetlacza LED dla widocznych kontroltek.



### Zabezpieczenie przed dziećmi

Konfiguruje dostęp do funkcji sterowania oczyszczaczem powietrza za pomocą panelu sterowania urządzenia.



### Tryb automatyczny

Automatycznie dostosowuje prędkość wentylatora na podstawie odczytów z wbudowanych czujników (wyłącznie w przypadku modeli oznaczonych „i”) lub z zewnętrznego monitora jakości powietrza Blueair Aware.



### Tryb nocny

Umożliwia uruchamianie/wyłączanie niektórych ustawień o określonych porach.

## Filtry

### Informacje ogólne

Urządzenie jest dostarczane z trzema zainstalowanymi filtrami HEPASilent™.

Filtry particle (cząstek) pochłaniają:



PM2.5 (cząstki stałe)



Kurz



Pleśń



Bakterie/  
wirusy



Pyłki



Roztocza



Sierść i  
naskórek  
zwierząt

Filtry węglowe usuwają wszystkie powyższe substancje zanieczyszczające oraz:



Lotne związki  
organiczne



Dym



Zapachy  
kuchenne



Substancje  
chemiczne

**WAŻNE!** Należy używać wyłącznie oryginalnych filtrów Blueair, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia i nie utracić pełnego zakresu gwarancji.

### Wykaz czynności związanych z filtrami

Aby ułatwić znalezienie odpowiedniego filtra w razie przyszłej konieczności, prosimy o wypełnienie poniższej karty klienta i zachowanie niniejszej instrukcji w celach referencyjnych. Numer modelu i numer seryjny produktu znajdują się na spodzie urządzenia.

Numer modelu \_\_\_\_\_ Nazwa sprzedawcy \_\_\_\_\_

Numer seryjny \_\_\_\_\_ Adres sprzedawcy \_\_\_\_\_

Data kupna \_\_\_\_\_ Numer telefonu \_\_\_\_\_

### Filtry Blueair – program subskrypcji

Ta wygodna usługa jest dostępna w niektórych krajach. Należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą Blueair, aby dowiedzieć się więcej o możliwościach dotarczenia do programu.

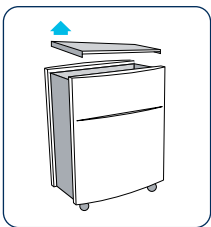
### WAŻNE!

Należy pamiętać, aby każdorazowo przed wymianą filtrów, czyszczeniem lub przeprowadzeniem czynności konserwacyjnych wyłączyć urządzenie i odłączyć zasilanie urządzenia.

## Wymiana filtrów

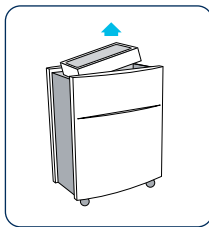
### Krok 1

Zdjąć pokrywę.  
(Patrz „Utrzymanie i konserwacja” – krok 1).



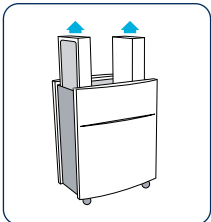
### Krok 2

Wyjąć górny filtr.



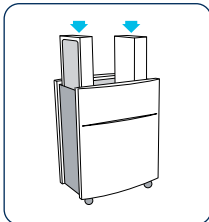
### Krok 3

Wyjąć oba filtry boczne.  
(Patrz „Utrzymanie i konserwacja” – krok 2 i 3).



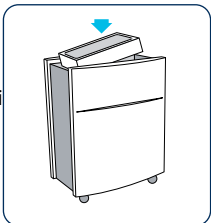
### Krok 4

Włożyć oba nowe filtry wymienne Blueair do otworów bocznych. Upewnić się, że napisy out/up są skierowane na zewnątrz.



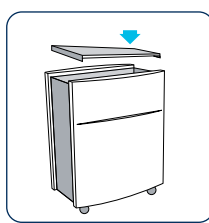
### Krok 5

Zamontować trzeci nowy filtr wymienny Blueair w górnej części urządzenia. Upewnić się, że napisy OUT/UP są skierowane w górę.



### Krok 6

Zatrzasnąć pokrywę i podłączyć zasilanie.  
Urządzenie jest gotowe do użytku.



Status: kolor pomarańczowy – wymień filtr i zresetuj, naciskając przycisk przez 5 sekund.

## Utrzymanie i konserwacja

Zalecamy przeprowadzać rutynowe czyszczenie w celu utrzymania urządzenia w dobrym stanie.

### Podczas wymiany filtrów

1. Przetrzeć spód pokrywy po wyjęciu filtra.
2. Odkurzyć kratę wlotu powietrza od wewnętrznej strony za pomocą miękkiej szczotki i/lub innego odpowiedniego przyrządu.
3. Delikatnie odkurzyć wloty powietrza miękką szczotką.

### Ogólne

1. Przetrzeć obudowę urządzenia miękką, czystą, wilgotną szmatką.
2. Nigdy nie używać do czyszczenia benzyny, rozpuszczalników chemicznych lub materiałów żrących, ponieważ substancje te mogą uszkodzić powierzchnię.
3. Nie wolno dopuszczać do tego, aby ciała obce dostawały się do otworów wentylacyjnych lub wydechowych. Może to spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie urządzenia.
4. Nie podejmować się samodzielnej naprawy ani samodzielnego dostosowania żadnych funkcji mechanicznych lub elektrycznych urządzenia Blueair. Skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub firmą Blueair, aby otrzymać informacje na temat gwarancji.

### Ochrona środowiska

Chrońmy środowisko!

Nasze produkty i opakowania zostały zaprojektowane z poszanowaniem dla środowiska i wykonane z materiałów nadających się do przetworzenia. Nie wyrzucaj filtrów ani produktów do śmieci zmieszanych. Zanieś je do najbliższego punktu zbierania odpadów.



### Pomoc i wsparcie

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących serii produktów Blueair Classic można odwiedzić stronę [www.blueair.com](http://www.blueair.com) lub skontaktować się z lokalnym sprzedawcą urządzeń Blueair.

### Informacje o gwarancji

Ograniczona gwarancja Blueair jest ważna wyłącznie pod warunkiem, że urządzenie jest użytkowane zgodnie z wytycznymi zawartymi w niniejszej instrukcji.

## Specyfikacja techniczna modelu Classic 680i/690i/605\*

CADR (szybkość dopływu czystego powietrza) (cfm)**	Dym	Kurz	Pyłki
		 <b>500</b>	 <b>500</b>
<b>Powierzchnia pomieszczenia</b>	775 ft <sup>2</sup> (72 m <sup>2</sup> )		
<b>Wymiana powietrza na godzinę (ACH)***</b>	5		
<b>Prędkość przepływu powietrza (Prędkość 1-2-3)</b>	150-275-650 cfm		
<b>Wymiary (wys. x szer. x dł.):</b>	660 x 500 x 340 mm		
<b>Waga produktu:</b>	16 kg		
<b>Zużycie energii (Prędkość 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Częstotliwość robocza:</b>	2412-2472 MHz		
<b>Moc wyjściowa:</b>	13,69 dBm		
<b>Poziom głośności (Prędkość 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Wskaźnik wymiany filtra</b>	Tak		
<b>Opcje kontroli prędkości</b>	<b>680i/690i</b>	1 - 2 - 3, bezdotykowo, smartfon (tryb automatyczny)	
	<b>605</b>	1 - 2 - 3, bezdotykowo, smartfon	
<b>Opcja regulacji prędkości</b>	<b>680i/690i</b>	Wbudowane czujniki VOC (lotnych substancji organicznych), PM2.5 (cząstek stałych), temperatury i wilgotności	
	<b>605</b>	Brak czujników – opcjonalnie można podłączyć monitor Blueair Aware	

Urządzenie można w całości poddać recyklingowi.

Blueair nie ma wpływu na problemy z siecią zewnętrzną oddziałujące na pracę produktu. W celu uzyskania pomocy prosimy o kontakt z dostawcą Internetu.

\* Dane techniczne oparte na modelach ze Stanów Zjednoczonych (120 VAC, 60 Hz z filtrem particle (cząstek).



\*\* CADR wskazuje, jaki jest przepływ przefiltrowanego powietrza przez odświeżacz powietrza działający w najwyższym trybie oraz pokazuje skuteczność systemu w usuwaniu dymu tytoniowego, kurzu i pyłków z powietrza. Testy zostały przeprowadzone według standardu ANSI/AHAM AC-1. Najwyższe możliwe oceny CADR według tego standardu to: dym tytoniowy: 450 cfm, kurz 400 cfm, pyłki 450 cfm.

\*\*\* Wymiana powietrza w ciągu godziny jest obliczana dla zalecanych wymiarów pomieszczenia, zakładając wysokość 8 stóp (2,4 m). Dla mniejszych pomieszczeń liczba wymian powietrza w ciągu godziny będzie wyższa.

Dostępne napięcie elektryczne i częstotliwość napięcia wpływa na poziom zużycia energii urządzenia.

\*\*\*\* Dłatego też rzeczywiste zużycie energii może różnić się od podanej wartości.

## Specyfikacja techniczna modelu Classic 580i/590i/505\*

CADR (szybkość dopływu czystego powietrza) (cfm)**	Dym	Kurz	Pyłki
		 <b>400</b>	 <b>450</b>
<b>Powierzchnia pomieszczenia</b>	698 ft <sup>2</sup> (65 m <sup>2</sup> )		
<b>Wymiana powietrza na godzinę (ACH)***</b>	5		
<b>Prędkość przepływu powietrza (Prędkość 1-2-3)</b>	130-240-520 cfm		
<b>Wymiary (wys. x szer. x dł.):</b>	660 x 500 x 340 mm		
<b>Waga produktu:</b>	16 kg		
<b>Zużycie energii (Prędkość 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Częstotliwość robocza:</b>	2412-2472 MHz		
<b>Moc wyjściowa:</b>	13,69 dBm		
<b>Poziom głośności (Prędkość 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Wskaźnik wymiany filtra</b>	Tak		
<b>Opcje kontroli prędkości</b>	<b>580i/590i</b>	1 - 2 - 3, bezdotykowo, smartfon (tryb automatyczny)	
	<b>505</b>	1 - 2 - 3, bezdotykowo, smartfon	
<b>Opcja regulacji prędkości</b>	<b>580i/590i</b>	Wbudowane czujniki VOC (lotnych substancji organicznych), PM2.5 (cząstek stałych), temperatury i wilgotności	
	<b>505</b>	Brak czujników – opcjonalnie można podłączyć monitor Blueair Aware	

Urządzenie można w całości poddać recyklingowi.

Blueair nie ma wpływu na problemy z siecią zewnętrzną oddziałującą na pracę produktu. W celu uzyskania pomocy prosimy o kontakt z dostawcą Internetu.

\* Dane techniczne oparte na modelach ze Stanów Zjednoczonych (120 VAC, 60 Hz z filtrem particle (cząstek).

\*\* CADR wskazuje, jaki jest przepływ przefiltrowanego powietrza przez odświeżacz powietrza działający w najwyższym trybie oraz pokazuje skuteczność oczyszczania powietrza z takich zanieczyszczeń, jak: dym, kurz, pyłki. Testy zostały przeprowadzone według standardu ANSI/AHAM AC-1. Najwyższe możliwe oceny CADR według tego standardu to: dym tytoniowy: 450 cfm, kurz 400 cfm, pyłki 450 cfm.

\*\*\* Wymiana powietrza w ciągu godziny jest obliczana dla zalecanych wymiarów pomieszczenia, zakładając wysokość 8 stóp (2,4 m). Dla mniejszych pomieszczeń liczba wymian powietrza w ciągu godziny będzie wyższa.

Dostępne napięcie elektryczne i częstotliwość napięcia wpływa na poziom zużycia energii urządzenia.

\*\*\*\* Dłatego też rzeczywiste zużycie energii może różnić się od podanej wartości.



Läs denna användarmanual noga innan du använder Blueair Classic 500- och 600 serien.

#### Obs!

Det kan finnas lokala varianter av dessa modeller.

## Innehåll

Allmänt .....	65
Översikt av enheten .....	66
Justera fläktens hastighet (luftflödet) .....	66
Säkerhetsinformation .....	67
Placering av enheten .....	68
Komma igång .....	68
Kontrollpanelen och knapparna .....	69
Inställningar för mobilappen Blueair Friend .....	70
Filter .....	71
Byta filter .....	72
Skötsel och underhåll .....	73
Tekniska specifikationer för Classic 680i/690i/605 .....	74
Tekniska specifikationer för Classic 580i/590i/505 .....	75

## Allmänt

### Blueair 500/600-serien

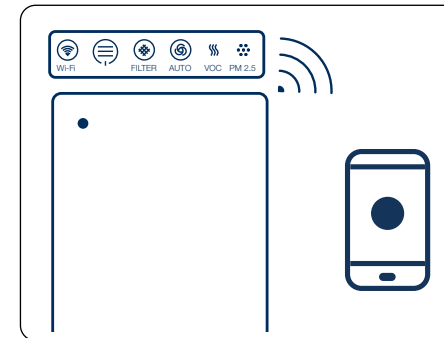
Luftrenarna i Blueair 500/600-serien är Wi-Fi-aktiverade och finns i två modeller. Modell 680i/690i/580i/590i med inbyggda sensorer för PM2.5, VOC (flyktiga organiska föreningar), temperatur/luftfuktighet samt modell 605/505 utan inbyggda sensorer.

Justeringar av luftrenarna kan göras var som helst och när som helst, antingen via knapparna på kontrollpanelen under det uppfällbara locket eller via mobilappen Blueair Friend™.

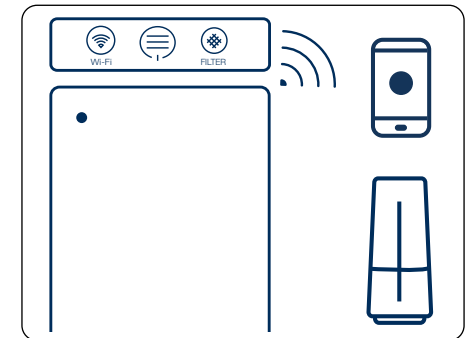
Luftrenaren kan också regleras automatiskt, baserat på luftkvalitetsavläsningarna från de inbyggda sensorerna (680i/690i/580i/590i), eller via tillvalet extern luftkvalitetsmonitor Blueair Aware™ (605, 505).

För mer information om hur du använder luftrenaren tillsammans med Blueair Aware luftkvalitetsmonitor, se användarmanualen till Blueair Aware samt supportinformationen.

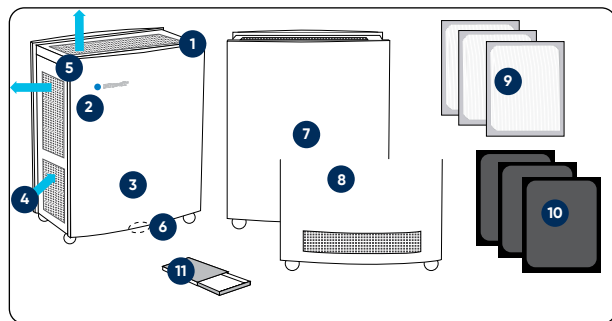
### 680i/690i/580i/590i-modellen



### 605/505-modellen



## Översikt av enheten



1. Kontrollpanel
2. Blå LED
3. Främre hölje
4. Luftintag
5. Luftutsläpp
6. Sensorplacering (680i/690i/580i/590i)
7. Sedd bakifrån (580i/590i/505)
8. Sedd bakifrån (680i/690i/605)
9. Partikelfilter eller
10. Smokestop™-filter
11. Kartong med satsen
  - Välkommen-kort
  - Användarmanual

## Justera fläktens hastighet (luftflödet)

Se i nedanstående tabell om vilka olika alternativ som finns för att kontrollera din luftrenare.

Kontrollalternativ	680i/690i/580i/590i	605/505
Manuell kontroll via knapparna på kontrollpanelen		
På distans via mobilappen Blueair Friend.		
Autoläge baserat på luftkvalitetsavläsningar via de inbyggda sensorerna. Denna funktion kan aktiveras antingen via knapparna på kontrollpanelen eller via mobilappen Blueair Friend.		
Autoläge baserat på luftkvalitetsavläsningar från den externa luftkvalitetsmonitorn Blueair Aware. Denna funktion aktiveras via mobilappen Blueair Friend.		

Högsta hastighet rekommenderas för en snabb inledande rengöring, under dagen eller när luften är kraftigt nedsmutsad. Den lägsta hastigheten rekommenderas för användning under natten.

## Säkerhetsinformation

Luftrenarna Blueair 605 (505) och 680i/690i/580i/590i är elektriska apparater. Läs säkerhetsanvisningarna före användning och vidta nödvändiga försiktighetsåtgärder för att minska risken för brand, elektriska stötar eller skada.

**Blueairs begränsade garanti gäller endast om enheten används enligt instruktionerna.**



**WARNING:** Visar en farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarlig skada.



**OBS!** Visar en farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttlig skada.

### Allmänt



- **WARNING:** För att undvika risker måste en skadad elkabel alltid bytas ut av tillverkaren, en servicerepresentant eller liknande kvalificerad person.
- Använd den jordade nätkabel som medföljer din Blueair luftrenare för att ansluta den direkt till ett lämpligt jordat eluttag. (Se spänningsetiketten på din enhet)
- Förändra inte kontakten på något sätt.

### Avsedd användning



- **OBS! Övervaka barn för att se till att de inte leker med enheten.**
- Denna enhet är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer med bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas och instrueras angående enhetens användning av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Härmed försäkrar Blueair AB att denna typ av radioutrustning YXXZ-CC överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.blueair.com/customer-support](http://www.blueair.com/customer-support)

## Placering av enheten



Placera enheten på en plats där luften kan cirkulera fritt in i, ut ur och runt enheten.



Placera inte enheten närmare något annat föremål än 10 cm.



Placera inte enheten direkt på eller mot mjuka föremål som sängkläder eller linne.



Placera inte enheten i närheten av värmekällor som exempelvis element, eldstäder eller ugnar.



Placera inte enheten nära våtutrymmen, t.ex. badrum eller tvättstugor, där den kan komma i kontakt med vatten.



Placera inte enheten utomhus.

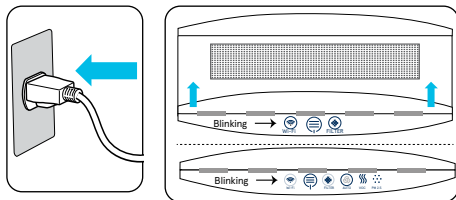
## Komma igång

### Ansluta luftrenaren – 680i/690i/ 580i/590i, 605 och 505

Följ nedanstående anvisningar för att ansluta din luftrenare till mobilappen Blueair Friend. Därefter kan du aktivera fjärrkontroll.

#### Steg 1

Anslut den fasta nätkabeln till ett jordat eluttag. Om du har en enhet med löstagbar nätkabel ska du ansluta kabeln ordentligt till nätkabeluttaget på enhetens undersida innan du ansluter nätkabelns andra ände till ett jordat eluttag.



Fäll upp locket och tryck på knappen för luftflödes hastighet. När Wi-Fi-symbolen börjar blinka kan luftrenaren kopplas till mobilappen Blueair Friend.

#### Steg 2

Ladda ned mobilappen Blueair Friend till din smarta telefon från din appbutik (Apple App Store eller Google Play).

#### Steg 3

Anslut din enhet till mobilappen Blueair Friend. Starta appen och följ anvisningarna.

När du har anslutit luftrenaren till mobilappen Blueair Friend kan du använda appen för att styra enheten på distans och ändra inställningarna.

## Kontrollpanelen och knapparna

Kontrollpanelen och knapparna sitter under det uppfällbara locket (se Steg 2 "Starta enheten"). En grå cirkel runt en knapp betyder att den är inaktiv. När enheten är påslagen dimmas samtliga knappar på kontrollpanelen (utom hastighetskontrollen för luftflöde) efter 20 sekunder. Tryck på kontrollpanelen så tänds knapparna igen.

### Knapparna på kontrollpanelen på Classic 605 (505)



Wi-Fi

Status grå – AV (ingen Wi-Fi)



Status "blinkar" – ingen anslutning. Wi-Fi klart för anslutning.



Status grå och blå  
Wi-Fi anslutet



Kontroll av luftflödes hastigheten  
Status grå – AV



Status blå och samtliga fält är grå –  
Nätkabeln är ansluten.



Status 1 blå stapel – lägsta hastighet



Status 2 blå staplar – medelhastighet



Status 3 blå staplar – högsta hastighet



Filter  
Status grå och blå – inget filterbyte  
krävs för närvarande.



Status orange – byt filtret och återställ  
genom att trycka ned i 5 sekunder.

## Knappar på kontrollpanelen på Classic 680i/690i/580i/590i



### Autohastighet

Status blå cirkel – enheten är på  
Status grå symbol – autohastighet AV  
Status blå symbol – autohastighet PÅ



### VOC-indikatorer

Status blå – från utmärkta till  
måttliga föroreningsnivåer  
Status orange – från låga till höga  
föroreningsnivåer



### PM2.5-indikatorer

Status blå – från utmärkta till måttliga  
föroreningsnivåer  
Status orange – från låga till höga  
föroreningsnivåer

Se mobilappen Blueair Friend för mer information om föroreningar och tröskelnivåer.

## Inställningar för mobilappen Blueair Friend

Observera att du först måste lägga till luftrenarenheten till mobilappen Blueair Friend innan du kan styra följande inställningar via appen:



### Justera luftflödes hastigheten

Ändra fläktens hastigheten mellan 1, 2 och 3.



### Justera lysdiodens intensitet

Ändra lysdiodens intensitet för de lampor som är synliga.



### Barnlås

Reglerar din förmåga att styra luftrenaren via kontrollpanelen på enheten.



### Autoläge

Styr automatiskt fläktens hastighet baserat på avläsningar från antingen de inbyggda sensorerna (endast på "i"-modeller) eller den externa luftkvalitetsmonitorn Blueair Aware.



### Nattläge

Möjliggör aktivering/inaktivering av vissa inställningar vid fastställda tidpunkter.

## Filter

### Allmän information

Enheten levereras med tre HEPASilent™-filter redan installerade

Partikelfiltren avlägsnar:



PM2.5



Damm



Mögel



Bakterier/  
Virus



Pollen



Dammkvalster



Påls

Kolbaserade filter avlägsnar alla föroreningar ovan, samt:



Flyktiga  
organiska  
föreningar (VOC)



Rök



Lukt från  
matlagning



Kemikalier

**VIKTIGT!** Använda endast äkta Blueair-filter, för att säkerställa korrekt funktion och få rätt till fullt garantiskydd.

### Checklista för filter

Fyll i kundregistret nedan och spara denna användarhandbok för referens för att göra det rätt att hitta rätt filter i framtiden. Produktens modell- och serienummer finns på undersidan av enheten.

Modellnummer \_\_\_\_\_ Återförsäljarens namn \_\_\_\_\_

Serienummer \_\_\_\_\_ Återförsäljarens adress \_\_\_\_\_

Inköpsdatum \_\_\_\_\_ Telefonnummer \_\_\_\_\_

### Abbonemang på Blueair-filter

Denna bekväma service finns i vissa länder – kontakta lokal Blueair-återförsäljare för att ta reda på om du kan gå med.

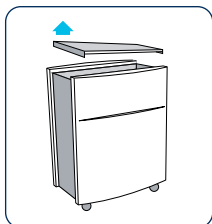
### VIKTIGT!

Stäng alltid av och koppla ifrån enheten från elnätet innan du byter filter, rengör eller utför underhåll på enheten.

## Byta filter

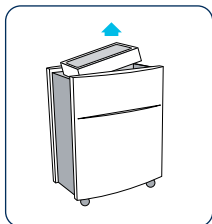
### Steg 1

Ta bort locket.  
(Se "Skötsel och underhåll, steg 1).



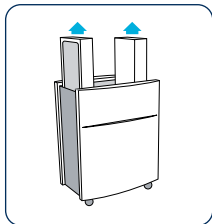
### Steg 2

Ta bort det övre filtret.



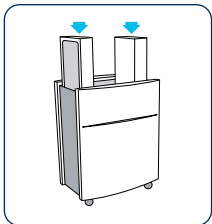
### Steg 3

Ta bort båda sidofiltren.  
(Se "Skötsel och underhåll, steg 2 och 3).



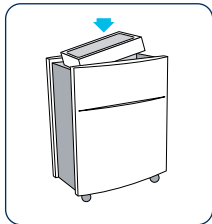
### Steg 4

Sätt i de båda nya Blueair-filtren i sidoskåror. Se till att orden **out/up** (utåt/uppåt) är vända utåt.



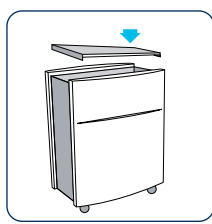
### Steg 5

Sätt i det tredje Blueair-utbytesfiltret högst upp i enheten. Se till att orden **OUT/UP** (utåt/uppåt) är vända uppåt.



### Steg 6

Sätt tillbaka locket och anslut enheten till eluttaget. Enheten är nu klar för användning.



Status orange – byt filtret och återställ genom att trycka ned i 5 sekunder.

## Skötsel och underhåll

Vi rekommenderar rutinrengöring för att hålla enheten i bästa skick.

### Vid filterbyte

1. Torka av lockets undersida efter att du tagit av det.
2. Dammsug luftinloppsgallret från insida med möbelborsten och/eller annat lämpligt tillbehör.
3. Dammsug de små luftintagen med möbelborsten på munstycket.

### Allmänt

1. Torka utsidan av enheten med en mjuk, ren och fuktig trasa.
2. Rengör aldrig enheten med bensin, kemiska lösningsmedel eller frätande material, eftersom det kan skada ytan.
3. Se till att inga främmande föremål kommer in i enhetens luftinsug eller -utsug. Detta kan orsaka elektriska stötar eller skador på enheten.
4. Försök inte reparera eller ändra någon av Blueair-enhetens elektriska eller mekaniska funktioner på egen hand. Kontakta din lokala återförsäljare eller Blueair för garantiinformation.

### Miljöskydd

Låt oss tillsammans värna om miljön!

Våra produkter och förpackningar har utformats med hållbarhet i åtanke och de är tillverkade av återvunna material. Släng inte filtret eller produkten i hushållssoporna. Lämna dem vid närmaste återvinningsstation.




### Hjälp och support

Om du har frågor om **Blueair Classic-serien**, besök [www.blueair.com](http://www.blueair.com) eller kontakta lokal Blueair-återförsäljare.

### Garanti

Blueairs begränsade garanti gäller endast om enheten används enligt instruktionerna i denna användarhandbok.

## Tekniska specifikationer för Classic 680i/690i/605\*

CADR (cfm)**:	Rök	Damm	Pollen
	 <b>500</b>	 <b>500</b>	 <b>640</b>
<b>Rumsstorlek</b>	72 m <sup>2</sup> (775 kvadratfoot)		
<b>Luftbyten per timme (ACH)***</b>	5		
<b>Luftflöde (hastighet 1-2-3)</b>	150-275-650 cfm		
<b>Storlek (HxBxD):</b>	660 x 500 x 340 mm (26 x 20 x 13 tum)		
<b>Produktvikt:</b>	16 kg (35 lbs)		
<b>Energiförbrukning (hastighet 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Frekvensområde:</b>	2412-2472 MHz		
<b>Uteffekt:</b>	13,69 dBm		
<b>Ljudnivå (hastighet 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Filterbytesindikator</b>	Ja		
<b>Hastighetsalternativ</b>	<b>680i/690i 605</b>	1-2-3, beröringsfri, smart telefon (autoläge) 1-2-3, beröringsfri, smart telefon	
<b>Luftkvalitetssensorer</b>	<b>680i/690i 605</b>	Inbyggda sensorer för VOC, PM2.5, temperatur och luftfuktighet Inga sensorer – kan som tillval användas med Blueair Aware	
Hela enheten kan återvinnas.			

Externa nätverksproblem som påverkar produktens prestanda är bortom Blueairs kontroll. Kontakta din internetleverantör för att få hjälp.




\* Specifikationerna är baserade på USA-modeller (120 V växelström, 60 Hz med partikelfilter).

\*\* CADR visar hur mycket filtrerad luft som tillförs (luftflöde) av luftrenaren när den körs med den högsta inställningen och hur väl systemet avlägsnar tobaksrök, damm och pollen från luften (effektivitet). Testerna har utförts i enlighet med ANSI/AHAM AC-1. Högsta möjliga CADR-beteckning enligt denna standard är: Tobaksrök: 450 cfm. / Damm: 400 cfm. / Pollen: 450 cfm.

\*\*\* Luftbyten per timme beräknas utifrån den rekommenderade rumsstorleken men antagen takhöjd 2,4 meter. I mindre rum kommer antalet luftväxlingar per timme att vara högre.

\*\*\*\* Tillgänglig elektrisk ström och frekvens påverkar enhetens energiförbrukning. Energiförbrukningen kan därför skilja sig från ovan angivet värde.

## Tekniska specifikationer för Classic 580i/590i/505\*

CADR (cfm)**:	Rök	Damm	Pollen
	 <b>400</b>	 <b>450</b>	 <b>450</b>
<b>Rumsstorlek</b>	65 m <sup>2</sup> (698 kvadratfoot)		
<b>Luftbyten per timme (ACH)***</b>	5		
<b>Luftflöde (hastighet 1-2-3)</b>	130-240-520 cfm		
<b>Storlek (HxBxD):</b>	660 x 500 x 340 mm (26 x 20 x 13 tum)		
<b>Produktvikt:</b>	16 kg (35 lbs)		
<b>Energiförbrukning (hastighet 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Frekvensområde:</b>	2412-2472 MHz		
<b>Uteffekt:</b>	13,69 dBm		
<b>Ljudnivå (hastighet 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Filterbytesindikator</b>	Ja		
<b>Hastighetsalternativ</b>	<b>580i/590i 505</b>	1-2-3, beröringsfri, smart telefon (autoläge) 1-2-3, beröringsfri, smart telefon	
<b>Luftkvalitetssensorer</b>	<b>580i/590i 505</b>	Inbyggda sensorer för VOC, PM2.5, temperatur och luftfuktighet Inga sensorer – kan som tillval användas med Blueair Aware	
Hela enheten kan återvinnas.			

Externa nätverksproblem som påverkar produktens prestanda är bortom Blueairs kontroll. Kontakta din internetleverantör för att få hjälp.

\* Specifikationerna är baserade på USA-modeller (120 V växelström, 60 Hz med partikelfilter).

\*\* CADR visar hur mycket filtrerad luft som tillförs (luftflöde) av luftrenaren när den körs med den högsta inställningen och hur väl systemet avlägsnar tobaksrök, damm och pollen från luften (effektivitet). Testerna har utförts i enlighet med ANSI/AHAM AC-1. Högsta möjliga CADR-beteckning enligt denna standard är: Tobaksrök: 450 cfm. / Damm: 400 cfm. / Pollen: 450 cfm.

\*\*\* Luftbyten per timme beräknas utifrån den rekommenderade rumsstorleken men antagen takhöjd 2,4 meter. I mindre rum kommer antalet luftväxlingar per timme att vara högre.

\*\*\*\* Tillgänglig elektrisk ström och frekvens påverkar enhetens energiförbrukning. Energiförbrukningen kan därför skilja sig från ovan angivet värde.

Inden du bruger Blueair Classic 500- og 600-serien, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.

**Bemærk:**

Der kan være lokale variationer af disse modeller.

## Indhold

Generelt .....	77
Oversigt over enheden .....	78
Justering af blæserhastighed (luftstrøm) .....	78
Sikkerhedsinformation .....	79
Placering af enheden .....	80
Introduktion .....	80
Kontrolpanel og touchknapper .....	81
Indstillinger for Blueair Friend-mobilappen .....	82
Filtre .....	83
Skift af filtrene .....	84
Vedligeholdelse .....	85
Tekniske specifikationer for Classic 680i/690i/605 .....	86
Tekniske specifikationer for Classic 580i/590i/505 .....	87

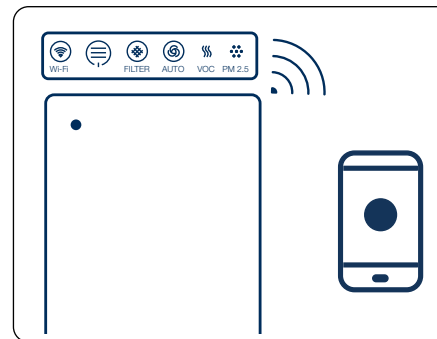
## Generelt

### Blueair 500/600-serien

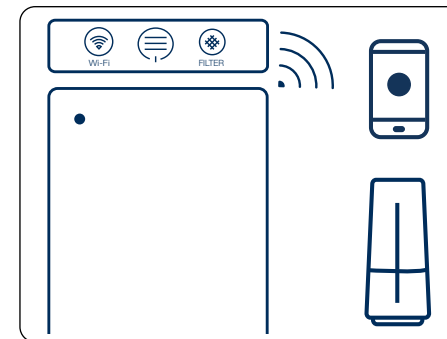
Luftrensere i Blueair 500/600-serien har Wi-Fi-funktion og fås i to modeller. 680i/690i- og 580i/590i-modellerne har indbyggede sensorer for PM2.5, VOC, temperatur/luftfugtighed, og 605/505-modellerne har ingen indbyggede sensorer.

Justeringer af luftrensere kan foretages manuelt hvor som helst og når som helst, enten med touchknapperne på kontrolpanelet, der findes under det vipbare låg, eller via fjernadgang med Blueair Friend™-mobilappen.

### 680i/690i/580i/590i-modeller



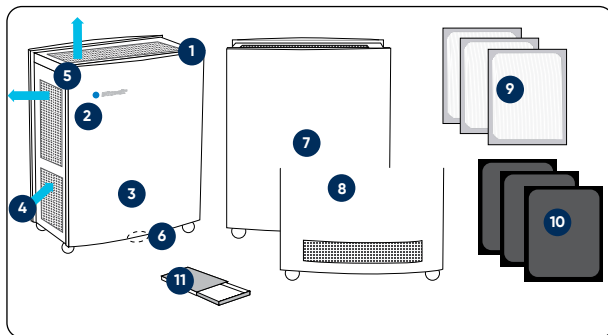
### 605/505-modeller



Luftrenseren kan også styres automatisk på grundlag af luftkvalitetsdataene fra de indbyggede sensorer (680i/690i/580i/590i) eller fra den eksterne luftkvalitetsovervågning Blueair Aware™ (605/505).

Du kan finde flere oplysninger om brug af din luftrenser sammen med Blueair Aware-luftkvalitetsovervågningen i Blueair Aware-brugervejledningen og hjælpeoplysningerne.

## Oversigt over enheden



1. Kontrolpanel
2. Blå LED
3. Forside
4. Luftindtag
5. Luftudtag
6. Sensorplacering (680i/690i/580i/590i)
7. Set bagfra (580i/590i/505)
8. Set bagfra (680i/690i/605)
9. Partikelfilter eller
10. Smokestop™-filter
11. Udstyrsboks
  - Velkomstkort
  - Brugervejledning

## Justering af blæserhastighed (luftstrøm)

I tabellen herunder findes forskellige muligheder for kontrol af luftrenseren

Kontrolmuligheder	680i/690i	605/505
Manuel kontrol via touchknapper på kontrolpanel.		
Via fjernadgang med Blueair Friend-mobilappen.		
Automatisk tilstand baseret på aflæsninger af luftkvaliteten fra de indbyggede sensorer. Denne funktion kan aktiveres enten via touchknappen på kontrolpanelet eller via Blueair Friend-mobilappen.		
Automatisk tilstand baseret på aflæsninger af luftkvaliteten fra den eksterne luftkvalitetsovervågning Blueair Aware. Denne funktion aktiveres via Blueair Friend-mobilappen.		

Maksimal hastighed anbefales til hurtig indledende rensning, til brug om dagen, eller hvis luften er meget forurenet. Minimumshastigheden anbefales til brug om natten.

## Sikkerhedsinformation

Blueair 605/505- og 680i/690i/580i/590i-luftrensere er elektriske apparater. Læs venligst sikkerhedsinstruktionerne inden brug, og tag de nødvendige forholdsregler for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød eller personskade.

**Den begrænsede garanti fra Blueair gælder kun, hvis enheden anvendes i overensstemmelse med nærværende instruktioner.**



**ADVARSEL:** Angiver en farlig situation, som kan medføre dødsfald eller alvorlig personskade, hvis den ikke undgås.



**FORSIGTIG:** Angiver en farlig situation, som kan medføre mindre eller moderat personskade, hvis den ikke undgås.

### Generelt



- **ADVARSEL:** For at undgå risici skal en beskadiget netledning altid udskiftes af producenten, en serviceleverandør eller en tilsvarende kvalificeret person.
- Brug det strømkabel med jord, der fulgte med din Blueair-luftrenser, og sæt det direkte i en egnet stikkontakt med jordforbindelse. (Se mærket med effektangivelsen på din enhed).
- Undgå at ændre stikket på nogen måde.

### Anvendelsesområde



- **FORSIGTIG:** Hold børn under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (inkl. børn) med nedsatte fysiske, følemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået vejledning eller instruktion i at bruge apparatet af en person, der har ansvaret for deres sikkerhed.

Hermed erklærer Blueair AB, at radioudstyrtypen YXXZ-CC er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [www.blueair.com/customer-support](http://www.blueair.com/customer-support)



## Placering af enheden



Anbring enheden et sted, hvor luften kan cirkulere frit ind i, ud af og rundt om enheden.



Anbring ikke enheden tættere end 10 cm på en anden genstand.



Anbring ikke enheden direkte på eller mod blødt inventar, f.eks. sengetøj eller linned.



Anbring ikke enheden i nærheden af varmekilder, f.eks. radiatorer, brændeovne eller ovne.



Anbring ikke enheden i nærheden af vådområder, f.eks. badeværelser eller vaskerum, hvor den kan komme i kontakt med vand.



Anbring ikke enheden udenfor.

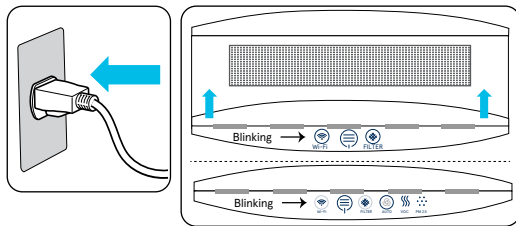
## Introduktion

### Tilslutning af luftrenseren – 680i/690i/580i/590i, 605 og 505

Følg anvisningerne herunder for at tilslutte din luftrenser til din Blueair Friend-mobilapp. Derefter kan du aktivere fjernbetjening.

#### Trin 1

Sæt det faste strømkabel ind i en stikkontakt med jordforbindelse. Hvis du har en enhed med løst strømkabel, så sæt kablet helt ind i det nedsænkede stik til strømkabel på bunden af enheden, så det sidder godt fast, før den anden ende af strømkablet sættes til en stikkontakt med jordforbindelse.



Åbn det vipbare låg, og tryk på touchknappen for luftstrøms hastighed. Når Wi-Fi-symbolet begynder at blinke, kan luftrenseren parres med Blueair Friend-mobilappen.

#### Trin 2

Download Blueair Friend-mobilappen til din smartphone fra din app-butik (Apple App Store eller Google Play).

#### Trin 3

Tilslut din enhed til din Blueair Friend-mobilapp. Start appen, og følg instruktionerne.

Når luftrenseren er tilsluttet til Blueair Friend-mobilappen, kan du bruge appen til at styre enheden via fjernadgang og justere indstillingerne.

## Kontrolpanel og touchknapper

Kontrolpanelet og touchknapperne findes under det vipbare låg (se trin 2 "Start af enheden"). En grå cirkel rundt om en touchknap angiver, at den er inaktiv. Når enheden tændes, slukker lyset i alle berøringsknapper på betjeningspanelet (med undtagelse af den til kontrol af luftstrømmens hastighed) efter 20 sekunder. Tryk på betjeningspanelet for at få berøringsknapperne til at lyse op igen.

### Classic 605 (505) – touchknapper på kontrolpanelet



Wi-Fi

Status grå – slukket (ingen Wi-Fi)



Status "blinker" – ingen forbindelse. Wi-Fi klar til tilslutning.



Status grå og blå Wi-Fi tilsluttet



Styring af luftstrøms hastighed  
Status grå – slukket



Status er blå og alle bjælker er grå – strømforsyningskablet er tilsluttet.



Status 1 blå bjælke – minimumshastighed



Status 2 blå bjælker – middel hastighed



Status 3 blå bjælker – maksimal hastighed




Filter  
Status grå og blå – der er i øjeblikket ikke behov for nyt filter.



Status orange – udskift filter, og nulstil ved at trykke i 5 sekunder.

## Classic 680i/690i/580i/590i – touchknapper på kontrolpanelet



 **VOC-indikator**  
Status blå – fra fremragende til moderate forureningsniveauer  
Status orange – fra mindre til høje forureningsniveauer



**Automatisk hastighed**  
Status cirkel blå – enheden er tændt  
Status symbol gråt – automatisk hastighed er slået fra  
Status symbol blå – automatisk hastighed er slået til





**PM2.5-indikator**  
Status blå – från utmärkta till måttliga föroreningsnivåer  
Status orange – från låga till höga förorenings nivåer


Se appen Blueair Friend for nærmere oplysninger om forurening og grænseværdier.


## Indstillinger for Blueair Friend-mobilappen


Bemærk venligst, at du først skal tilføje din luftrenser til Blueair Friend-mobilappen, inden du kan styre følgende indstillinger via appen:

 **Juster luftstrømmens hastighed**  
Ændrer blæserhastigheden mellem hastighed 1, 2 og 3.

 **Juster LED-styrken**  
Ændrer LED-styrken for de lamper, der er synlige.

 **Børnelås**  
Regulerer din mulighed for at styre luftrenseren via kontrolpanelet på enheden.

 **Automatisk tilstand**  
Styrer automatisk blæserhastigheden på grundlag af aflæsninger enten fra de indbyggede sensorer (kun "i"-modeller) eller fra den eksterne luftkvalitetsovervågning Blueair Aware.

 **Nattetilstand**  
Gør det muligt at aktivere/deaktivere visse indstillinger på bestemte tidspunkter.

## Filtre

### Generel information

Enheden leveres med tre HEPASilent™ -filtre, der allerede er installeret

Partikelfiltre fjerner:



PM2.5



Støv



Skimmel



Bakterier/  
Virus



Pollen



Støvmider



Skæl fra  
kæledyr

Kulstofbaserede filtre fjerner alle de ovenstående forureningsstoffer, plus:



VOC



Røg



Madlavnings-  
lugte



Kemikalier

**VIGTIGT!** Brug kun originale Blueair-filtre for at sikre, at enheden fungerer korrekt, og for at du kan få den fulde garantidækning.

### Tjekliste for filter

For at gøre det nemt at finde det rigtige filter fremover kan du udfylde oplysningerne herunder og beholde denne brugervejledning til fremtidig brug. Modelnummer og serienummer for dette produkt findes på bunden af enheden.

Modelnummer \_\_\_\_\_ Forhandlerens navn \_\_\_\_\_

Serienummer \_\_\_\_\_ Forhandlerens adresse \_\_\_\_\_

Købsdato \_\_\_\_\_ Telefonnummer \_\_\_\_\_

### Blueair-filterabonnementsprogram

Denne praktiske service er tilgængelig i visse lande – kontakt din lokale Blueair-forhandler for at finde ud af, om du kan tilmelde dig.

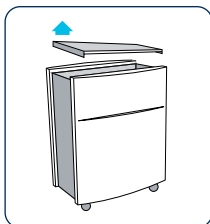
### VIGTIGT!

Sluk altid enheden, og træk stikket ud af stikkontakten, inden du skifter filtre, gør enheden ren eller udfører vedligeholdelse.

## Skift af filtrene

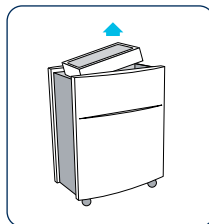
### Trin 1

Fjern låget.  
(Se trin 1 under "Vedligeholdelse").



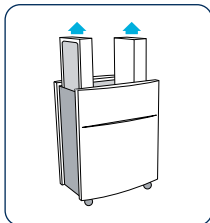
### Trin 2

Fjern det øverste filter.



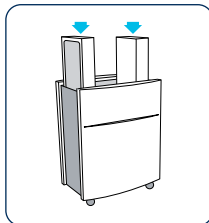
### Trin 3

Fjern begge sidefiltre.  
(Se trin 2 og 3 under "Vedligeholdelse").



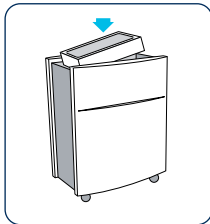
### Trin 4

Sæt begge de nye Blueair-filtre i sideåbningerne. Kontrollér, at ordene ud/op vender udad.



### Trin 5

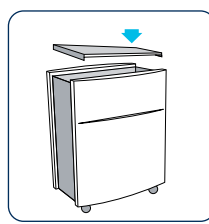
Indsæt det tredje af de nye Blueair-filtre i toppen af enheden. Kontrollér, at ordene UD/OP vender opad.



### Trin 6

Tryk låget på plads igen, og tilslut netledningen til en stikkontakt.

Enheden er nu klar til brug.



Status orange – udskift filter, og nulstil ved at trykke i 5 sekunder.

## Vedligeholdelse

Vi anbefaler, at enheden rengøres regelmæssigt for at holde den i førsteklasses stand.

### Ved skift af filtre

1. Tør undersiden af låget af, når du har fjernet det.
2. Støvsug luftindtagsgitteret indefra med en blød børste og/eller egnet tilbehør.
3. Støvsug de små luftindtag med en blød børste monteret.

### Generelt

1. Tør enhedens overflade af med en blød, ren og fugtig klud.
2. Brug aldrig benzin, kemiske opløsningsmidler eller ætsende stoffer, idet disse midler kan beskadige overfladen.
3. Lad ikke fremmedlegemer komme ind i ventilations- eller udsugningsåbningerne. Dette kan forårsage elektrisk stød eller beskadige enheden.
4. Forsøg ikke selv at reparere eller justere de elektriske eller mekaniske funktioner på din Blueair-enhed. Kontakt din lokale forhandler eller Blueair vedrørende garantioplysninger.

### Miljøbeskyttelse

Lad os beskytte miljøet!

Vores produkter og emballage er bæredygtigt designet og lavet af genanvendelige materialer. Smid ikke filteret eller produktet ud sammen med husholdningsaffald. Aflever det på den nærmeste officielle genbrugsplads.




### Hjælp og support

Hvis du har spørgsmål vedrørende Blueair Classic-serien, bedes du besøge [www.blueair.com](http://www.blueair.com) eller kontakte din lokale Blueair-forhandler.

### Garantioplysning

Den begrænsede garanti fra Blueair gælder kun, hvis enheden anvendes i overensstemmelse med instruktionerne i nærværende vejledning.




## Tekniske specifikationer for Classic 680i/690i/605\*

<b>CADR (cfm)**:</b>	Røg  <b>500</b>	Støv  <b>500</b>	Pollen  <b>640</b>
<b>Rumstørrelse</b>	> 65 (72) m <sup>2</sup>		
<b>Luftskifte pr. time (ACH)***</b>	5		
<b>Luftstrøm (hastighed 1-2-3)</b>	150-275-650 cfm		
<b>Størrelse (H x B x D):</b>	660 x 500 x 340 mm		
<b>Produktvægt:</b>	16 kg		
<b>Energiforbrug (hastighed 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Driftsfrekvens:</b>	2412-2472 MHz		
<b>Udgangseffekt:</b>	13.69 dBm		
<b>Lydtrykniveau (hastighed 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Indikator for filterudskiftning</b>	Ja		
<b>Muligheder for hastighedsstyring</b>	<b>680i/690i/605</b>	1-2-3, ikke-touch, smartphone (Automatisk tilstand) 1-2-3, ikke-touch, smartphone	
<b>Luftkvalitetssensorer</b>	<b>680i/690i/605</b>	Indbyggede sensorer for VOC, PM2.5, temperatur og luftfugtighed Ingen sensorer – mulighed for brug med Blueair Aware	
Hele enheden kan genbruges.			

Eksterne netværksproblemer, som påvirker produktets funktion, er uden for Blueairs kontrol. Henvend dig til din internetudbyder for at få hjælp.

- \* Specifikationer baseret på amerikanske modeller (120 V AC, 60 Hz med partikelfilter).
- \*\* CADR angiver, hvor meget filtreret luft der leveres (luftstrøm) af luftrenseren, når den kører på højeste indstilling, og hvor godt systemet fjerner forurenende elementer som tobaksrøg, støv og pollen fra luften (effektivitet). Test udføres i overensstemmelse med ANSI/AHAM AC-1. De maksimalt mulige CADR-klassificeringer iht. til denne standard er: Tobaksrøg: 450 cfm. / Støv: 400 cfm. / Pollen: 450 cfm.
- \*\*\* Luftskifte pr. time er beregnet ud fra den anbefalede rumstørrelse, forudsat en højde til loftet på 2,4 m. For mindre rum øges antallet af luftskifter pr. time
- \*\*\*\* Den tilgængelige elektriske strømspænding og frekvensen påvirker enhedens strømforbrug. Strømforbruget kan derfor være anderledes end den angivne værdi.

## Tekniske specifikationer for Classic 580i/590i/505\*

<b>CADR (cfm)**:</b>	Røg  <b>400</b>	Støv  <b>450</b>	Pollen  <b>450</b>
<b>Rumstørrelse</b>	65 m <sup>2</sup>		
<b>Luftskifte pr. time (ACH)***</b>	5		
<b>Luftstrøm (hastighed 1-2-3)</b>	130-240-520 cfm		
<b>Størrelse (H x B x D):</b>	660 x 500 x 340 mm		
<b>Produktvægt:</b>	16 kg		
<b>Energiforbrug (hastighed 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Driftsfrekvens:</b>	2412-2472 MHz		
<b>Udgangseffekt:</b>	13.69 dBm		
<b>Lydtrykniveau (hastighed 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Indikator for filterudskiftning</b>	Ja		
<b>Muligheder for hastighedsstyring</b>	<b>580i/590i/505</b>	1-2-3, ikke-touch, smartphone (Automatisk tilstand) 1-2-3, ikke-touch, smartphone	
<b>Luftkvalitetssensorer</b>	<b>580i/590i/505</b>	Indbyggede sensorer for VOC, PM2.5, temperatur og luftfugtighed Ingen sensorer – mulighed for brug med Blueair Aware	
Hele enheden kan genbruges.			

Eksterne netværksproblemer, som påvirker produktets funktion, er uden for Blueairs kontrol. Henvend dig til din internetudbyder for at få hjælp.

- \* Specifikationer baseret på amerikanske modeller (120 V AC, 60 Hz med partikelfilter).
- \*\* CADR angiver, hvor meget filtreret luft der leveres (luftstrøm) af luftrenseren, når den kører på højeste indstilling, og hvor godt systemet fjerner forurenende elementer som tobaksrøg, støv og pollen fra luften (effektivitet). Test udføres i overensstemmelse med ANSI/AHAM AC-1. De maksimalt mulige CADR-klassificeringer iht. til denne standard er: Tobaksrøg: 450 cfm. / Støv: 400 cfm. / Pollen: 450 cfm.
- \*\*\* Luftskifte pr. time er beregnet ud fra den anbefalede rumstørrelse, forudsat en højde til loftet på 2,4 m. For mindre rum øges antallet af luftskifter pr. time
- \*\*\*\* Den tilgængelige elektriske strømspænding og frekvensen påvirker enhedens strømforbrug. Strømforbruget kan derfor være anderledes end den angivne værdi.

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen Blueair Classic 500- ja 600 Series -laitteiden käyttöä.

#### Huomautus:

Malleista voi olla paikallisia muunnoksia.

## Sisällys

Yleistä .....	89
Laitteen yleiskuva .....	90
Tuulettimen (ilmavirtauksen) nopeuden säätäminen .....	90
Turvallisuustiedot .....	91
Laitteen sijoittaminen .....	92
Alkutoimet .....	92
Ohjauspaneeli ja kosketuspainikkeet .....	93
Blueair Friend -mobiilisovellusasetukset .....	94
Suodattimet .....	95
Suodattimien vaihtaminen .....	96
Hoito ja huolto .....	97
Classic 680i/690i/605 -laitteen tekniset tiedot .....	98
Classic 580i/590i/505 -laitteen tekniset tiedot .....	99

## Yleistä

### Blueair 500/600 series

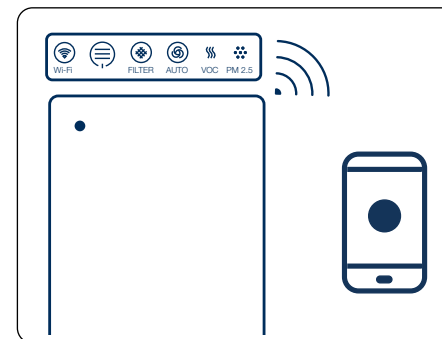
Blueair 500/600 Series -ilmanpuhdistimet ovat Wi-Fi-käyttöisiä, ja laitteita on saatavana kahta eri mallia. 680i/690i/580i/590i-malleissa on sisäänrakennetut savusumun (PM2.5), vaarallisten orgaanisten yhdisteiden ja lämpötilan/kosteuden anturit. Malleissa 605/505 ei ole sisäänrakennettuja antureita.

Ilmanpuhdistimia voi säätää missä ja milloin tahansa joko suojakannen alla olevan ohjauspaneelin kosketuspainikkeilla tai etäohjauksella Blueair Friend™ -mobiilisovelluksen avulla.

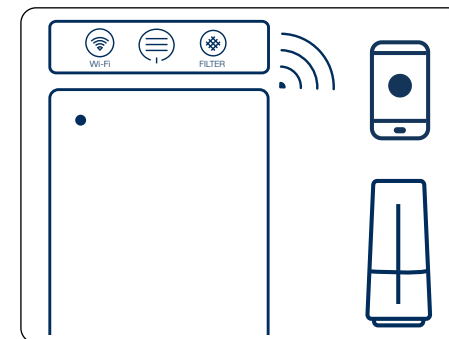
Ilmanpuhdistinta voi myös säädellä automaattisesti sisäänrakennettujen antureiden (680i/690i/580i/590i) ilmanlaadun lukemien perusteella tai valinnaisen ulkoisen ilmanlaadun tarkkailulaitteen Blueair Aware™:n (605, 505) avulla.

Lisätietoa ilmanpuhdistimen käytöstä yhdessä ilmanlaadun valvontalaitteen Blueair Aware kanssa on Blueair Aware -käyttöoppaassa ja tukitiedoissa.

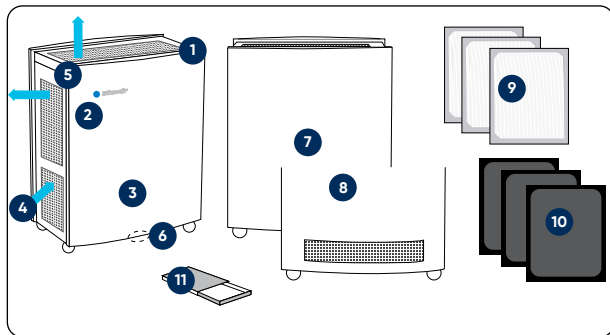
### 680i/690i/580i/590i-mallit



### 605/505-mallit



## Laitteen yleiskuva



1. Ohjauspaneeli
2. Sininen LED
3. Etukansi
4. Ilmanottoaukko
5. Ilmanpoistoaukot
6. Anturin paikka (680i/690i/580i/590i)
7. Takanäkymä (580i/590i/505)
8. Takanäkymä (680i/690i/605)
9. Hiukkassuodatin tai
10. Smokestop™ -suodatin
11. Pakkaus
  - Tervetulokortti
  - Käyttöopas

## Tuulettimen (ilmavirtauksen) nopeuden säätäminen

Alla olevassa taulukossa on lueteltu ilmanpuhdistimen eri säätövaihtoehdot.

Säätövaihtoehdot	680i/690i/580i/690i	605/505
Manuaalinen säätäminen ohjauspaneelin kosketuspainikkeilla.		
Etäsäätö Blueair Friend -mobiilisovelluksen avulla.		
Sisäänrakennettujen antureiden ilmanlaatulukemiin perustuva automaattitila. Tämän toiminnon voi aktivoida joko ohjauspaneelin kosketuspainikkeesta tai Blueair Friend -mobiilisovelluksen avulla.		
Ilmanlaadun ulkoisen valvontalaitteen Blueair Aware ilmanlaatulukemiin perustuva automaattitila. Tämän toiminnon voi aktivoida Blueair Friend -mobiilisovelluksen avulla.		

Maximinopeutta suositellaan pikasiivoukseen päiväkäytössä tai sisäilman ollessa huonolaatuista. Miniminopeutta suositellaan yökäyttöön.

## Turvallisuustiedot

Blueair 605 (505) - ja 680i/690i/580i/590i-ilmanpuhdistimet ovat sähkölaitteita. Lue turvallisuusohjeet ja tee mahdolliset lisätoimet tulipalo-, sähköisku- ja loukkaantumisaaran vähentämiseksi ennen laitteen käyttöönottoa.

Blueairin rajattu takuu on voimassa ainoastaan, mikäli laitetta käytetään näiden ohjeiden mukaisesti.



**VAROITUS:** Ilmoittaa vaaratilanteesta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, jos sitä ei pystytä välttämään.



**HUOMIO:** Ilmoittaa vaaratilanteesta, joka voi johtaa lievään tai keskivaikkeen loukkaantumiseen, jos sitä ei pystytä välttämään.

### Yleistä



- **VAROITUS: Vaarojen välttämiseksi vaurioitunut virtajohto tulee aina antaa valmistajan, huoltoliikkeen tai vastaavan pätevän henkilön vaihdettavaksi.**
- Liitä Blueair-ilmanpuhdistin mukana toimitetulla maadoitetulla virtajohtolla suoraan asianmukaiseen, maadoitettuun pistorasiaan. (Tarkista laitteen arvokilpi).
- Älä tee liittimeen minkäänlaisia muutoksia.

### Käyttötarkoitus



- **HUOMIO: Valvo lapsia ja varmista, etteivät he leiki laitteella.**
- Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joilla on rajoitetut fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai puutteellisesti kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä. Laitteen käyttö sallitaan, mikäli henkilö saa opastusta laitteen käyttöön omalta vastuuhenkilöltään tai jos hän käyttää laitetta valvotusti.

Blueair AB vakuuttaa, että radiolaitetyyppi YXXZ-CC on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [www.blueair.com/customer-support](http://www.blueair.com/customer-support)

## Laitteen sijoittaminen



Sijoita laite paikkaan, jossa ilma voi kiertää laitteen sisään, siitä ulos ja sen ympärillä..



Älä sijoita laitetta alle 10 cm:n (4") etäisyydelle toisesta esineestä.



Älä sijoita laitetta pehmeiden kankaiden, kuten petivaatteiden tai linna-vaatteiden, välittömään läheisyyteen tai niitä vasten.



Älä sijoita laitetta lämmönlähteiden, kuten pattereiden, takkojen tai uunien läheisyyteen.



Älä sijoita laitetta märkätilojen, kuten vessojen ja pesuhuoneiden, läheisyyteen ja alueille, joissa laite voi joutua kosketuksiin veden kanssa.



Älä sijoita laitetta ulkotiloihin.

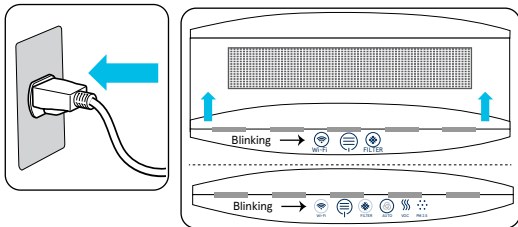
## Alkutoimet

### Ilmanpuhdistimen yhdistäminen – 680i/690i/580i/590i, 605 ja 505

Yhdistä ilmanpuhdistin Blueair Friend -mobiilisovellukseen seuraavien ohjeiden mukaisesti. Sen jälkeen voit ottaa kauko-ohjaimen käyttöön.

#### Vaihe 1

Kiinnitä kiinteä sähkökaapeli maadoitettuun pistorasiaan seinässä. Jos omistat laitteen, jossa on irrotettava sähkökaapeli, kiinnitä kaapeli ensin lujasti ja täydellisesti syvennetyyn sähkökaapeliiliittimeen laitteen pohjassa, ja kiinnitä sitten sähkökaapelin toinen pää maadoitettuun pistorasiaan seinässä.



Avaa suojakansi ja paina ilman virtausnopeuden kosketuspainiketta. Kun Wi-Fi-symboli alkaa vilkkua, ilmanpuhdistin voidaan yhdistää Blueair Friend -mobiilisovellukseen

#### Vaihe 2

Lataa Blueair Friend -mobiilisovellus älypuhelimellesi sovelluskaupasta (Apple App Store tai Google Play).

#### Vaihe 3

Yhdistä laite Blueair Friend -mobiilisovellukseen. Käynnistä sovellus ja noudata ohjeita.

Kun olet yhdistänyt ilmanpuhdistimen Blueair Friend -mobiilisovellukseen, voit käyttää sovellusta laitteen etäohjaamiseen ja asetusten säätämiseen.

## Ohjauspaneeli ja kosketuspainikkeet

Ohjauspaneeli ja kosketuspainikkeet sijaitsevat suojakannen alla (katso vaihe 2 "Laitteen käynnistäminen"). Kun kosketuspainikkeen ympyrä on harmaa, toiminto ei ole käytössä. Kun laite on käynnissä, kaikki ohjauspaneelin painikkeet (paitsi ilman virtausnopeuden säätö) himmenevät 20 sekunnin kuluttua. Napauta ohjauspaneelia, ja kosketuspainikkeet syttyvät uudelleen.

### Classic 605 (505) -ohjauspaneelin kosketuspainikkeet



Wi-Fi

Tila harmaa – POIS PÄÄLTÄ (ei Wi-Fi-yhteyttä)



Tila "vilkkuu" – ei yhteyttä. Wi-Fi-yhteys voidaan muodostaa



Tila harmaa ja sininen  
Wi-Fi-yhteys muodostettu



Ilmavirtauksen nopeuden säätäminen  
Tila harmaa – POIS PÄÄLTÄ



Tila sininen ja kaikki palkit ovat harmaita – virtajohto on liitettyä.



Tila 1 sininen palkki – miniminopeus



Tila 2 sinistä palkkia – keskinopeus



Tila 3 sinistä palkkia – maksiminopeus



Suodatin  
Tila harmaa ja sininen – suodatinta ei tarvitse vaihtaa tällä hetkellä.



Tila oranssi – vaihda suodatin ja nollaa painamalla 5 sekuntia.

## Classic 680i/690i/580i/590i -ohjauspaneelin kosketuspainikkeet



### Vaarallisten orgaanisten yhdisteiden merkkivalo

Tila sininen – erinomaisesta kohtuulliseen ilmanlaadun tasoon  
Tila oranssi – vähäisestä korkeaan ilmanlaadun tasoon



### Automaattinopeus

Tilan ympyrä sininen – laite on päällä  
Tilan symboli harmaa – automaattinopeus POIS PÄÄLTÄ  
Tilan symboli sininen – automaattinopeus PÄÄLLÄ



### PM2.5-merkkivalo

Tila sininen – erinomaisesta kohtuulliseen ilmanlaadun tasoon.  
Tila oranssi – alhaisesta korkeaan ilmanlaadun tasoon

Lisätietoja ilmanlaatu- ja kynnystasoista saat Blueair Friend -mobiilisovelluksesta.

## Blueair Friend -mobiilisovellusasetukset

Illanpuhdistin tulee ensin lisätä Blueair Friend -mobiilisovellukseen, ennen kuin seuraavia asetuksia voi hallita sovelluksen avulla:



### Ilmavirtauksen nopeuden säätäminen

Muuttaa tuulettimen nopeutta tasojen 1, 2 ja 3 välillä.



### LED-valon voimakkuuden säätäminen

Muuttaa näkyvissä olevien LED-valojen voimakkuutta.



### Lapsilukko

Säätää ilmanpuhdistimen säätömahdollisuutta ohjauspaneelistä.



### Automaattitila

Säätää automaattisesti tuulettimen nopeutta joko sisäänrakennettujen antureiden (vain "I"-mallit) tai ilmanlaadun ulkoisen valvontalaitteen Blueair Aware lukemien perusteella.



### Yötila

Mahdollistaa tiettyjen asetusten aktivoimisen/deaktivoimisen tiettyinä aikoina.

## Suodattimet

### Perustiedot

Laitteessa on valmiiksi asennettuna kolme HEPASilent™-suodatinta

Hiukkassuodattimet poistavat:



Savusumua (PM2.5)



Pölyä



Hometta



Bakteereja/  
Virukseja



Siitepölyä



Pölypunkkeja



Eläinhilsettä

Hiilipohjaiset suodattimet poistavat edellä mainittujen epäpuhtauksien lisäksi:



Vaarallisia  
orgaanisia  
yhdisteitä



Savua



Ruoanlaiton  
hajuja



Kemikaaleja

**TÄRKEÄÄ!** Käytä laitteessa vain Blueairin suodattimia varmistaaksesi sen kunnollisen toimivuuden ja takuun voimassaolon.

### Suodattimen tarkistuslista

Oikean suodattimen löytäminen tulevaisuudessa on helppoa, kun täytät alla olevat asiakastiedot ja pidät tämän käyttöoppaan tallessa. Laitteen malli- ja sarjanumero ovat sen pohjassa.

Mallinumero \_\_\_\_\_ Myyjän nimi \_\_\_\_\_

Sarjanumero \_\_\_\_\_ Myyjän osoite \_\_\_\_\_

Ostöpäivämäärä \_\_\_\_\_ Myyjän puhelinnumero \_\_\_\_\_

### Myyjän puhelinnumero

Tämä kätevä palvelu on saatavilla joissakin maissa – kysy paikalliselta Blueair-vähittäiskauppiailta, voitko liittyä ohjelmaan.



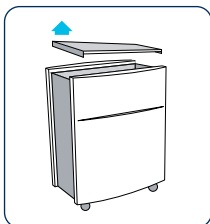
## TÄRKEÄÄ!

Sammuta ja irrota laite aina pistorasiasta ennen suodattimien vaihtamista, puhdistamista ja huoltotoimia.

## Suodattimien vaihtaminen

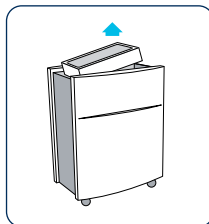
### Vaihe 1

Poista kansi.  
(Katso kohdan "Hoito ja huolto" vaihe 1).



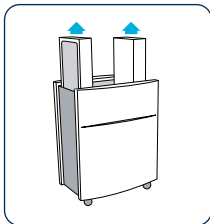
### Vaihe 2

Poista ylempi suodatin.



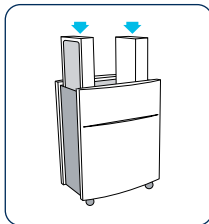
### Vaihe 3

Poista molemmat sivusuodattimet.  
(Katso kohdan "Hoito ja huolto" vaiheet 2 ja 3).



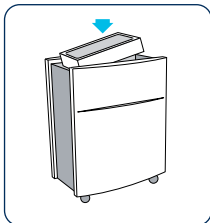
### Vaihe 4

Työnnä molemmat uudet Blueair-suodattimet sivuissa oleviin aukkoihin. Varmista, että sanat **out/up** (ulos/ylös) on suunnattu ulospäin.



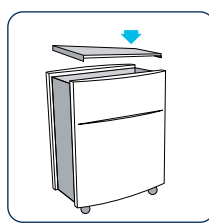
### Vaihe 5

Työnnä kolmas uusi Blueair-suodatin laitteen yläosaan. Varmista, että sanat **OUT/UP** (ulos/ylös) on suunnattu ylöspäin.



### Vaihe 6

Napsauta kansi takaisin paikoilleen ja liitä laite pistorasiaan. Laite on nyt valmiina käyttöön.



Tila oranssi – vaihda suodatin ja nollaa painamalla 5 sekuntia.

## Hoito ja huolto

Suosittellemme säännöllistä puhdistamista, jotta laite pysyy hyvässä kunnossa.

### Suodattimia vaihdettaessa

1. Pyyhi irrottamasi kannen alapuoli puhtaaksi.
2. Imuroi ilmanottoaukon ritilä sisäpuolelta pehmeällä harjalla ja/tai muulla soveltuvalla lisävarusteella.
3. Imuroi pienet ilma-aukot harjasuulakkeella.

### Yleistä

1. Puhdista laitteen ulkopinta pehmeällä, puhtaalla ja kostealla liinalla.
2. Älä puhdista laitetta koskaan bensiinillä, kemiallisilla liuottimilla tai syövyttävillä aineilla, koska laitteen pinta voi tällöin vahingoittua.
3. Varmista, ettei laitteen ilmanottoaukkoihin joudu vieraita esineitä. Ne saattavat aiheuttaa sähköiskun tai vahingoittaa laitetta.
4. Älä yritä korjata tai säätää Blueair-laitteesi sähkö- tai mekaanisia osia itse. Ota yhteyttä lähimpään jälleenmyyjääsi tai suoraan Blueairiin saadaksesi tietoja takuusta.

### Ympäristönsuojelu

Suojellaan ympäristöä!

Tuotteemme ja pakkauksemme on suunniteltu kestävän kehityksen periaattein ja valmistettu kierrätysmateriaaleista. Älä hävitä suodatinta tai tuotetta kotitalousjätteen mukana. Toimita ne sen sijaan lähimpään viralliseen kierrätyspisteeseen.




### Neuvonta ja tuki

Jos sinulla on kysyttävää **Blueair Classic -sarjasta**, käy sivustolla [www.blueair.com](http://www.blueair.com) tai ota yhteyttä paikalliseen Blueair-jälleenmyyjääsi.

### Takuutiedot

Blueairin rajattu takuu on voimassa ainoastaan, mikäli laitetta käytetään tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.

## Classic 680i/690i/605 -laitteen tekniset tiedot\*

<b>CADR (cfm)**:</b>	 <b>500</b>	 <b>500</b>	 <b>640</b>
<b>Huoneen koko</b>	> 65 (72) m <sup>2</sup> (775 sq.ft.)		
<b>Ilmanvaihtoja tuntia kohden ACH***</b>	5		
<b>Ilmavirtaus (Nopeusasteet 1, 2 ja 3)</b>	150–275–650 cfm		
<b>Tuotteen mitat (K x L x S)</b>	660 x 500 x 340 mm (26" x 20" x 13")		
<b>Tuotteen paino:</b>	16 kg (35 lb)		
<b>Energiankulutus (Nopeusasteet 1, 2 ja 3)****</b>	15–65 ja 100 W		
<b>Toimintataajuus:</b>	2412–2472 MHz		
<b>Lähtöteho:</b>	13.69 dBm		
<b>Äänenpaine (Nopeusasteet 1, 2 ja 3)</b>	33–44 ja 62 dB(A)		
<b>Suodattimenvaihdon ilmainen</b>	Kyllä		
<b>Nopeussäätimen asetukset</b>	<b>680i/690i 605</b>	1–2–3, non-touch, älypuhelin (automaattitila)	1–2–3, non-touch, älypuhelin
<b>Ilmanlaatuanturit</b>	<b>680i/690i 605</b>	Sisäänrakennetut vaarallisten orgaanisten yhdisteiden, savusumun (PM2,5) ja lämpötilan/kosteuden anturit Ei antureita – valinnainen käyttö Blueair Aware -laitteen kanssa	

Koko puhdistinyksikön voi kierrättää.

Ulkoiset tietoverkko-ongelmat, jotka vaikuttavat tuotteen toimintakykyyn, eivät ole Blueairin hallittavissa. Ota yhteyttä Internet-palveluntarjoajaasi, jos tarvitset apua.




\* Tekniset tiedot perustuvat Yhdysvalloissa myytäviin malleihin (120 V AC, 60 Hz hiukkassuodattimella varustettuina).

\*\* CADR ilmaisee, paljonko suodatettua ilmaa ilmapuhdistin tuottaa toimiessaan korkeimmalla teholla (ilmavirtaus) ja kuinka hyvin järjestelmä poistaa tupakansavun, pölyn ja siitepölyn ilmasta (tehokkuus). Testit suoritetaan ANSI/AHAM AC-1:n mukaisesti. Suurimmat mahdolliset CADR-arvot standardin mukaan ovat seuraavat: tupakansavu: 450 cfm / pöly: 400 cfm / siitepöly: 400 cfm.

\*\*\* Ilmanvaihdot tunnissa on laskettu suositellun huonekoon mukaan 2,4 metrin huonekorkeuden oletuksella. Ilmanvaihtojen tunneittainen määrä kasvaa, mikäli laitetta käytetään pienemmässä tilassa.

\*\*\*\* Saatavilla oleva sähkövirran jännite ja taajuus vaikuttavat laitteen virrankulutukseen. Virrankulutus voi sen takia olla eri kuin ilmoitettu arvo.

## Classic 580i/590i/505 -laitteen tekniset tiedot\*

<b>CADR (cfm)**:</b>	 <b>500</b>	 <b>450</b>	 <b>450</b>
<b>Huoneen koko</b>	65 m <sup>2</sup> (698 sq.ft.)		
<b>Ilmanvaihtoja tuntia kohden ACH***</b>	5		
<b>Ilmavirtaus (Nopeusasteet 1, 2 ja 3)</b>	130–240–520 cfm		
<b>Tuotteen mitat (K x L x S)</b>	660 x 500 x 340 mm (26" x 20" x 13")		
<b>Tuotteen paino:</b>	16 kg (35 lb)		
<b>Energiankulutus (Nopeusasteet 1, 2 ja 3)****</b>	15–65 ja 100 W		
<b>Toimintataajuus:</b>	2412–2472 MHz		
<b>Lähtöteho:</b>	13.69 dBm		
<b>Äänenpaine (Nopeusasteet 1, 2 ja 3)</b>	33–44 ja 62 dB(A)		
<b>Suodattimenvaihdon ilmainen</b>	Kyllä		
<b>Nopeussäätimen asetukset</b>	<b>580i/590i 505</b>	1–2–3, non-touch, älypuhelin (automaattitila)	1–2–3, non-touch, älypuhelin
<b>Ilmanlaatuanturit</b>	<b>580i/590i 505</b>	Sisäänrakennetut vaarallisten orgaanisten yhdisteiden, savusumun (PM2,5) ja lämpötilan/kosteuden anturit Ei antureita – valinnainen käyttö Blueair Aware -laitteen kanssa	

Koko puhdistinyksikön voi kierrättää.

Ulkoiset tietoverkko-ongelmat, jotka vaikuttavat tuotteen toimintakykyyn, eivät ole Blueairin hallittavissa. Ota yhteyttä Internet-palveluntarjoajaasi, jos tarvitset apua.

\* Tekniset tiedot perustuvat Yhdysvalloissa myytäviin malleihin (120 V AC, 60 Hz hiukkassuodattimella varustettuina).

\*\* CADR ilmaisee, paljonko suodatettua ilmaa ilmapuhdistin tuottaa toimiessaan korkeimmalla teholla (ilmavirtaus) ja kuinka hyvin järjestelmä poistaa tupakansavun, pölyn ja siitepölyn ilmasta (tehokkuus). Testit suoritetaan ANSI/AHAM AC-1:n mukaisesti. Suurimmat mahdolliset CADR-arvot standardin mukaan ovat seuraavat: tupakansavu: 450 cfm / pöly: 400 cfm / siitepöly: 400 cfm.

\*\*\* Ilmanvaihdot tunnissa on laskettu suositellun huonekoon mukaan 2,4 metrin huonekorkeuden oletuksella. Ilmanvaihtojen tunneittainen määrä kasvaa, mikäli laitetta käytetään pienemmässä tilassa.

\*\*\*\* Saatavilla oleva sähkövirran jännite ja taajuus vaikuttavat laitteen virrankulutukseen. Virrankulutus voi sen takia olla eri kuin ilmoitettu arvo.

Før du tar i bruk Blueair Classic 500/600, ber vi deg lese denne bruksanvisningen nøye.

**Merk:**

Det kan være lokale variasjoner i disse modellene..

## Innhold

Generelt .....	101
Oversikt over enheten .....	102
Justere viftehastighet (luftstrøm) .....	102
Sikkerhetsinformasjon .....	103
Plassere apparatet .....	104
Komme i gang .....	104
Kontrollpanel og knapper .....	105
Blueair Friend mobilappinnstillinger .....	106
Filtre .....	107
Bytte filtre .....	108
Vedlikehold .....	109
Classic 680i/690i/605 tekniske spesifikasjoner .....	110
Classic 580i/590i/505 tekniske spesifikasjoner .....	111

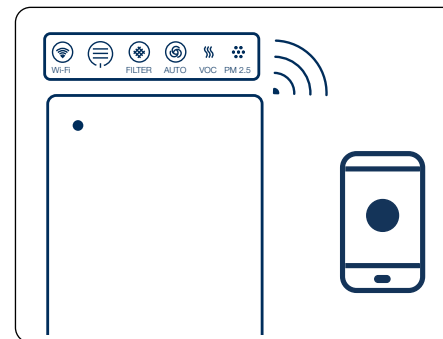
## Generelt

### Blueair 500/600-serien

Blueair 500/600-serien med luftrensere er Wi-Fi-aktivert og er tilgjengelig i to modeller. Modellene 680i/690i/580i/590i har innebygde sensorer for PM2.5, VOC, temperatur/fuktighet, og modellene 605/505 har ingen innebygde sensorer.

Justeringer på luftrensene kan gjøres hvor som helst og når som helst enten via knappene på kontrollpanelet under dekslet eller ved hjelp av fjernstyring via mobilappen Blueair Friend™.

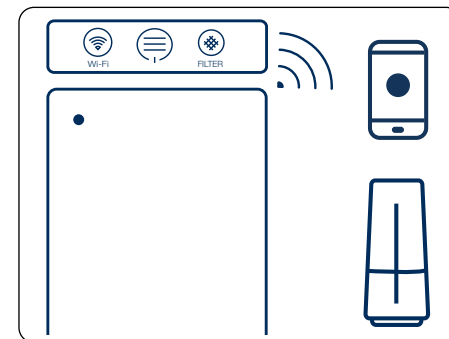
### 680i/690i/580i/590i-serien



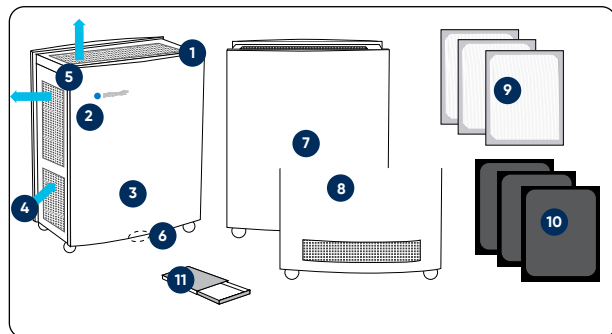
Luftrenseren kan også reguleres automatisk basert på luftkvalitetsmålinger fra de innebygde sensorene (680i/690i/580i/590i) eller den valgfrie eksterne luftkvalitetsmonitoren Blueair Aware™ (605, 505).

For mer informasjon om hvordan du bruker luftrenseren sammen med Blueair Aware luftkvalitetsovervåking, kan du se bruksanvisningen og støtteinformasjonen for Blueair Aware.

### 605/505-serien



## Oversikt over enheten



1. Kontrollpanel
2. Blå LED
3. Frontdeksel
4. Luftinntak
5. Luftuttak
6. Sensorplassering (680i/690i/580i/590i)
7. Sett bakfra (580i/590i/505)
8. Sett bakfra (680i/690i/605)
9. Partikelfilter, eller
10. SmokeStop™-filter
11. Settboks
  - Velkomstkort
  - Bruksanvisning

## Justere viftehastighet (luftstrøm)

Vennligst referer til tabellen nedenfor for å se de ulike alternativene som er tilgjengelige for å kontrollere luftrenseren

Styringsmuligheter	680i/690i/580i/590i	605/505
Manuell kontroll via knappene på kontrollpanelet		
Eksternt via Blueair Friend mobilapp.		
Automodus basert på luftkvalitetsmålinger fra innebygde sensorer. Denne funksjonen kan aktiveres enten via knappen på kontrollpanelet eller via Blueair Friend mobilappen.		
Automodus basert på luftkvalitetsmålinger fra den eksterne luftkvalitetsovervåkingen Blueair Aware. Denne funksjonen aktiveres via Blueair Friend mobilappen.		

Maksimal hastighet anbefales for rask innledende rensing, i løpet av dagen eller når luften er sterkt forurenset. Minimum hastighet anbefales ved bruk om natten.

## Sikkerhetsinformasjon

Blueair 605/505 og 680i/690i/580i/590i luftrensere er elektriske apparater. Vennligst les sikkerhetsinstruksjonene før bruk, og ta de nødvendige forholdsregler for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og personskader.

Den begrensede garantien fra Blueair gjelder bare dersom enheten benyttes i henhold til disse instruksjonene.



**ADVARSEL:** Angir en farlig situasjon som, dersom den ikke unngås, kan føre til dødsfall eller alvorlig personskade.



**FORSIKTIG:** Angir en farlig situasjon som, dersom den ikke unngås, kan føre mindre eller moderat personskade.

### Generelt




- **ADVARSEL: For å unngå en farlig situasjon må en ødelagt kabel alltid skiftes ut av produsenten, servicerepresentant eller tilsvarende kvalifisert person.**
- Bruk strømkabelen med jording som følger med Blueair-luftrenseren, for å plugge direkte inn i en egnet, jordet kontakt. (Sjekk merkeplaten på apparatet).
- Du må ikke endre støpslet på noen som helst måte.


### Tiltenkt bruk





- **FORSIKTIG: Hold barn unner oppsikt for å sikre at de ikke leker med apparatet.**
- Dette apparatet er ikke ment å skulle bli benyttet av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de har mottatt veiledning og instruksjoner om bruken av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.


## Plassere apparatet


 Plasser apparatet på et sted som lar luften sirkulere fritt inn og ut av enheten og rundt den.

 Ikke plasser apparatet nærmere enn 10 cm fra en annen gjenstand.

 Ikke plasser apparatet direkte på eller mot mykt interiør, som for eksempel sengetøy eller forheng.

 Ikke plasser apparatet nær varmekilder, som for eksempler radiatorer, peiser eller ovner..

 Ikke plasser apparatet nær våte områder, som for eksempel baderom eller vaskerom, hvor det kan komme i kontakt med vann.

 Ikke plasser apparatet utendørs.

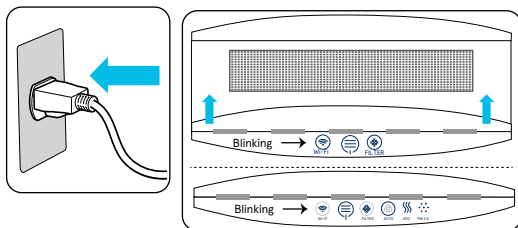
## Kom i gang

### Koble til luftrenseren – 680i/690i/580i/590i, 605 og 505

Følg instruksjonene nedenfor for å koble luftrenseren til Blueair Friend mobilappen. Du kan deretter aktivere fjernkontrollen.

#### Trinn 1

Koble den faste strømledningen til en jordet stikkontakt. Hvis du har en enhet med avtagbar strømledning, skal du koble fast den ene enden av kabelen helt inn i den innfelte kontakten i bunnen av enheten før du kobler den andre enden av strømkabelen til en jordet stikkontakt.



Åpne dekslet og trykk på knappen for luftstrømhastighet. Når Wi-Fi-symbolet begynner å blinke, kan luftrenseren pares med Blueair Friend mobilappen.

#### Trinn 2

Last ned Blueair Friend mobilappen til smarttelefonen din (fra Apple App Store eller Google Play).

#### Trinn 3

Koble enheten til Blueair Friend mobilappen. Start appen og følg instruksjonene.

Når du har koblet luftrenseren til Blueair Friend mobilappen, kan du bruke appen til å styre enheten eksternt og justere innstillinger.

## Kontrollpanel og knapper

Kontrollpanelet og knappene er plassert under dekslet (se trinn 2 om oppstart av enheten). En grå sirkel rundt en knapp indikerer at den er inaktiv. Når enheten er skrudd på, vil alle trykknapper på kontrollpanelet (bortsett fra hastighetskontrollen for luftflyt) dimmes ned etter 20 sekunder. Trykk på kontrollpanelet, så vil trykknappene lyse opp igjen.

### Knapper på Classic 605 (505) kontrollpanel



Wi-Fi

Status grå – AV (ingen Wi-Fi)



Status "blinkende" – ingen forbindelse. Wi-Fi klar for tilkobling



Status grå og blå Wi-Fi tilkoblet



Styring av lufthastigheten

Status grå – AV



Status blå og alle streker grå – Strømkabelen er plugget inn



Status 1 blå stolpe – minimum hastighet



Status 2 blå stolper – middels hastighet



Status 3 blå stolper – maksimal hastighet



Filter

Status grå og blå – filteret trengs ikke å skiftes nå.



Status oransje – skift filteret og tilbakestill ved å trykke i fem sekunder.

## Knapper på Classic 680i/690/580i/590i i kontrollpanel



### Automatisk hastighet

Statussirkel blå – enheten er på  
Statussymbol grått – Auto-hastighet AV  
Statussymbol grått – Auto-hastighet PÅ



### VOC-indikator

Status blå – fra utmerket til moderat luftkvalitet  
Status oransje – fra middels til dårlig luftkvalitet



### PM2.5-indikator

Status blå – fra utmerket til moderat luftkvalitet.  
Status oransje – fra middels til dårlig luftkvalitet

Se mobilappen Blueair Friend for mer informasjon om forurensning og grensenivåer.

## Blueair Friend mobilappinnstillinger

Vær oppmerksom på at du først må legge luftrenseren til Blueair Friend mobilappen før du kan angi følgende innstillinger via appen:



### Justere hastigheten på luftstrømmen

Endrer viftehastigheten mellom hastighet 1, 2 og 3.



### Justere lampeintensitet

Endrer intensiteten for lampene som er synlige.



### Barnelås

Regulerer muligheten til å kontrollere luftrenseren via kontrollpanelet på enheten.



### Automodus

Styrer viftehastigheten automatisk basert på målinger fra enten de innebygde sensorene (bare "I"-modeller) eller fra den eksterne luftkvalitetsovervåkingen Blueair Aware.



### Nattmodus

Tillater aktivering/deaktivering av visse innstillinger til bestemte tider.

## Filtre

### Generell informasjon

Apparatet leveres med tre HEPASilent™-filtre installert

Partikkelfiltre fjerner:



PM2.5



Støv



Mugg



Bakterier/Virus



Pollen



Støvmidd



Flass fra kjæledyr

I tillegg til de forurensende stoffene ovenfor fjerner **karbonbaserte filtre** følgende:



VOC



Røyk



Matlukts



Kjemikalier

**VIKTIG!** Bruk bare ekte filtre fra Blueair for å sikre at enheten fungerer slik den skal, og for å beholde full garantidekning.

### Sjekkliste filter

For å gjøre det enkelt å finne det rette filteret i fremtiden ber vi deg om å fylle ut kunderegistreringen nedenfor og beholde denne bruksanvisningen som referanse. Dette produktets modellnummer og serienummer befinner seg på undersiden av enheten.

Modellnummer \_\_\_\_\_ Navn på forhandler \_\_\_\_\_

Serienummer \_\_\_\_\_ Forhandlerens adresse \_\_\_\_\_

Kjøpsdato \_\_\_\_\_ Telefonnummer \_\_\_\_\_

### Blueairs abonnementsprogram for filtre

Denne forenklete servicen er tilgjengelig i noen land – ta kontakt med din lokale Blueair-forhandler for å finne ut om du kan abonnere.

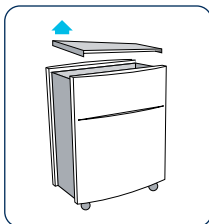
### VIKTIG!

Du må alltid skru av og koble fra apparatet fra strømmen før du skifter filtre, rengjør apparatet eller utfører vedlikeholdsarbeid.

## Bytte filtre

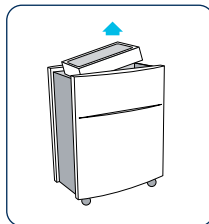
### Trinn 1

Ta av lokket.  
(Se "Vedlikehold" trinn 1).



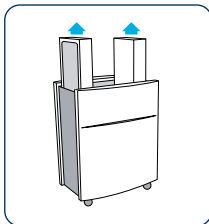
### Trinn 2

Ta av toppfilteret.



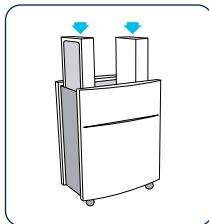
### Trinn 3

Ta ut begge sidefilterne.  
(Se "Vedlikehold" trinn 2 og 3).



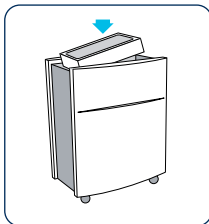
### Trinn 4

Sett de to Blueair erstatningsfilterne inn i sidesporene. Sørg for at ordene out/ up er vendt utover.



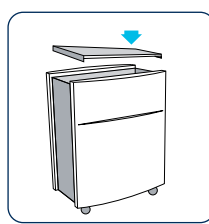
### Trinn 5

Sett det tredje Blueair erstatningsfilteret inn i toppen på apparatet. Sørg for at ordene OUT/UP er vendt oppover.



### Trinn 6

Sett lokket tilbake på plass og skru på strømmen.  
Nå er apparatet klart til bruk.



Status oransje – skift filteret og tilbakestill ved å trykke i fem sekunder.

## Vedlikehold

Vi anbefaler en jevnlig rutinemessig rengjøring for å holde apparatet i god stand.

### Ved skifte av filtre

1. Tørk av undersiden av lokket etter at det er tatt av.
2. Støvsug luftinntaksgrillen fra innsiden med en myk kost og/eller annet egnet støvsugerutstyr.
3. Støvsug de små luftinntakene med små børster påsatt støvsugeren.

### Generelt

1. Enhetens utside tørkes av med en myk, ren og fuktig klut.
2. Aldri utfør rengjøring med bensin, kjemiske løsemidler eller korroderende materialer, ettersom slike midlene kan ødelegge overflaten.
3. Påse at fremmedlegemer ikke trenger inn i viften eller eksosåpningene. Slike kan nemlig forårsake elektriske støt eller skade enheten.
4. Du skal ikke på egen hånd forsøke å reparere eller justere noen av de elektriske eller mekaniske funksjonene på din Blueair-enhet. Ta kontakt med din lokale forhandler eller med Blueair for garantiopplysninger.

### Miljøvern

La oss ta vare på miljøet!

Produktene våre og emballasjen vi bruker, er laget med tanke på bærekraftig utvikling, og derfor bruker vi resirkulerbare materialer. Ikke kast filteret eller produktet sammen med vanlig husholdningsavfall. Ta det med til nærmeste offentlige miljøstasjon.




### Hjelp og støtte

Hvis du har spørsmål om Blueair Classic-serien, kan du se [www.blueair.com](http://www.blueair.com) eller kontakte din lokale Blueair-forhandler.

### Garantiinformasjon

Den begrensede garantien fra Blueair gjelder bare dersom apparatet brukes i henhold til disse instruksjonene i denne bruksanvisningen.




## Classic 680i/690i/605 tekniske spesifikasjoner\*

<b>CADR (cfm)**:</b>	Røyk  <b>500</b>	Støv  <b>500</b>	Pollen  <b>640</b>
<b>Romstørrelse</b>	> 65 (72) m <sup>2</sup>		
<b>Luftbytter per time (ACH)***</b>	5		
<b>Luftflyt (hastighet 1-2-3)</b>	150-275-650 cfm		
<b>Størrelse (HxBxD):</b>	660 x 500 x 340 mm		
<b>Produktvekt</b>	16 kg		
<b>Strømforbruk (hastighet 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Lydtryknivåer (hastighet 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Filterutskiftningsindikator</b>	Ja		
<b>Valg for hastighetskontroll</b>	<b>680i/690i</b> <b>605</b>	1-2-3, ikke-berøring, smarttelefon (Automodus) 1-2-3, ikke-berøring, smarttelefon	
<b>Luftkvalitetssensorer</b>	<b>680i/690i</b> <b>605</b>	Innebygde sensorer for VOC, PM2.5, temperatur og luftfuktighet Ingen sensorer – valgfri bruk med Blueair Aware	
Hele enheten kan resirkuleres.			

Eksterne nettverksproblemer som påvirker produktytelsen er utenfor Blueairs kontroll. Kontakt din internettleverandør for å få hjelp.

- \* Spesifikasjoner basert på USA-modeller (120 VAC, 60 Hz med partikkelfilter).
- \*\* CADR viser hvor mye filtrert luft som leveres (luftflyt) av luftrenseren når den kjører på høyeste innstilling, og hvor bra systemet fjerner tobakksrøyk, støv og pollen fra luften (effektivitet). Testene utføres i henhold til ANSI/AHAM AC-1. Maksimale CADR i henhold til denne standarden er: Tobakksrøyk: 450 cfm. / Støv: 400 cfm. / Pollen: 450 cfm.
- \*\*\* Luftutskiftninger per time utregnes fra anbefalt romstørrelse, med utgangspunkt i en takhøyde på 2,4 m. For mindre rom, vil luftutskiftninger per time øke.
- \*\*\*\* Den tilgjengelige elektriske spenningen og frekvensen påvirker strømforbruket til enheten. Strømforbruket kan derfor skille seg fra angitt verdi.

## Classic 580i/590i/505 tekniske spesifikasjoner\*

<b>CADR (cfm)**:</b>	Røyk  <b>400</b>	Støv  <b>450</b>	Pollen  <b>450</b>
<b>Romstørrelse</b>	65 m <sup>2</sup>		
<b>Luftbytter per time (ACH)***</b>	5		
<b>Luftflyt (hastighet 1-2-3)</b>	130-240-520 cfm		
<b>Størrelse (HxBxD):</b>	660 x 500 x 340 mm		
<b>Produktvekt</b>	16 kg		
<b>Strømforbruk (hastighet 1-2-3)****</b>	15-65-100 W		
<b>Lydtryknivåer (hastighet 1-2-3)</b>	33-44-62 dB(A)		
<b>Filterutskiftningsindikator</b>	Ja		
<b>Valg for hastighetskontroll</b>	<b>580i/590i</b> <b>505</b>	1-2-3, ikke-berøring, smarttelefon (Automodus) 1-2-3, ikke-berøring, smarttelefon	
<b>Luftkvalitetssensorer</b>	<b>580i/590i</b> <b>505</b>	Innebygde sensorer for VOC, PM2.5, temperatur og luftfuktighet Ingen sensorer – valgfri bruk med Blueair Aware	
Hele enheten kan resirkuleres.			

Eksterne nettverksproblemer som påvirker produktytelsen er utenfor Blueairs kontroll. Kontakt din internettleverandør for å få hjelp.

- \* Spesifikasjoner basert på USA-modeller (120 VAC, 60 Hz med partikkelfilter).
- \*\* CADR viser hvor mye filtrert luft som leveres (luftflyt) av luftrenseren når den kjører på høyeste innstilling, og hvor bra systemet fjerner tobakksrøyk, støv og pollen fra luften (effektivitet). Testene utføres i henhold til ANSI/AHAM AC-1. Maksimale CADR i henhold til denne standarden er: Tobakksrøyk: 450 cfm. / Støv: 400 cfm. / Pollen: 450 cfm.
- \*\*\* Luftutskiftninger per time utregnes fra anbefalt romstørrelse, med utgangspunkt i en takhøyde på 2,4 m. For mindre rom, vil luftutskiftninger per time øke.
- \*\*\*\* Den tilgjengelige elektriske spenningen og frekvensen påvirker strømforbruket til enheten. Strømforbruket kan derfor skille seg fra angitt verdi.



قبل استخدام جهاز Blueair Classic من الفئة 500 أو 600، يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية!

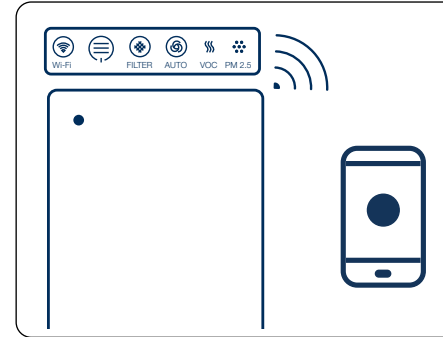
#### ملاحظة:

قد تكون هناك اختلافات محلية لهذه الطرازات.

كما يمكن ضبط جهاز تنقية الهواء تلقائيًا بناءً على قراءات جودة الهواء الصادرة عن المستشعرات المدمجة الموجودة في الطراز ( 690i/680i/590i/580i) أو من شاشة مراقبة جودة الهواء الخارجية الاختيارية Blueair Aware™ (في الطراز 605 و505)

لمزيد من المعلومات حول كيفية استخدام أجهزة تنقية الهواء الخاصة بك جنبًا إلى جنب مع جهاز رصد جودة الهواء Blueair Aware، يرجى مراجعة دليل مالك Blueair Aware ومعلومات الدعم الموجودة فيه.

#### الطرازات 605 و505



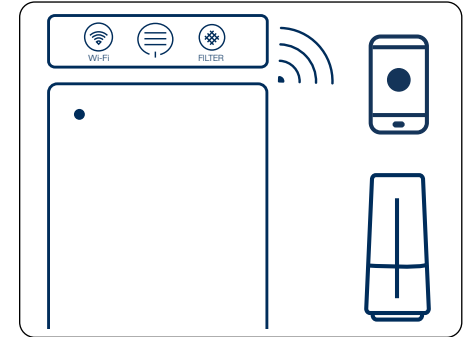
## فكرة عامة

### الطرازات Blueair 600 و Blueair 500

أجهزة تنقية الهواء Blueair من الفئات 500 و600 هي أجهزة مزودة بتقنية واي فاي وتتوفر في طرازين. الطراز الأول وهو 690i/680i/590i/580i وهو مزود بمستشعرات مدمجة لاكتشاف المواد الجزيئية (PM2.5) والمركبات العضوية المتطايرة (VOC) وكذلك مستشعرات لدرجة الحرارة/الرطوبة، ولا تتضمن الطرازات 605 و505 مستشعرات مدمجة.

يمكن ضبط أجهزة تنقية الهواء يدويًا في أي مكان وفي أي وقت، سواءً عن طريق الأزرار التي تعمل باللمس المضمنة في لوحة المفاتيح الموجودة تحت الغطاء القابل للإغلاق، أو عن بُعد عن طريق تطبيق الهاتف المتحرك Blueair Friend™.

#### طرازات 690i/680i/590i/580i



## المحتويات

113	فكرة عامة
114	نظرة عامة على الوحدة
114	ضبط سرعة المروحة (تدفق الهواء)
115	معلومات الأمان
116	وضع الوحدة
116	بدء التشغيل
117	لوحة التحكم والأزرار التي تعمل باللمس
118	إعدادات تطبيق الهاتف الجوال Blueair Friend
119	المرشحات
120	تغيير المرشحات
121	العناية بالجهاز وصيانته
122	المواصفات الفنية للطرازات Classic 605 و Classic 680i/690i
123	المواصفات الفنية للطراز Classic 505 و Classic 580i/590i

## معلومات الأمان

أجهزة Blueair 605 (505) و590i/580i/690/680i هي أجهزة كهربائية. يرجى قراءة تعليمات السلامة قبل استخدام واتخاذ الاحتياطات اللازمة للحد من خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابة. ولا يسري ضمان Blueair المحدود سوى عند استخدام الوحدة وفقاً لهذه التعليمات.

تحذير: يشير إلى وجود حالة خطيرة، إذا لم يتم تجنبه، قد يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة الخطيرة.

تنبيه: يشير إلى وجود حالة خطيرة، إذا لم يتم تجنبه، قد يؤدي إلى إصابة بسيطة أو متوسطة.



### فكرة عامة

- تحذير: لتجنب الخطر، يجب استبدال أي كابل تغذية تالف من قبل جهة التصنيع أو وكيل الخدمة أو شخص مؤهل مناسب للقيام بذلك.
- استخدم كابل الطاقة الأرضي المرفق مع وحدة تنقية الهواء Blueair لتوصيلها مباشرةً بأخذ كهربائي أرضي مناسب. (راجع بطاقة المعدلات الموجودة على الوحدة)
- لا تغير قابس الكهرباء بأية طريقة.

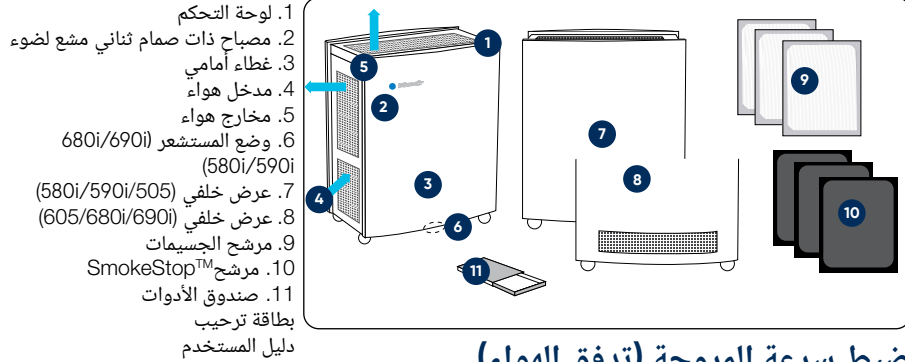


### غرض الاستخدام

- تنبيه: راقب الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) من ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية الضعيفة، أو ممن لا يتمتعون بالخبرة والمعرفة، ما لم تكن هناك تعليمات وإرشادات قد أعطيت بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.



## نظرة عامة على الوحدة



1. لوحة التحكم
  2. مصباح ذات صمام ثنائي مشع لضوء
  3. غطاء أمامي
  4. مدخل هواء
  5. مخارج هواء
  6. وضع المستشعر (690i/680i)
  7. عرض خلفي (505/590i/580i)
  8. عرض خلفي (690i/680i/605)
  9. مرشح الجسيمات
  10. مرشح SmokeStop™
  11. صندوق الأدوات
- بطاقة ترحيب  
دليل المستخدم

## ضبط سرعة المروحة (تدفق الهواء)

يرجى الرجوع إلى الجدول أدناه للإطلاع على الخيارات المختلفة المتاحة للتحكم في جودة الهواء الخاص بك

605/505	680i/690/680i/690i	خيارات التحكم
Min Speed 1 Speed 2 Max Speed 3 	Min Speed 1 Speed 2 Max Speed 3 	التحكم اليدوي عن طريق أزرار تعمل باللمس مثبتة على لوحة التحكم
		عن بعد عن طريق تطبيقات الجوال Blueair Friend.
		الوضع التلقائي بناءً على قراءات جودة الهواء الصادرة عن المستشعرات المدمجة. ويمكن تنشيط هذه الوظيفة إما من خلال زر يعمل باللمس على لوحة التحكم أو عن طريق تطبيق Blueair Friend على الهاتف المتحرك.
		الوضع التلقائي بناءً على قراءات جودة الهواء الصادرة عن جهاز مراقبة جودة الهواء الخارجي Blueair Aware. ويمكن تنشيط هذه الوظيفة عن طريق تطبيق Blueair Friend على الهاتف المتحرك.

ينصح باستخدام السرعة القصوى للتنظيف الأولي السريع للهواء، أو خلال النهار أو عندما يكون الهواء ملوثاً تلوئاً بالغا. يُنصح باستخدام السرعة الدنيا عند الاستخدام في الليل.

## لوحة التحكم والأزرار التي تعمل باللمس

تقع أزرار لوحة التحكم التي تعمل باللمس تحت الغطاء الأمامي (لاحظ الخطوة ٢ « بدء تشغيل الوحدة »). يشير وجود دائرة رمادية حول الزر إلى أنه غير نشط. عندما يتم تشغيل الوحدة ، سوف تضيء كل الأزرار التي تعمل باللمس على لوحة التحكم (فيما عدا زر التحكم في سرعة تدفق الهواء)؛ بعد ٢٠ ثانية. اضغط على لوحة التحكم وسوف تضيء الأزرار التي تعمل باللمس مرة أخرى.

الأزرار التي تعمل باللمس في لوحة التحكم في الطراز (505) Classic 605



واي فاي  
زر الحالة رمادي - متوقف (لا يوجد واي فاي)

الحالة مع شريط أزرق واحد - الحد الأدنى للسرعة

زر الحالة «يومض» - لا يوجد اتصال. خاصية واي فاي جاهزة للاتصال.

الحالة مع شريطين باللون الأزرق - الحد المتوسط

زر الحالة رمادي أو أزرق  
خاصية واي فاي متصلة

الحالة مع ثلاثة أشرطة زرقاء - الحد الأقصى للسرعة

التحكم في سرعة تدفق الهواء  
زر الحالة رمادي - متوقف

المرشح  
زر الحالة رمادي وأزرق - ليس ضروريًا استبدال

زر الحالة أزرق وكافة الأشرطة رمادية - كابل الطاقة متصل.

زر الحالة برتقالي - استبدال المرشح وأعد الضبط من خلال الضغط لمدة ٥ ثوان.

## وضع الوحدة

لا تضع الوحدة بالقرب من مصادر الحرارة مثل الأجهزة المشعة أو المواقد أو الأفران.



ضع الوحدة في مكان يمكن للهواء التحرك فيه بسهولة دخولًا وخروجًا وحول الوحدة.



لا تضع الوحدة بالقرب من الأماكن الرطبة، مثل الحمامات أو غرف الغسيل حيث يمكن أن تتلامس مع الماء.



لا تضع الوحدة في مكان أقرب من ٤ بوصة (10 سم) من أي شيء حولها.



لا تضع الوحدة في أماكن خارجية.



لا تضع الوحدة مباشرة على المفروشات الناعمة أو مقابلها مثل الفراش أو الكتان.



## بدء التشغيل

توصيل جهاز تنقية الهواء الخاص بك - 605 و 590i/580i /680i /690i /605 و 505.

اتبع التعليمات الواردة أدناه لربط جهاز تنقية الهواء الخاص بك بتطبيق الهاتف المتحرك Blueair Friend. يمكنك عندئذ التمكن من التحكم عن بعد.

### الخطوة 1

في منفذ الكهرباء الحائطي الأرضي. إذا كانت لديك وحدة بكابل طاقة قابل للإزالة، فقم بتوصيل الكابل ببنات وبشكل تام في منفذ كابل الطاقة الموجود أسفل الوحدة قبل توصيل الطرف الآخر من الكابل في منفذ الطاقة الحائطي.

افتح الغطاء الأمامي واضغط على زر ضبط سرعة تدفق الهواء الذي يعمل باللمس. عندما يبدأ رمز الواي فاي في الوميض، يمكن إقران جهاز تنقية الهواء مع تطبيق الجوال Blueair Friend.

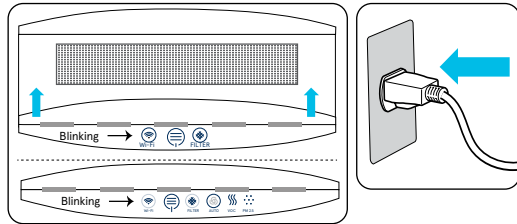
### الخطوة 2

قم بتحميل تطبيق الجوال Blueair Friend على هاتفك الذكي من متجر تطبيقاتك (Apple App Store أو من Google Play).

### الخطوة 3

اربط الوحدة بتطبيق هاتفك المتحرك Blueair Friend. ابدأ تشغيل التطبيق واتبع التعليمات.

بعد توصيل جهاز تنقية الهواء الخاص بك بتطبيق الهاتف المتحرك Blueair Friend، يمكنك استخدام التطبيق للتحكم عن بُعد في الوحدة وضبط الإعدادات.



## المرشحات

معلومات عامة

تسلم الوحدة مزودة بثلاث مرشحات HEPASilent™ مركبة بالفعل في الجهاز:

تزيل المرشحات الشوائب التالية:



تزيل مرشحات SmokeStop™ كافة الملوثات السابقة، بالإضافة إلى:



هام! استخدم مرشحات Blueair الأصلية فقط لضمان الحصول على أداء مناسب لوحدتك والتمتع بتغطية كاملة للضمان..

### قائمة اختيار المرشح

لنسهل عليك العثور على المرشح الصحيح في المستقبل، يرجى ملء سجل العميل أدناه والاحتفاظ بدليل المستخدم هذا كمرجع. يمكنك الاطلاع على الرقم المسلسل وقم الطراز لهذا المنتج الموجود أسفل الوحدة.

اسم البائع \_\_\_\_\_ رقم الطراز \_\_\_\_\_  
عنوان البائع \_\_\_\_\_ رقم المسلسل \_\_\_\_\_  
رقم الهاتف \_\_\_\_\_ تاريخ الشراء \_\_\_\_\_

### برنامج الاشتراك للحصول على مرشح Blueair

هذه الخدمة المريحة متاحة في بعض البلدان فقط - اتصل بتاجر تجزئة Blueair المحلي لمعرفة ما إذا كان يمكنك الانضمام إليها أم لا.

## أزرار تعمل باللمس على لوحة التحكم في الطراز Classic 680i/690i/580i/590i



السرعة التلقائية

زر الحالة محاط بدائرة زرقاء - الوحدة قيد التشغيل  
رمز زر الحالة ذات لون رمادي - وظيفة السرعة

التلقائية متوقفة

رمز زر الحالة باللون الأزرق - وظيفة السرعة  
التلقائية قيد التشغيل

مؤشر المواد الجزيئية (PM2.5)

زر الحالة ذات لون أزرق - مستويات التلوث  
تتراوح من ممتازة إلى متوسطة.

زر الحالة باللون البرتقالي - مستويات التلوث  
تتراوح من خفيفة إلى عالية

راجع تطبيق الهاتف المتحرك Blueair Friend للحصول على مزيد من المعلومات حول مستويات التلوث والقيم الحدية

مؤشر المركبات العضوية المتطايرة (VOC)

زر الحالة أزرق - تتراوح مستويات التلوث بين  
ممتازة إلى متوسطة

زر الحالة برتقالي - تتراوح مستويات التلوث من  
خفيف إلى عالي

## إعدادات تطبيق الهاتف المتحرك Blueair Friend

يرجى ملاحظة أنه يجب أولاً إضافة جهاز تنقية الهواء الخاص بك إلى تطبيق الهاتف المتحرك Blueair Friend قبل أن تتمكن من التحكم في الإعدادات التالية عبر التطبيق:

ضبط سرعة تدفق الهواء

تغييرات سرعة المروحة بين سرعة 1 و 2 و 3.

ضبط حدة إضاءة المصباح ذات الصمام المشع للضوء

تغيير شدة إضاءة المصباح ذات الصمام المشع للضوء للمصابيح المرئية.

التأمين ضد عبث الأطفال

ينظم قدرتك على التحكم في وحدة تنقية الهواء من خلال لوحة التحكم.

الوضع التلقائي

يتحكم تلقائياً في سرعة المروحة بناءً على القراءات الصادرة سواء من أجهزة الاستشعار المدمجة في (طرازات «أ» فقط)، أو من جهاز مراقبة جودة الهواء الخارجي Blueair Aware.

الوضع الليلي

يسمح بتفعيل/تعطيل إعدادات معينة في أوقات محددة.

## العناية بالجهاز وصيانتة

ننصح بالتنظيف الدوري للوحدة للحفاظ عليها في أفضل حالة.

### عند تغيير المرشحات

1. امسح ونظف الجانب السفلي من الغطاء بعد نزعها.
2. قم بتنظيف في مدخل الهواء من الداخل باستخدام فرشاة ناعمة و / أو غيرها من الأدوات المناسبة.
3. نظف مداخل الهواء الصغير باستخدام فرشاة ناعمة رقيقة.

### فكرة عامة

1. نشف السطح الخارجي للوحدة بقطعة قماش ناعمة ونظيفة ورطبة.
2. لا تنظف الوحدة أبداً باستخدام البنزين أو المذيبات الكيميائية أو المواد المسببة للتآكل، فمثل هذه المواد قد تؤدي إلى تلف السطح.
3. لا تسمح للأجسام الغريبة بالدخول في فتحات التهوية أو فتحات العادم. فهذا قد يسبب صدمة كهربائية أو تلف الوحدة.
4. لا تحاول إصلاح أو تعديل أي من الوظائف الكهربائية أو الميكانيكية في وحدة Blueair بنفسك. اتصل بالموزع المحلي أو Blueair للحصول على معلومات الضمان.

### حماية البيئة

لنحمي البيئة!

تم تصميم منتجاتنا وحزمنا بشكل مستدام وهي مصنوعة من مواد يمكن إعادة تدويرها. يجب عدم التخلص من المرشح أو المنتج مع القمامة المنزلية. يجب إحضار المنتج إلى أقرب خدمة رسمية لإعادة تدوير القمامة.

### التعليمات والدعم

إذا كان لديك أسئلة حول مجموعة Blueair Classic، يرجى زيارة موقع [www.blueair.com](http://www.blueair.com) أو الاتصال بتاجر تجزئة Blueair المحلي الخاص بك.

### معلومات الضمان

يسري ضمان Blueair المحدود فقط إذا تم استخدام الوحدة وفقاً للتعليمات الواردة في هذا الدليل.

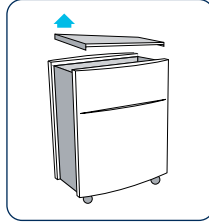
### هام!

قم دائماً بإيقاف تشغيل الوحدة وفصلها من الكهرباء قبل تغيير المرشحات أو تنظيفها أو إجراء إجراءات الصيانة.

## تغيير المرشحات

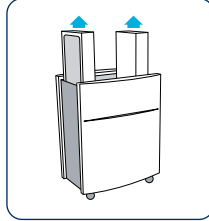
### الخطوة 1

انزع الغطاء.  
(انظر «بند العناية بالجهاز وصيانتة / الخطوة 1».)



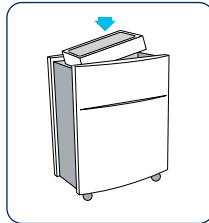
### الخطوة 3

انزع المرشحات الموجودة على الجانبين.  
(انظر «بند العناية بالجهاز وصيانتة / الخطوات 1 و 3».)



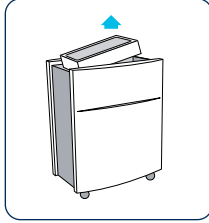
### الخطوة 5

أدخل المرشح البديل الثالث في أعلى الوحدة. تأكد من أن الكلمات **out/up** تتجه لأعلى.



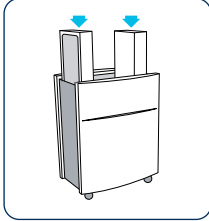
### الخطوة 2

انزع المرشح العلوي



### الخطوة 4

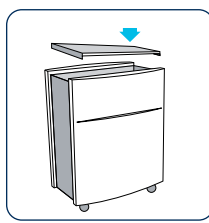
أدخل كل من مرشحي Blueair البديلة في الفتحات الجانبية. تأكد من أن كلمات **out/up** تتجه نحو إلى الخارج.



### الخطوة 6

حرك الغطاء مرة أخرى ووصله بالماخذ.




الوحدة جاهزة الآن للاستخدام.



زر الحالة برتقالي - استبدل المرشح وأعد الضبط من خلال الضغط لمدة 5 ثوان.



## المواصفات الفنية للطرازات \*Classic 580i/590i/505




الدخان	الغبار	اللحاق	معدل إخراج الهواء التنظيف (م/3دقيقة)**
 400	 450	 450	
حجم الغرفة			
تغييرات الهواء لكل ساعة ***			
تدفق الهواء (السرعات 1-2-3)			
احجم (ارتفاع×عرض×عمق):			
وزن المنتج:			
استهلاك الطاقة (السرعات 1,2,3)****			
مستويات ضغط الصوت (السرعات 1,2,3)			
مؤشر استبدال الفلتر			
خيارات التحكم في السرعة			
مستشعرات جودة الهواء			

### يمكن إعادة تدوير الوحدة بالكامل

تعتبر المشاكل المتعلقة بالشبكة الخارجية التي قد تؤثر على عمل وأداء الجهاز خارج نطاق صلاحيات Blueair وغير مسؤولة عنها. يرجى الاتصال بموفر خدمة الإنترنت للحصول على المساعدة.

- \* المواصفات وفقاً للطرازات المستخدمة في الولايات المتحدة (120 فولت تيار متردد، 60 هرتز مع فلتر الجسيمات)
- \*\* يشير معدل تسليم الهواء النقي (CADR) إلى كمية الهواء الذي تمت تنقيته والتي يتم إخراجها (تدفعها) من خلال جهاز تنقية الهواء عند تشغيله على أعلى إعدادات، ومدى كفاءة النظام في إزالة دخان التبغ والغبار وحبوب اللقاح من الهواء (الكفاءة). يتم إجراء الاختبارات وفقاً لأنظمة ANSI/AHAM AC 1-1. الحد الأقصى لمعدل إخراج الهواء النقي وفقاً لهذه المواصفات هو: دخان التبغ: 450 متر مكعب/دقيقة. / غبار: 400 متر مكعب/دقيقة. / حبوب لقاح: 450 متر مكعب/دقيقة.
- \*\*\* يتم احتساب تغييرات الهواء في الساعة على أساس مساحة الغرفة الموصى بها، بافتراض أن مساحة الغرفة هي 8 قدم (2.4 متر ارتفاع السقف). بالنسبة للغرف الأصغر، سوف تزداد معدلات تغيير الهواء في الساعة
- \*\*\*\* يؤثر الجهد الكهربائي والتردد على استهلاك الوحدة للطاقة. لذا فقد يكون استهلاك الطاقة مختلفاً عن القيمة المذكورة.

## المواصفات الفنية للطرازات \*Classic 680i/690i/605

الدخان	الغبار	اللحاق	معدل إخراج الهواء التنظيف (م/3دقيقة)**
 500	 500	 640	
حجم الغرفة			
تغييرات الهواء لكل ساعة ***			
تدفق الهواء (السرعات 1-2-3)			
احجم (ارتفاع×عرض×عمق):			
وزن المنتج:			
استهلاك الطاقة (السرعات 1,2,3)****			
مستويات ضغط الصوت (السرعات 1,2,3)			
مؤشر استبدال الفلتر			
خيارات التحكم في السرعة			
مستشعرات جودة الهواء			

### يمكن إعادة تدوير الوحدة بالكامل

تعتبر المشاكل المتعلقة بالشبكة الخارجية التي قد تؤثر على عمل وأداء الجهاز خارج نطاق صلاحيات Blueair وغير مسؤولة عنها. يرجى الاتصال بموفر خدمة الإنترنت للحصول على المساعدة.

- \* المواصفات وفقاً للطرازات المستخدمة في الولايات المتحدة (120 فولت تيار متردد، 60 هرتز مع فلتر الجسيمات)
- \*\* يشير معدل تسليم الهواء النقي (CADR) إلى كمية الهواء الذي تمت تنقيته والتي يتم إخراجها (تدفعها) من خلال جهاز تنقية الهواء عند تشغيله على أعلى إعدادات، ومدى كفاءة النظام في إزالة دخان التبغ والغبار وحبوب اللقاح من الهواء (الكفاءة). يتم إجراء الاختبارات وفقاً لأنظمة ANSI/AHAM AC 1-1. الحد الأقصى لمعدل إخراج الهواء النقي وفقاً لهذه المواصفات هو: دخان التبغ: 450 متر مكعب/دقيقة. / غبار: 400 متر مكعب/دقيقة. / حبوب لقاح: 450 متر مكعب/دقيقة.
- \*\*\* يتم احتساب تغييرات الهواء في الساعة على أساس مساحة الغرفة الموصى بها، بافتراض أن مساحة الغرفة هي 8 قدم (2.4 متر ارتفاع السقف). بالنسبة للغرف الأصغر، سوف تزداد معدلات تغيير الهواء في الساعة
- \*\*\*\* يؤثر الجهد الكهربائي والتردد على استهلاك الوحدة للطاقة. لذا فقد يكون استهلاك الطاقة مختلفاً عن القيمة المذكورة.

لطفا پیش از استفاده از دستگاه تصفیه هوای Blueair Classic سری 500 و 600، این دفترچه راهنما را با دقت بخوانید

توجه:

این محصول دارای مدل‌های متفاوتی می باشد.

## اطلاعات کلی

### Blueair سری 500/600

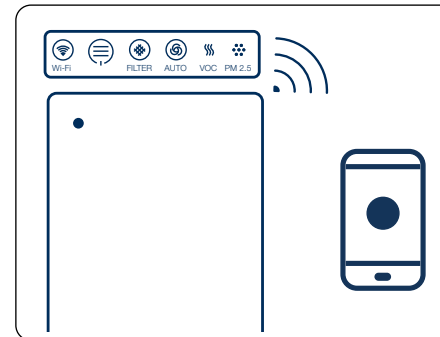
دستگاه تصفیه هوا همچنین می‌تواند به صورت خودکار و بر اساس نتایج تشخیص کیفیت هوا از طریق سنسورهای داخلی خود (مدل 580i/590i/680i/690i)، یا از طریق دستگاه کنترل کیفیت هوای خارجی Blueair Aware™ (505, 605) (اختیاری) تنظیم شود.

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره نحوه استفاده از دستگاه تصفیه مجهز به مانیتور کیفیت هوای Blueair Aware به دفترچه راهنمای Blueair Aware و اطلاعات پشتیبانی آن مراجعه کنید.

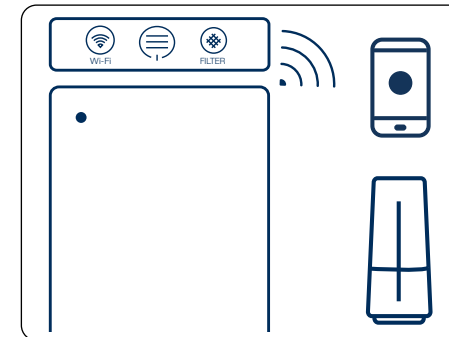
دستگاه های تصفیه هوای Blueair سری 500/600 قابلیت اتصال به WIFI دارند و در دو مدل عرضه می‌شوند. مدل 580i/590i/680i/690i دارای سنسورهای داخلی برای تشخیص PM2.5 (آلودگی ذرات)، ترکیبات آلی فرار (VOC)، دما/رطوبت می باشد ولی مدل 605/505 هیچ سنسور داخلی ندارد.

تنظیمات دستگاه تصفیه هوا را می‌توان به صورت دستی، از هر جایی و در هر زمانی از طریق دکمه‌های لمسی کنترل پنل زیر درپوش تاشو، و یا برنامه تلفن همراه Blueair Friend™ انجام داد.

### مدل 605/505



### مدل 680i/690i / 580i/590i



## فهرست مطالب

125	اطلاعات کلی
126	بررسی اجمالی دستگاه
126	تنظیم سرعت فن (جریان هوا)
127	نکات ایمنی
128	جایگذاری دستگاه
128	راه اندازی دستگاه
129	کنترل پنل و دکمه های لمسی
130	تنظیمات برنامه تلفن همراه Blueair Friend
131	فیلتر
132	فیلترها تعویض
133	مراقبت و نگهداری
134	مشخصات فنی مدل Classic 680i/690i/605
135	مشخصات فنی مدل Classic 580i/590i/505

## نکات ایمنی

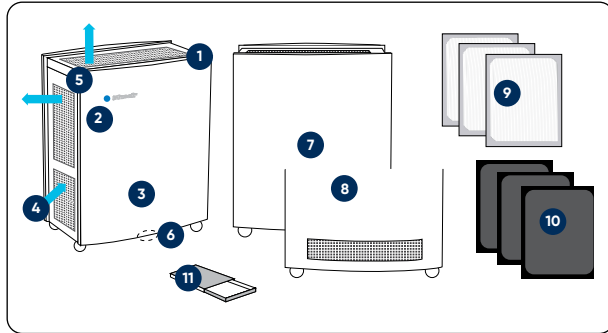
دستگاه‌های تصفیه هوای Blueair مدل 605/505 و 680i/690i/580i/590i، برقی هستند. لطفاً پیش از استفاده، دستورالعمل‌های ایمنی را خوانده و به منظور کاهش خطر آتش‌سوزی، برق گرفتگی یا آسیب دیدگی، احتیاط‌های لازم را رعایت کنید. تنها زمانی دستگاه تصفیه هوای شما شامل گارانتی محدود Blueair می‌شود که براساس این دستورالعمل‌ها از آن استفاده نمائید.

هشدار: این علامت نشان‌دهنده موقعیتی خطرناک است که در صورت عدم اجتناب از آن، ممکن است منجر به مرگ یا آسیب جدی شود.

احتیاط: این علامت نشان‌دهنده موقعیتی خطرناک است که در صورت عدم اجتناب از آن، ممکن است منجر به آسیب جزئی یا متوسط شود.



## بررسی اجمالی دستگاه



1. کنترل پنل
  2. LED آبی
  3. درپوش جلویی
  4. ورودی هوا
  5. خروجی‌های هوا
  6. محل قرارگیری سنسور (مدل 680i/690i)
  7. نمای پشت دستگاه (مدل 505)
  8. نمای پشت دستگاه (مدل 605/690i/680i)
  9. فیلتر ذرات، یا
  10. فیلتر Smokestop™
  11. بسته شامل:
- کارت خوش آمدگویی  
- دفترچه راهنمای کاربر

## تنظیم سرعت فن (جریان هوا)

برای مشاهده روش‌های مختلف کنترل دستگاه تصفیه هوای خود به جدول زیر رجوع کنید

605/505	680i/690i/ 580i/590i	روش‌های متفاوت کنترل
		کنترل دستی از طریق دکمه‌های روی کنترل پنل
		کنترل از راه دور از طریق برنامه تلفن همراه همراه Blueair Friend.
		تشخیص اتومات کیفیت هوا از طریق سنسورهای داخلی. این کارکرد را می‌توان از طریق دکمه‌های لمسی روی کنترل پنل یا برنامه تلفن همراه Blueair Friend فعال کرد
		تشخیص اتومات کیفیت هوا بوسیله دستگاه کنترل کیفیت هوای خارجی Blueair Aware. این کارکرد را می‌توان از طریق برنامه تلفن همراه Blueair Friend فعال کرد.

برای نظافت سریع اولیه و استفاده از دستگاه در طول روز و زمانی که هوا به شدت آلوده است، توصیه می‌شود از حداکثر سرعت استفاده کنید. برای استفاده از دستگاه در طول شب باید از سرعت متوسط استفاده نمائید.

## اطلاعات کلی

- هشدار: جهت اجتناب از خطر، در صورت آسیب دیدن کابل برق، از سازنده، نماینده خدمات یا افراد واجد شرایط دیگر بخواهید تا آن را تعویض نمایند.
- جهت اتصال مستقیم دوشاخه دستگاه تصفیه هوای Blueair به پریز برق مناسب، از سیم ارت استفاده کنید. (لطفاً به برجسب رده بندی روی دستگاه مراجعه نمائید).
- به هیچ وجه دوشاخه دستگاه را تعویض نکنید.



## کاربرد موردنظر

- احتیاط: مراقب باشید که کودکان با دستگاه بازی نکنند.
- این دستگاه برای استفاده توسط افرادی که از توانایی‌های فیزیکی، حسی یا ذهنی کمی برخوردارند (از جمله کودکان) یا کسانی که تجربه و اطلاعاتی در این زمینه ندارند، در نظر گرفته نشده است؛ مگر آنکه تحت نظارت فردی باشند که مسئول سلامتی آنها بوده و دستورالعمل‌های استفاده از دستگاه را در اختیار آنها گذاشته باشد.





## کنترل پنل و دکمه‌های لمسی

کنترل پنل و دکمه‌های لمسی زیر درپوش تاشو قرار دارند (به مرحله ۲ بخش «راه‌اندازی دستگاه» مراجعه کنید). دایره خاکستری دور دکمه لمسی نشان‌دهنده غیرفعال بودن آن است. هنگامی که دستگاه روشن می‌شود، تمامی دکمه‌های لمسی روی کنترل پنل (به‌جز دکمه کنترل سرعت جریان هوا)؛ بعد از ۲۰ ثانیه کم‌نور خواهند شد. با ضربه زدن به کنترل پنل تمامی دکمه‌ها مجدداً پر نور می‌شوند.

### دکمه‌های لمسی کنترل پنل مدل Classic 605/505



- 
**Wi-Fi**  
 وضعیت خاکستری - خاموش (Wi-Fi) وصل نیست
- 
 وضعیت چشم‌کزن - اتصال برقرار نیست. Wi-Fi آماده اتصال است.
- 
 وضعیت خاکستری و آبی  
 Wi-Fi متصل است
- 
 کنترل سرعت جریان هوا  
 وضعیت خاکستری - خاموش
- 
 وضعیت آبی و تمامی خطوط، خاکستری هستند - کابل برق وصل شده است.
- 
 وضعیت ۱ خط آبی - حداقل سرعت
- 
 وضعیت ۲ خط آبی - سرعت متوسط
- 
 وضعیت ۳ خط آبی - حداکثر سرعت
- 
 فیلتر  
 وضعیت خاکستری و آبی - در حال حاضر نیازی به تعویض فیلتر نیست.
- 
 وضعیت نارنجی - فیلتر را تعویض کنید و با فشار دادن دکمه به مدت ۵ ثانیه، دستگاه را بازنشانی کنید.

## جایگذاری دستگاه

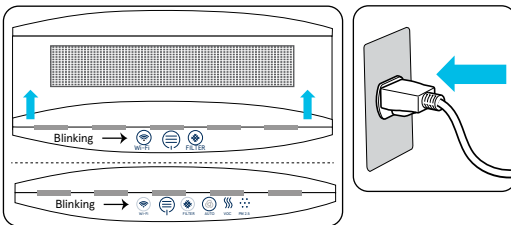
- 
 از نصب دستگاه در مجاورت منابع گرمازا نظیر رادیاتور، شومینه، یا اجاق گاز خودداری کنید.
- 
 دستگاه را نزدیک محل‌های مرطوب مانند حمام یا رختشویخانه، که امکان خیس شدن آن وجود دارد قرار ندهید.
- 
 دستگاه را در فضای باز قرار ندهید.
- 
 دستگاه را در مکانی قرار دهید که هوا به راحتی در اطراف آن جریان داشته باشد.
- 
 فاصله دستگاه از اجسام دیگر نباید کمتر از 4" (10 cm) باشد.
- 
 از تماس مستقیم دستگاه با اجسام نرمی نظیر ملحفه یا پارچه‌های کتان جلوگیری کنید.

## راه‌اندازی دستگاه

### اتصال دستگاه‌های تصفیه‌های مدل‌های 505 و 605i / 590i/580i / 690i / 680i / Blueair Friend

برای اتصال دستگاه تصفیه‌های خود به برنامه تلفن همراه Blueair Friend، از دستورالعمل‌های زیر استفاده کنید. با این کار می‌توانید کنترل از راه دور را فعال کنید.

#### مرحله ۱



کابل برق فیکس شده را به یک پریز برق دیواری وصل کنید. در صورتیکه کابل برق دستگاه شما قابل جدا شدن می‌باشد، ابتدا آن را محکم به سوکت برق تعبیه شده در زیر دستگاه وصل کنید، سپس انتهای دیگر آن را به پریز برق دیواری وصل کنید...  
 درپوش تاشو را باز کرده و دکمه لمسی سرعت جریان هوا را فشار دهید. زمانی که علامت Wi-Fi شروع به چشمک زدن کرد، دستگاه تصفیه هوا می‌تواند با برنامه تلفن همراه Blueair Friend جفت شود

#### مرحله ۲

برنامه تلفن همراه Blueair Friend را از برنامه‌های app store یا Google Play روی تلفن همراه هوشمند خود دانلود کنید.

#### مرحله ۳

دستگاه خود را به برنامه تلفن همراه Blueair Friend وصل کنید. برنامه را راه‌اندازی کرده و دستورالعمل‌ها را دنبال کنید. بعد از وصل کردن دستگاه تصفیه هوا به برنامه تلفن همراه Blueair Friend، می‌توانید از این برنامه برای کنترل دستگاه از راه دور و انجام تنظیمات آن استفاده کنید.

## فیلترها

### اطلاعات کلی

دستگاه همراه با سه فیلتر HEPASilent™ که از قبل روی آن نصب شده است عرضه می شود.

فیلترهای ذرات باعث از بین رفتن آلاینده های زیر می شوند:



فیلترهای کربن دار تمام آلاینده های بالا و همچنین آلاینده های زیر را از بین می برند:



مهم! به منظور حصول اطمینان از عملکرد صحیح دستگاه خود و برخورداری از پوشش کامل ضمانت نامه تنها از فیلترهای Blueair اصل استفاده کنید.

### چک لیست فیلتر

به منظور سهولت در پیدا کردن فیلتر مناسب در آینده، لطفاً سوابق مشتری را در زیر وارد کنید و از این دفترچه راهنمای کاربر به عنوان مرجع استفاده کنید. شماره های مدل و سریال محصول، روی برجسب زیر دستگاه درج شده است.

نام فروشنده	شماره مدل
آدرس فروشنده	شماره سریال
شماره تلفن	تاریخ خرید

### برنامه اشتراک فیلتر Blueair

این سرویس در بعضی از کشورها ارائه می شود - برای آگاهی از امکان عضویت خود با فروشنده Blueair محل خود تماس بگیرید.

## دکمه های لمسی کنترل پنل مدل Classic 680i/690i/580i/590i



سرعت اتومات  
وضعیت دایره آبی - دستگاه روشن است  
وضعیت علامت خاکستری - سرعت اتومات  
غیرفعال است  
وضعیت علامت آبی - سرعت اتومات فعال است

نشانهگر VOC  
وضعیت آبی - سطح آلودگی از عالی تا متوسط  
وضعیت نارنجی - سطح آلودگی از کم تا

نشانهگر PM2.5  
وضعیت آبی - سطح آلودگی از عالی تا متوسط  
وضعیت نارنجی - سطح آلودگی از کم تا زیاد

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره سطوح و آستانه آلودگی به برنامه تلفن همراه Blueair Friend مراجعه کنید

## تنظیمات برنامه تلفن همراه Blueair Friend

قبل از اینکه تنظیمات زیر را از طریق برنامه کنترل کنید، لطفاً توجه داشته باشید ابتدا باید دستگاه تصفیه هوای خود را به برنامه تلفن همراه Blueair Friend اضافه کنید:

تنظیم سرعت جریان هوا  
سرعت فن را بین سرعتهای ۱، ۲ و ۳ تغییر می دهد...

تنظیم شدت نور LED  
شدت نور LED چراغهایی را که قابل رؤیت هستند تغییر می دهد...

قفل کودک  
به شما این امکان را می دهد که دستگاه تصفیه هوا را از طریق کنترل پنل روی دستگاه، کنترل کنید

حالت اتومات  
براساس اطلاعات بدست آمده از سنسورهای داخلی (فقط مدل های سری "i") یا دستگاه کنترل کیفیت هوای خارجی Blueair Aware، سرعت فن را بصورت اتومات کنترل می نماید

حالت شب  
امکان فعال سازی یا غیرفعال کردن تنظیماتی خاص برای زمان های مشخص را فراهم می کند.

## مراقبت و نگهداری

جهت نگهداری دستگاه در بهترین شرایط، توصیه می شود آن را بطور مرتب تمیز کنید.

### هنگام تعویض فیلترها

1. بعد از باز کردن درپوش، زیر آن را تمیز کنید.
2. با استفاده از یک برس نرم و یا وسیله مناسب دیگری، داخل دریچه ورود هوا را تمیز کنید...
3. ورودی‌های کوچک هوا را با برسی نرم تمیز کنید.

### اطلاعات کلی

1. قاب دستگاه را با یک پارچه نرم، تمیز و نمدار پاک کنید.
2. هرگز دستگاه را با استفاده از گازوئیل، محلولهای شیمیایی یا مواد خورنده، تمیز نکنید زیرا این مواد به بدنه دستگاه آسیب می‌رسانند.
3. از ورود اجسام خارجی به داخل دریچه های تهویه و خروج هوا، جلوگیری نمائید. درغیراینصورت باعث برق گرفتگی یا آسیب دیدن دستگاه خواهد شد.
4. هیچگاه شخصاً اقدام به تعمیر یا تنظیم قسمتهای الکتریکی یا مکانیکی دستگاه Blueair خود نکنید. جهت اطلاع از گارانتی دستگاه، با نماینده مجاز خدمات یا شرکت تهویه نیا تماس بگیرید.

### محافظت از محیط زیست

بپایید از محیط زیست محافظت کنیم!  
محصولات و بسته‌بندی‌های ما همیشه با استفاده از مواد قابل بازیافت طراحی و ساخته می‌شوند. فیلتر یا خود محصول را در زباله‌های خانگی نیاندازید. آن را به نزدیکترین محل معتبر بازیافت زباله تحویل دهید.

### کمک و پشتیبانی

لطفاً در صورت داشتن هرگونه سؤال درمورد دستگاه Blueair سری Classic، به آدرس [www.blueair.com](http://www.blueair.com) مراجعه کرده و یا نمایندگی مجاز خدمات تماس بگیرید.

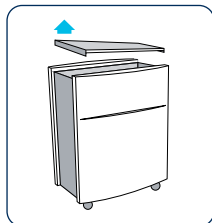
### اطلاعات ضمانت‌نامه

دستگاه فقط در صورتی تحت پوشش گارانتی Blueair قرار می‌گیرد که از آن طبق دستورالعملهای مندرج در این دفترچه راهنما استفاده شود.

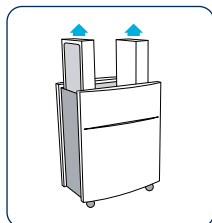
### مهم!

همیشه قبل از اقدام برای تعویض فیلتر، نظافت یا انجام تعمیرات، دستگاه را خاموش کرده و برق آن را قطع کنید.

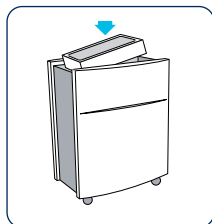
### تعویض فیلتر



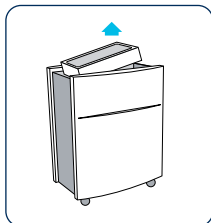
**مرحله ۱**  
درپوش را باز کنید.  
(به مرحله ۱ بخش «مراقبت و نگهداری» مراجعه کنید).



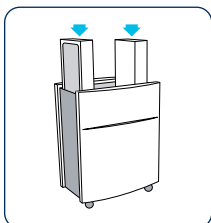
**مرحله ۳**  
هر دو فیلتر جانبی را جدا کنید.  
(به مراحل ۲ و ۳ بخش «مراقبت و نگهداری» مراجعه کنید).



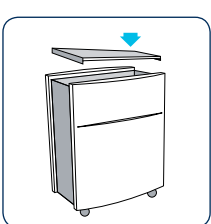
**مرحله ۵**  
سومین فیلتر جایگزین Blueair را در قسمت فوقانی دستگاه جا دهید.  
مراقب باشید که عبارت out/up به سمت بالا باشد.



**مرحله ۲**  
فیلتر فوقانی را درآوردید



**مرحله ۴**  
دو فیلتر جایگزین Blueair را در داخل شیارهای جانبی دستگاه قرار دهید. مراقب باشید که عبارت out/up به سمت بالا باشد.



**مرحله ۶**  
به پشت درپوش دستگاه ضربه زده و آن را ببندید. سپس دستگاه را به برق وصل کنید.  
حالا می‌توانید از دستگاه استفاده کنید.

وضعیت نارنجی - فیلتر را تعویض کنید و با فشار دادن دکمه به مدت ۵ ثانیه دستگاه را بازنشانی کنید.



## مشخصات فنی مدل Classic 580i/590i/505

اندازه اتاق	CADR میزان تولید هوای تمیز (cfm)**	گرده گیاهان	گرد و غبار	دود
اندازه اتاق	698 sq.ft. (65 m <sup>2</sup> )	450	450	400
تغییرات هوا در هر ساعت ***	5			
جریان هوا (سرعت 3-2-1)	130-240-520 cfm			
اندازه (عمق x عرض x ارتفاع):	26 x 20 x 13 in. (660 x 500 x 340 mm)			
وزن دستگاه:	35 lbs (16 kg)			
مصرف انرژی (سرعت 1,2,3)****	15-65-100 W			
میزان شدت صدا (سرعت 1,2,3)	33-44-62 dB(A)			
نشانهگر تعویض فیلتر	بله			
گزینه‌های کنترل سرعت	1-2-3، غیرلمسی، تلفن هوشمند (حالت خودکار) 2-3، غیرلمسی، تلفن هوشمند	580i/590i 505		
سنسور کیفیت هوا	بدون سنسور - امکان استفاده اختیاری با دستگاه Blueair Aware	580i/590i 505		
کل دستگاه قابل بازیافت است.				

- مشکلات خارجی شبکه که عملکرد محصول را تحت تأثیر قرار می دهند خارج از کنترل Blueair است. برای دریافت کمک، با ارائه دهنده سرویس اینترنت خود تماس بگیرید. این مشخصات بر اساس مدل های آمریکایی (مدل 120VAC 60Hz، مجهز به فیلتر ذرات) می باشد.
- \*\*\*\* CADR نشاندهنده میزان هوای تمیز تولید شده توسط دستگاه تصفیه هوا در حداکثر تنظیمات خود، و همچنین میزان توانایی سیستم در از بین بردن آلاینده های موجود در هوا نظیر دود سیگار، گرد و غبار، و گرده گیاهان است. (کارایی)
- آزمایش ها مطابق با استاندارد ANSI/AHAM AC-1 انجام می شوند. حداکثر مقدار مجاز CADR براساس این استاندارد عبارت است از: دود سیگار: 450 cfm / گرد و غبار: 400 cfm / گرده گیاهان: 450 cfm.
- \*\*\* تعویض هوا در هر ساعت براساس اندازه پیشنهادی اتاق، با این فرض که ارتفاع کف تا سقف آن 8 فوت (2.4m) است، محاسبه می شود. برای اتاقهای کوچکتر، میزان تعویض هوا در هر ساعت افزایش پیدا می کند.
- \*\*\*\* ولتاژ برق و فرکانس موجود، برمیزان مصرف برق دستگاه تأثیر دارند. بنابراین، ممکن است مقدار برق مصرفی با مقدار ذکر شده تفاوت داشته باشد.

## مشخصات فنی مدل Classic 680i/690i/605

اندازه اتاق	CADR میزان تولید هوای تمیز (cfm)**	گرده گیاهان	گرد و غبار	دود
اندازه اتاق	775 sq.ft. (72 m <sup>2</sup> )	640	500	500
تغییرات هوا در هر ساعت ***	5			
جریان هوا (سرعت 3-2-1)	150-275-650 cfm			
اندازه (عمق x عرض x ارتفاع):	26 x 20 x 13 in. (660 x 500 x 340 mm)			
وزن دستگاه:	35 lbs (16 kg)			
مصرف انرژی (سرعت 1,2,3)****	15-65-100 W			
میزان شدت صدا (سرعت 1,2,3)	33-44-62 dB(A)			
نشانهگر تعویض فیلتر	بله			
گزینه‌های کنترل سرعت	1-2-3، غیرلمسی، تلفن هوشمند (حالت خودکار) 2-3، غیرلمسی، تلفن هوشمند	680i/690i 605		
سنسور کیفیت هوا	بدون سنسور - امکان استفاده اختیاری با دستگاه Blueair Aware	680i/690i 605		
کل دستگاه قابل بازیافت است.				

- مشکلات خارجی شبکه که عملکرد محصول را تحت تأثیر قرار می دهند خارج از کنترل Blueair است. برای دریافت کمک، با ارائه دهنده سرویس اینترنت خود تماس بگیرید. این مشخصات بر اساس مدل های آمریکایی (مدل 120VAC 60Hz، مجهز به فیلتر ذرات) می باشد.
- \*\*\*\* CADR نشاندهنده میزان هوای تمیز تولید شده توسط دستگاه تصفیه هوا در حداکثر تنظیمات خود، و همچنین میزان توانایی سیستم در از بین بردن آلاینده های موجود در هوا نظیر دود سیگار، گرد و غبار، و گرده گیاهان است. (کارایی)
- آزمایش ها مطابق با استاندارد ANSI/AHAM AC-1 انجام می شوند. حداکثر مقدار مجاز CADR براساس این استاندارد عبارت است از: دود سیگار: 450 cfm / گرد و غبار: 400 cfm / گرده گیاهان: 450 cfm.
- \*\*\* تعویض هوا در هر ساعت براساس اندازه پیشنهادی اتاق، با این فرض که ارتفاع کف تا سقف آن 8 فوت (2.4m) است، محاسبه می شود. برای اتاقهای کوچکتر، میزان تعویض هوا در هر ساعت افزایش پیدا می کند.
- \*\*\*\* ولتاژ برق و فرکانس موجود، برمیزان مصرف برق دستگاه تأثیر دارند. بنابراین، ممکن است مقدار برق مصرفی با مقدار ذکر شده تفاوت داشته باشد.



**www.blueair.com**

**Blueair AB**

Karlavägen 108  
115 26 Stockholm  
Sweden  
Tel: +46 8 679 45 00  
Fax: +46 8 679 45 45  
info@blueair.se

**Blueair AB Middle East**

Jafza One, Office No. AB1503  
Jebel Ali Free Zone  
P.O. Box No. 263947  
Dubai, United Arab Emirates  
Tel: +971 (4) 8821244  
salesme@blueair.se

**Blueair Asia Ltd.**

7fl, Grand Millennium Plaza  
181 Queen's Road Central  
Central, Hong Kong  
Tel: +852 3511 6561  
asia@blueair.se

**Blueair Inc.**

125 S Clark  
Suite 2000  
Chicago, IL. 60603  
USA  
Tel: +1 888 258 3247  
Fax: +1 312 727 1153  
info@blueair.com

**Blueair India Pvt. Ltd.**

S-237, Greater Kailash-II  
New Delhi - 110048  
India  
Tel: +91-124-4646119  
info@blueair.in

**Blueair (Shanghai) Trading Co. Ltd.**

10th floor City Gateway  
No. 398 North Caoxi Road  
Xuhui Distr, Shanghai,  
China  
Tel: +86 21 60910981  
Fax: +86 21 6091 0989  
info@blueair.cn